



ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" 68; Кмет : 0915/8-20-11; факс: 0915/8-29-14
e-mail: bslatina@mail.bg; www.byala-slatina.com

ДОГОВОР

№ 1012/31.05.2016г.

Днес, 31.05.2016 г., в гр. Бяла Слатина, на основание чл. 74 от ЗОП /ДВ бр.40 от 2014г., отм. бр. 13 от 16.02.2016 г., в сила от 15.04.2016 г./ и Решение № 6.1./10.05.2016 г. за избор на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на техника за нуждите на Общинско предприятие „Чистота и строителство“ гр. Бяла Слатина“ в две обособени позиции: Обособена позиция №1: Доставка на употребявана мотометачна машина; Обособена позиция №2: Доставка на два броя специализирани автомобили-сметосъбиращи, тип ротопреса“ се сключи настоящия договор между:

1. **ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА**, със седалище и адрес на управление: гр. Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" № 68, БУЛСТАТ 000193058, Дан. № ВГ 000193058, представлявана от инж. Иво Ценов Цветков - Кмет на Община Бяла Слатина и Татяна Иванова Пеняшка – Директор Дирекция „Бюджет и счетоводство“ на Община Бяла Слатина, от една страна, наричана по-долу „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“
- и
2. **“Би Ем Лизинг-Трейд” АД**, със седалище и адрес на управление: гр. София, район Слатина, ул. Трудолюбие 11, ап. 13, и адрес за кореспонденция: гр. София, ул. “Бесарабия” № 114; ЕИК по Булстат 130696746; банков код ВИС: , сметка № IBAN: , представлявано от Димитър Иванов, в качеството му на Изпълнителен директор, от друга страна, наричана по-долу „ИЗПЪЛНИТЕЛ“

Като страните се споразумяха за следното:

Данните са заличени, согласно ч. 72 и ч. 74 от ДОПК във връзка с ч. 22 б от ЗОП/отменен/

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави два броя специализирани автомобили-сметосъбиращи, тип ротопреса срещу цена, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да му заплати в размера и при условията, уговорени по-долу в настоящия договор в изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на техника за нуждите на Общинско предприятие „Чистота и строителство“ гр. Бяла Слатина“ в две обособени позиции: Обособена позиция №1: Доставка на употребявана мотометачна машина; Обособена позиция №2: Доставка на два броя специализирани автомобили-сметосъбиращи, тип ротопреса“, за Обособена позиция №2: Доставка на два броя специализирани автомобили-сметосъбиращи, тип ротопреса.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Вешки подписи в настоящия договор са заличени, согласно ч. 2, ал. 2, т. 5 от ЗЗЛД



ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" 68; Кмет : 0915/8-20-11; факс: 0915/8-29-14
e-mail: bslatina@mail.bg; www.byala-slatina.com

Чл. 2 (1) Единичната цена на техниката е както следва:

- Първи специализиран автомобил–сметосъбиращ, тип ротопреса (65 777,77 лева);
- Втори специализиран автомобил–сметосъбиращ, тип ротопреса (65 777,77 лева);
- (2) Цената на настоящия договор е на обща стойност 131 555,54 лв. (сто тридесет и една хиляди петстотин петдесет и пет лева и петдесет и четири ст.) без ДДС, съответно 157 866,65 лв. (сто петдесет и седем хиляди осемстотин шестдесет и шест лева и шестдесет и пет ст.) с ДДС и е платима в български лева. Същата остава непроменена за срока на действие на договора.
- (3) Цената се разбира франко обект на възложителя в град Бяла Слатина.
- (4) В цената са включени всички разходи и дейности, свързани с изпълнение на поръчката.

Чл.3 Плащането ще бъде извършено по банков път в едномесечен срок след изпълнението на доставката, придружена с необходимите документи и след представяне на фактура.

III. СРОК ЗА ДОСТАВКА

Чл.4. (1) Срокът за доставка на техниката е 1 /един/ календарен ден от получаване на уведомително писмо изпратено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. В този срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да достави техниката в обект на възложителя в град Бяла Слатина.

IV. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ

Чл. 5. (1) Гаранционният срок на техниката започва да тече от датата на предаването ѝ на Възложителя, съгласно клаузите от настоящия договор и е 7 (седем) месеца.

(2) Гаранционното обслужване ще се извършва от мобилен сервиз на Изпълнителя на място при Възложителя в минимален срок, но не повече от 5 (пет) работни дни, считано от датата на предаване на техниката на ремонт, при налични оригинални резервни части на склад.

(3) В случай, че **Мобилният сервиз** не разполага с определени резервни части, необходими за извършване на ремонта, срокът за извършването му се удължава с времето, необходимо за доставка и митническо освобождаване на съответните резервни части.

(4) Срокът, с който се удължава времето за извършване на ремонта, съгласно уговореното по-горе, не може да бъде по-дълъг от 10 (десет) работни дни.

(5) В случай, че повредата не може да бъде отстранена в този срок, Изпълнителят е длъжен да предостави друга/и еквивалентна техника до отстраняване на повредата.

(6) За не изпълнение на задължението Изпълнителят дължи на Възложителя сума равняваща се на двойния размер на направените разходи за отстраняването на дефектите, както и претърпените щети и пропуснати ползи от забавеното отстраняване.

(7) Гаранционният срок спира да тече за времето, през което **Мобилният сервиз** извършва ремонта.

V. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:



ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" 68; Кмет : 0915/8-20-11; факс: 0915/8-29-14
e-mail: bslatina@mail.bg; www.byala-slatina.com

1. да достави техниката във вид, съответстващ на техническите спецификации и характеристики;
2. да издаде фактура на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за пълната стойност на извършената доставка;
3. да представи Талон за регистрация, сертификати и други документи за доказване на техническите параметри на доставената техника;
4. за срока на действие на уговорения с настоящия договор гаранционен срок, да извършва техническо обслужване и ремонт на техниката;
5. за своя сметка да извършва замяна на части със скрити дефекти, проявени в процеса на експлоатация на техниката с изправни такива, съобразно посочените в техническата му оферта гаранционни срокове, считано от датата на двустранно подписания приемно – предавателен протокол;
6. при констатирани дефекти, некачествено изпълнени ремонти и техническо обслужване на техниката, проявени в процеса на експлоатацията ѝ, същите да бъдат отстранени от Изпълнителя за негова сметка, съобразно посочените в техническата му оферта гаранционни срокове, считано от датата на отремонтирането;
7. да сключи договор за подизпълнение, ако е обявил в офертата си ползването на подизпълнители, както и да предоставя на възложителя информация за плащанията по договорите за подизпълнение.

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

- (1) да приеме доставката и заплати цената при условията на този договор;
- (2) при получаването на доставката на техниката да я прегледа и ако тя не отговаря на договореното, да не я приема.

VI. ПРЕДАВАНЕ НА ДОСТАВКАТА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Чл. 8 Местоизпълнението на задължението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за предаване на техниката, предмет на този договор е определеното място на доставка.

Чл. 9 (1) При приемането на техниката се подписва приемо-предавателен протокол. Възложителят има право да откаже да приеме техниката, ако открие съществени недостатъци и/или несъответствия с офертираните параметри.

(2) Недостатъците се отстраняват от Изпълнителя за негова сметка, като той дължи неустойка за забавата, поради отстраняването на недостатъците.

(3) Собствеността и рискът от погиването или повреждането на техниката преминават върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от момента на предаването му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

VI. НЕУСТОЙКИ

Чл. 10. (1) При неспазване на срока по чл. 4 от настоящия договор и при виновно неизпълнение на задълженията си по договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 (нула цяло и пет десети) % от цената на договора за всеки просрочен ден, но не повече от 20 (двадесет) % от цената на договора.

Чл. 11. Изплащането на неустойки при горните условия не лишава изправната страна по договора да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорените размери.



ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" 68; Кмет : 0915/8-20-11; факс: 0915/8-29-14
e-mail: bslatina@mail.bg; www.byala-slatina.com

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 12. Договорът се прекратява:

- (1) С изпълнение на доставката.
- (2) По взаимно съгласие на страните.
- (3) При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложеното с този договор.

Чл. 13. Възложителят може да прекрати договора за обществена поръчка, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения.

VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 14. (1) При подписване на договора Изпълнителят представя гаранция за изпълнение на задълженията си по него в размер на 3% от сумата чл. 2 без ДДС – 743,34 лв. (седемстотин четиридесет и три лева и тридесет и четири ст.).

(2) Гаранцията за добро качествено изпълнение се освобождава в срок от 10 (десет) работни дни след изтичането на гаранционния срок, а именно 7 (седем) месеца, без Възложителят да дължи лихви на Изпълнителя за този период.

Чл. 15. Настоящият договор влиза в сила от датата на неговото подписване и отразява всички предложения от офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, с която е избран като такъв в процедурата за възлагане на обществена поръчка.

Чл. 16. За неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществени поръчки, Закона за задълженията и договорите, Търговския закон и действащото законодателство на Република България.

Чл. 17. Споровете по изпълнението на договора се решават чрез преговори. При непостигане на съгласие, спорът се решава по съдебен път.

Настоящият договор се подписа в три еднообразни екземпляра – два за възложителя и един за изпълнителя.

ЗА ВОЗЛОЖИТЕЛЯ:

1.
инж. **Цено Цветков**
Кмет на **Община Бяла Слатина**

2.
Татяна Пеняшка
Директор Дирекция „Бис“

СЪГЛАСУВАЛ: ...
Цветелина Страшимирова
Юрисконсулт

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

(П)
.....
Димитър Иванов
Изпълнителен директор





ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" 68; Кмет: 0915/8-20-11; факс: 0915/8-29-14
e-mail: bslatina@mail.bg; www.byala-slatina.com

ОБРАЗЕЦ № 126

ДО
ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА
ГР. БЯЛА СЛАТИНА
УЛ. „КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ №68

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

ОТ: „БИ ЕМ ЛИЗИНГ-ТРЕЙД“ АД
(наименование на участника)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на техника за нуждите на Общинско предприятие „Чистота и строителство“ гр. Бяла Слатина“ в две обособени позиции: Обособена позиция № 1: Доставка на употребявана мотометачна машина; Обособена позиция № 2: Доставка на два броя специализирани автомобили–сметосъбиращи, тип ротопреса“

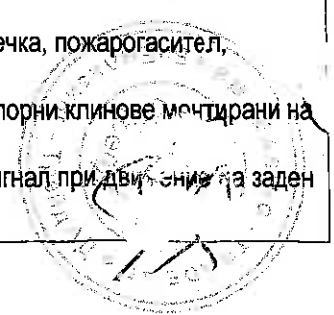
За Обособена позиция №2: Доставка на два броя специализирани автомобили – сметосъбиращи, тип ротопреса“

1. Предлагаме да доставим два броя специализирани автомобили –сметосъбиращи, тип ротопреса със следните характеристики:

1.1. Първи автомобил:

Технически характеристики	Минимални изисквания или еквивалент	Предложение на участника
1. Базов автомобил	Масов	Масов Марка: MAN Модел: TGA 26.310
Година на първа регистрация	След 01.01. 2005г.	29.11. 2005 г.
Изминат пробег	Максимум 250 000 км.	131500 км.
Европейските екологични стандарти	„Евро 3“ - доказва се с документ издаден от производителя или негов оторизиран представител в РБългария	„Евро 3“ – доказано с приложен документ издаден от оторизирания представител в РБългария
Колесна формула	6x2 , с първа и трета управляеми оси трета ос – повдигаща се междуосие – не повече от 3 400 мм	6x2 , с първа и трета управляеми оси трета ос – повдигаща се междуосие – 3 400 мм
Обща маса	минимум 26000 кг	26000 кг
Окачване	- 1 ос ресьорно - 2 и 3 ос пневматично;	- 1 ос ресьорно - 2 и 3 ос пневматично;

	- натоварване на първа ос минимум 8000 кг.; - блокаж на диференциала	- натоварване на първа ос 8000 кг.; - блокаж на диференциала
Двигател	- дизелов с интерколер, - екологична норма минимум ЕВРО 3 - мощност – минимум 200 kW - работен обем – минимум 11900 см ³	- дизелов с интерколер, - екологична норма ЕВРО 3 - мощност – 228 kW - работен обем – 11967 см ³
Ауспух	изведен над кабината	изведен над кабината
Скоростна кутия	Автоматична	Автоматична
Спирачна система	пневматична с ABS и ASR асистент за наклон и задържане на място	пневматична с ABS и ASR асистент за наклон и задържане на място
Кабина	- къса, брой места 1+2 - ергономична седалка на водача с пневмоуправление с подгряване - волан ляво разположен - климатик - радио CD - люк на покрива на кабината - бордови компютър с дисплей на таблото на водача - тахограф - електронна система с дисплей в кабината за отчитане теглото на буклука в надстройката - круиз контрол - електрически управляеми стъкла, централно заключване - моторна спирачка - регулируем волан - 7 броя външни огледала – 4 броя за обратно виждане с електрическо управление и подгряване, 2 броя странични на лявата и дясната врата за наблюдение на предните гуми и 1 брой за наблюдение предната част на автомобила - външна слънцезащитна козирка	- къса, брой места 1+2 - ергономична седалка на водача с пневмоуправление с подгряване - волан ляво разположен - климатик - радио CD - люк на покрива на кабината - бордови компютър с дисплей на таблото на водача - тахограф - електронна система с дисплей в кабината за отчитане теглото на буклука в надстройката - круиз контрол - електрически управляеми стъкла, централно заключване - моторна спирачка - регулируем волан - 7 броя външни огледала – 4 броя за обратно виждане с електрическо управление и подгряване, 2 броя странични на лявата и дясната врата за наблюдение на предните гуми и 1 брой за наблюдение предната част на автомобила - външна слънцезащитна козирка
Оборудване, осветление и сигнализация за безопасна работа	- 1 бр. маяк в задната част на автомобила - 1 брой прожектор на шутунга, монтиран в задната част на надстройката за нощна работа - горни и долни светлини на задния панел на надстройката - светлоотразителни стикери и ленти - странични защити и предна защитна греда, монтирана под бронята, предпазващи пешеходци и велосипедисти - сандък за инструменти и оборудване с обем минимум 0,1 м ³ - триъгълник, аптечка, пожарогасител, жилетка 2 бр. стопорни клинове монтирани на стойки звук сигнал при движение на заден ход	- 1 бр. маяк в задната част на автомобила - 1 брой прожектор на шутунга, монтиран в задната част на надстройката за нощна работа - горни и долни светлини на задния панел на надстройката - светлоотразителни стикери и ленти - странични защити и предна защитна греда, монтирана под бронята, предпазващи пешеходци и велосипедисти - сандък за инструменти и оборудване с обем 0,1 м ³ - триъгълник, аптечка, пожарогасител, жилетка 2 бр. стопорни клинове монтирани на стойки звук сигнал при движение на заден ход



<p>2. Надстройка – сметосъбираща надстройка за обслужване на кофи и контейнери с обем от 80 л. до 1100 л.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - тип ротопреса - обем на надстройката минимум 18 м³ - степен на компактиране минимум 1:4 -шутунг за работа с контейнери от 80 л. до 1100 л. - централна автоматична гресираща система - външна декоративна и обезшумителна защитна алуминиева обшивка на барабана на ротопресата - 2 броя степенки за операторите - камера в задната част на надстройката с монитор в кабината - шутунг затворен тип -от лявата и дясна страна на шутунга ръкохватки на хидравличните разпределители за вдигане на контейнерите(не се допускат електрохидравлично управление и автоматичен шутунг) - пултове за управление на надстройката от операторите от лявата и дясната задна част на надстройката с аварийни бутони - пулт за управление на надстройката от дясната страна на водача в кабината - лява и дясна степенки с ръкохватки на машината за операторите -лопата и метла поставени на стойка на задния панел на надстройката 	<ul style="list-style-type: none"> - тип ротопреса - обем на надстройката 18 м³ - степен на компактиране 1:4 -шутунг за работа с контейнери от 80 л. до 1100 л. - централна автоматична гресираща система - външна декоративна и обезшумителна защитна алуминиева обшивка на барабана на ротопресата - 2 броя степенки за операторите - камера в задната част на надстройката с монитор в кабината - шутунг затворен тип -от лявата и дясна страна на шутунга ръкохватки на хидравличните разпределители за вдигане на контейнерите - пултове за управление на надстройката от операторите от лявата и дясната задна част на надстройката с аварийни бутони - пулт за управление на надстройката от дясната страна на водача в кабината - лява и дясна степенки с ръкохватки на машината за операторите -лопата и метла поставени на стойка на задния панел на надстройката
<p>Повдигащ механизъм /шутунг/</p>	<ul style="list-style-type: none"> – за работа при вдигане на контейнери от 80 л. До 1100 л; – шутунг за работа с контейнери, разделен на две части за вдигане на кофи от 80 до 340 л. - поотделно и заключващ механизъм при вдигане на контейнери от 500 до 1100 л; – шутунг затворен тип с широчина на светлия отвор максимум 1400 мм, с два броя завеси; – система за управление скоростта на вдигане на шутунга с два режима: при работа с контейнери от 80 до 340 л. При работа с контейнери от 360 до 1100л. 	<ul style="list-style-type: none"> – за работа при вдигане на контейнери от 80 л. до 1100 л; – шутунг за работа с контейнери, разделен на две части за вдигане на кофи от 80 до 340 л. - поотделно и заключващ механизъм при вдигане на контейнери от 500 до 1100 л; – шутунг затворен тип с широчина на светлия отвор 1400 мм, с два броя завеси; – система за управление скоростта на вдигане на шутунга с два режима: при работа с контейнери от 80 до 340 л. при работа с контейнери от 360 до 1100 л.
<p>Техническо състояние на автомобила и надстройката</p>	<ul style="list-style-type: none"> - технически обслужени със сменени масла , филтри и консумативи, гресирани - гуми нови - всички налични системи и функции да са напълно изправни и работещи - да липсват следи от корозия , подбитости, изкривявания, захаявания на тапицерията на кабината 	<ul style="list-style-type: none"> - технически обслужени със сменени масла , филтри и консумативи, гресирани - гуми нови - всички налични системи и функции са напълно изправни и работещи - липсват следи от корозия , подбитости, изкривявания, захаявания на тапицерията на кабината
<p>Документи за регистрация</p>	<p>копие на регистрационен талон на автомобила</p>	<p>Приложено копие на регистрационен талон на автомобила</p>



1.2. Втори автомобил:

<u>Технически характеристики</u>	<u>Минимални изисквания или еквивалент</u>	<u>Предложение на участника</u>
1.Базов автомобил	Масов	Масов Марка: MAN Модел: TGA 26.310
Година на първа регистрация	След 01.01. 2005г.	18.10. 2005 г.
Изминат пробег	Максимум 250 000 км.	192500 км.
Европейските екологични стандарти	„Евро 3“ - доказва се с документ издаден от производителя или негов оторизиран представител в РБългария	„Евро 3“ – доказано с приложен документ издаден от оторизирания представител в РБългария
Колесна формула	6x2 , с първа и трета управляеми оси трета ос – повдигаща се междуосие – не повече от 3 400 мм	6x2 , с първа и трета управляеми оси трета ос – повдигаща се междуосие – 3 400 мм
Обща маса	минимум 26000 кг	26000 кг
Окачване	- 1 ос ресьорно - 2 и 3 ос пневматично; - натоварване на първа ос минимум 8000 кг.; - блокаж на диференциала	- 1 ос ресьорно - 2 и 3 ос пневматично; - натоварване на първа ос 8000 кг.; - блокаж на диференциала
Двигател	- дизелов с интерколер, - екологична норма минимум EBPO 3 - мощност – минимум 200 kW - работен обем – минимум 11900 см ³	- дизелов с интерколер, - екологична норма EBPO 3 - мощност – 228 kW - работен обем – 11967 см ³
Ауспух	изведен над кабината	изведен над кабината
Скоростна кутия	Автоматична	Автоматична
Спирачна система	пневматична с ABS и ASR асистент за наклон и задържане на място	пневматична с ABS и ASR асистент за наклон и задържане на място
Кабина	- къса, брой места 1+2 - ергономична седалка на водача с пневмоуправление с подгриване - волан ляво разположен - климатик - радио CD - люк на покрива на кабината - бордови компютър с дисплей на таблото на водача - тахограф - електронна система с дисплей в кабината за отчитане теглото на буклука в надстройката - круиз контрол - електрически управляеми стъкла, централно заключване - моторна спирачка - регулируем волан - 7 броя външни огледала – 4 броя за обратно виждане с електрическо управление	- къса, брой места 1+2 - ергономична седалка на водача с пневмоуправление с подгриване - волан ляво разположен - климатик - радио CD - люк на покрива на кабината - бордови компютър с дисплей на таблото на водача - тахограф - електронна система с дисплей в кабината за отчитане теглото на буклука в надстройката - круиз контрол - електрически управляеми стъкла, централно заключване - моторна спирачка - регулируем волан - 7 броя външни огледала – 4 броя за обратно виждане с електрическо управление

	и подгряване, 2 броя странични на лявата и дясната врата за наблюдение на предните гуми и 1 брой за наблюдение предната част на автомобила - външна слънцезащитна козирка	и подгряване, 2 броя странични на лявата и дясната врата за наблюдение на предните гуми и 1 брой за наблюдение предната част на автомобила - външна слънцезащитна козирка
Оборудване, осветление и сигнализация за безопасна работа	- 1 бр. маяк в задната част на автомобила - 1 брой прожектор на шутунга, монтиран в задната част на надстройката за нощна работа - горни и долни светлини на задния панел на надстройката - светлоотразителни стикери и ленти - странични защити и предна защитна греда, монтирана под бронята, предпазващи пешеходци и велосипедисти - сандък за инструменти и оборудване с обем минимум 0,1 м ³ - триъгълник, аптечка, пожарогасител, жилетка 2 бр. стопорни клинове монтирани на стойки звук сигнал при движение на заден ход	- 1 бр. маяк в задната част на автомобила - 1 брой прожектор на шутунга, монтиран в задната част на надстройката за нощна работа - горни и долни светлини на задния панел на надстройката - светлоотразителни стикери и ленти - странични защити и предна защитна греда, монтирана под бронята, предпазващи пешеходци и велосипедисти - сандък за инструменти и оборудване с обем 0,1 м ³ - триъгълник, аптечка, пожарогасител, жилетка 2 бр. стопорни клинове монтирани на стойки звук сигнал при движение на заден ход
2. Надстройка – сметосъбираща надстройка за обслужване на кофи и контейнери с обем от 80 л. до 1100 л.	- тип ротопреса - обем на надстройката минимум 18 м ³ - степен на компактиране минимум 1:4 - шутунг за работа с контейнери от 80 л. до 1100 л. - централна автоматична гресираща система - външна декоративна и обезшумителна защитна алуминиева обшивка на барабана на ротопресата - 2 броя степенки за операторите - камера в задната част на надстройката с монитор в кабината - шутунг затворен тип -от лявата и дясна страна на шутунга ръкохватки на хидравличните разпределители за вдигане на контейнерите(не се допускат електрохидравлично управление и автоматичен шутунг) - пултове за управление на надстройката от операторите от лявата и дясната задна част на надстройката с аварийни бутони - пулт за управление на надстройката от дясната страна на водача в кабината - лява и дясна степенки с ръкохватки на машината за операторите - лопата и метла поставени на стойка на задния панел на надстройката	- тип ротопреса - обем на надстройката 18 м ³ - степен на компактиране 1:4 -шутунг за работа с контейнери от 80 л. до 1100 л. - централна автоматична гресираща система - външна декоративна и обезшумителна защитна алуминиева обшивка на барабана на ротопресата - 2 броя степенки за операторите - камера в задната част на надстройката с монитор в кабината - шутунг затворен тип -от лявата и дясна страна на шутунга ръкохватки на хидравличните разпределители за вдигане на контейнерите - пултове за управление на надстройката от операторите от лявата и дясната задна част на надстройката с аварийни бутони - пулт за управление на надстройката от дясната страна на водача в кабината - лява и дясна степенки с ръкохватки на машината за операторите - лопата и метла поставени на стойка на задния панел на надстройката
Повдигащ механизъм /шутунг/	- за работа при вдигане на контейнери от 80 л. До 1100 л; - шутунг за работа с контейнери, разделен на две части за вдигане на кофи от 80 до 340 л. - поотделно и заключващ	- за работа при вдигане на контейнери от 80 л. до 1100 л; - шутунг за работа с контейнери, разделен на две части за вдигане на кофи от 80 до 340 л. - поотделно и заключващ

	<p>механизъм при вдигане на контейнери от 500 до 1100 л;</p> <ul style="list-style-type: none"> - шутунг затворен тип с широчина на светлия отвор максимум 1400 мм, с два броя завеси; - система за управление скоростта на вдигане на шутунга с два режима: при работа с контейнери от 80 до 340 л. При работа с контейнери от 360 до 1100л. 	<p>механизъм при вдигане на контейнери от 500 до 1100 л;</p> <ul style="list-style-type: none"> - шутунг затворен тип с широчина на светлия отвор 1400 мм, с два броя завеси; - система за управление скоростта на вдигане на шутунга с два режима: при работа с контейнери от 80 до 340 л. при работа с контейнери от 360 до 1100л.
Техническо състояние на автомобила и надстройката	<ul style="list-style-type: none"> - технически обслужени със сменени масла , филтри и консумативи, гресирани - гуми нови - всички налични системи и функции да са напълно изправни и работещи - да липсват следи от корозия , подбитости, изкривявания, захабявания на тапицерията на кабината 	<ul style="list-style-type: none"> - технически обслужени със сменени масла , филтри и консумативи, гресирани - гуми нови - всички налични системи и функции са напълно изправни и работещи - Липсват следи от корозия , подбитости, изкривявания, захабявания на тапицерията на кабината
Документи за регистрация	копие на регистрационен талон на автомобила	Приложено копие на регистрационен талон на автомобила

2. Доставка ще бъде направена в срок до 1 (един) календарен ден от получаване на уведомително писмо.

(Не повече от 30 (тридесет) календарни дни)

3. Предлагаме гаранционен срок 7 (седем) месеца от датата на подписване на предавателно-приемателния протокол.

(Не по-малко от 3 (три) месеца)

Съгласни сме валидността на нашето предложение да бъде 120 (сто и двадесет) дни, считано от крайния срок за получаване на офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на горния срок.

Приложение: снимков материал.

Дата 25.04.2016 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:
 Димитър Йорданов Иванов



Описание на специализирани сметосъбиращи автомобили MAN TGA 26.310 – тип ротопреса с обем 18 м³



Описание на специализирани сметосъбиращи автомобили

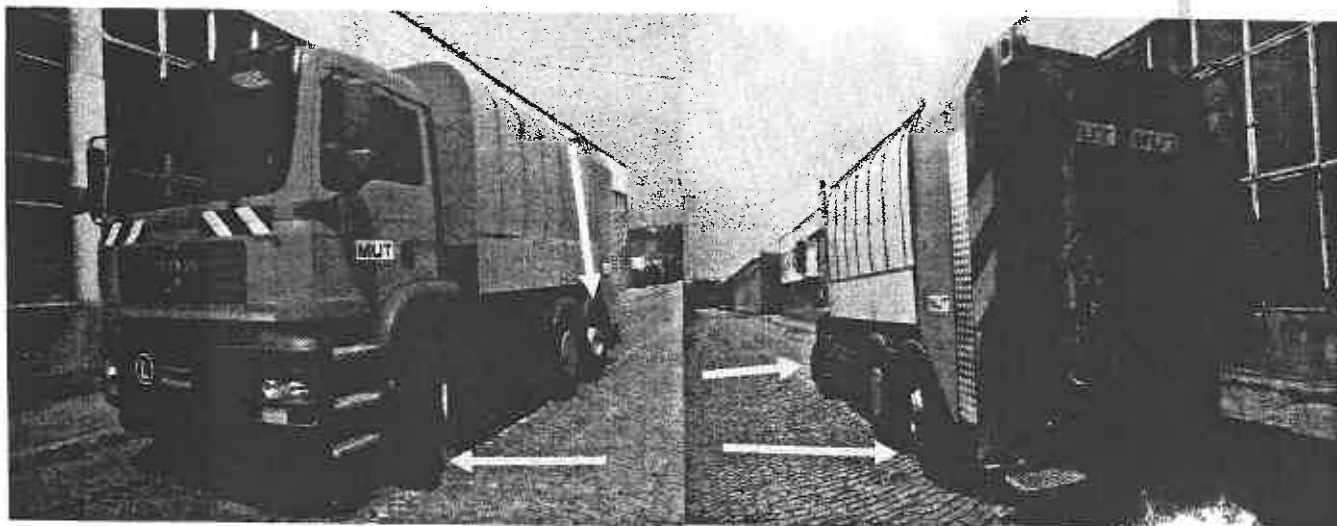
Базов автомобил - масов

Марка: MAN

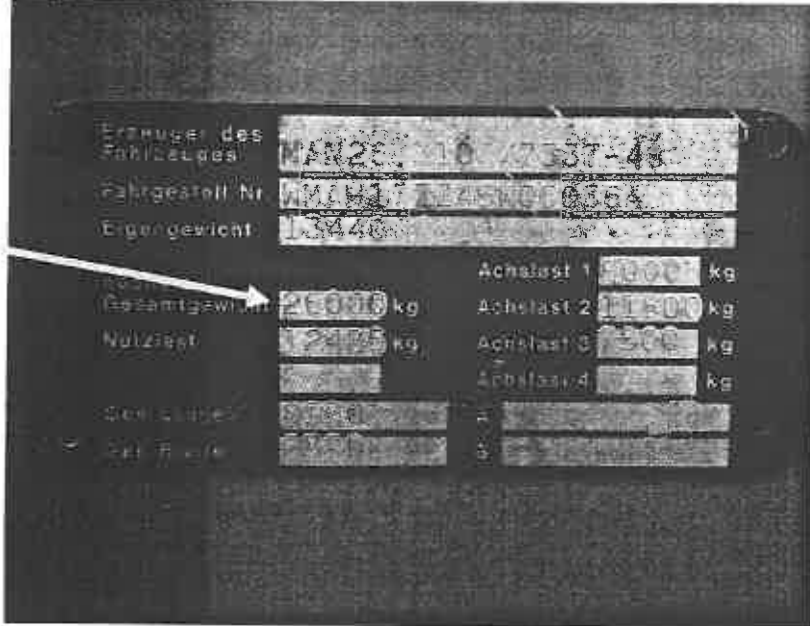
Модел: TGA 26.310

Колесна формула 6x2, с първа и трета управляеми оси трета ос – повдигаща се

Междусие – 3400 мм

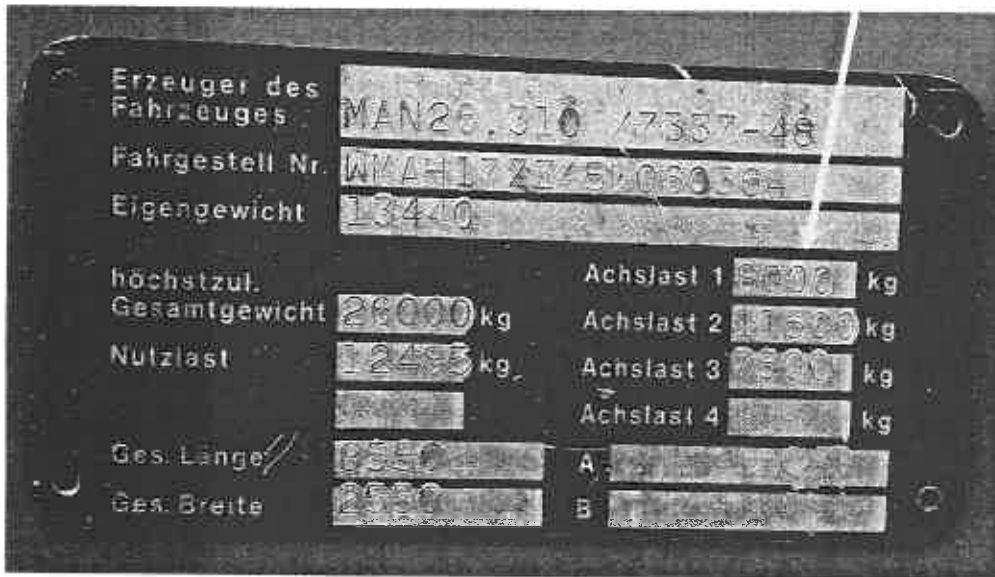


Обща маса 26000 кг

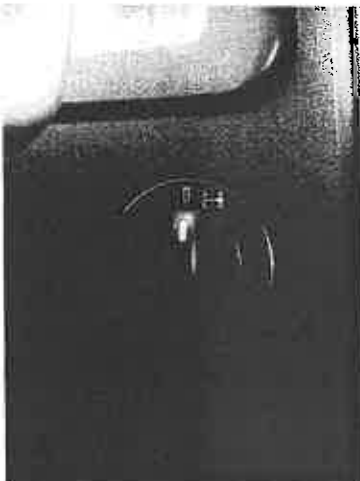


Окачване

- 1 ос ресьорно
- 2 и 3 ос пневматично;
- натоварване на първа ос 8000 кг.;



- блокаж на диференциала



Двигател

- дизелов с интерколер,
- екологична норма ЕВРО 3
- мощност – 228 kW
- работен обем – 11967 см³

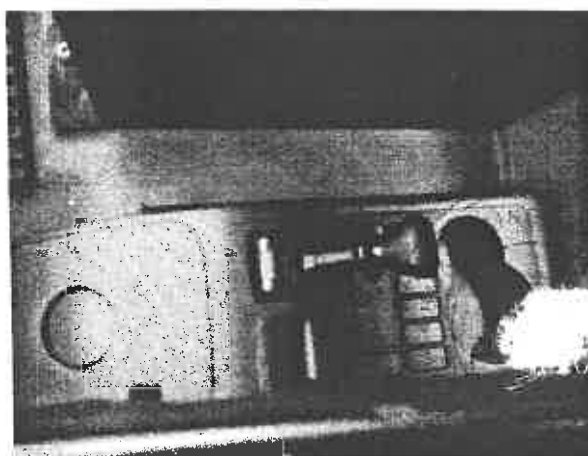
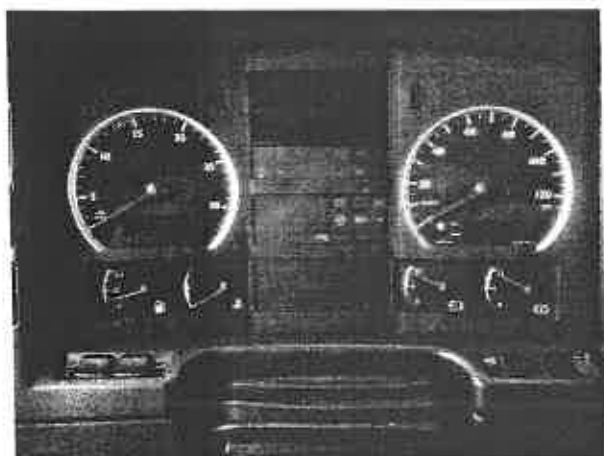
Ауспух изведен над кабината



Скоростна кутия - Автоматична



Спирачна система пневматична с ABS и ASR асистент за наклон и задържане на място



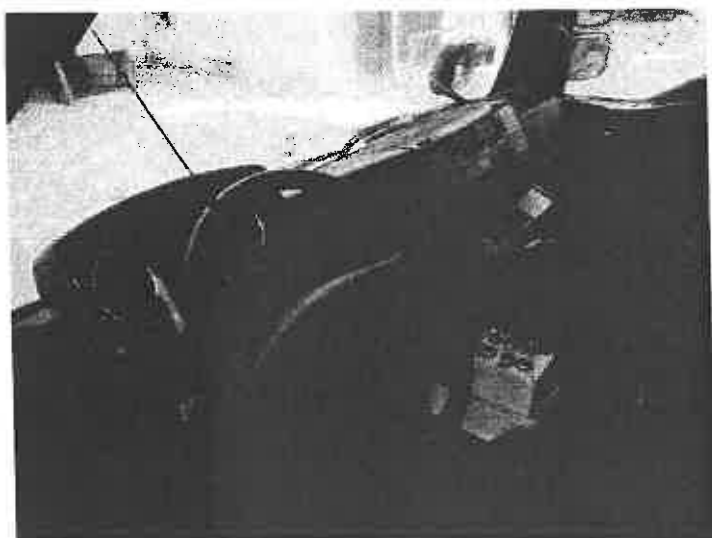
Кабина
- къса, брой места 1+2



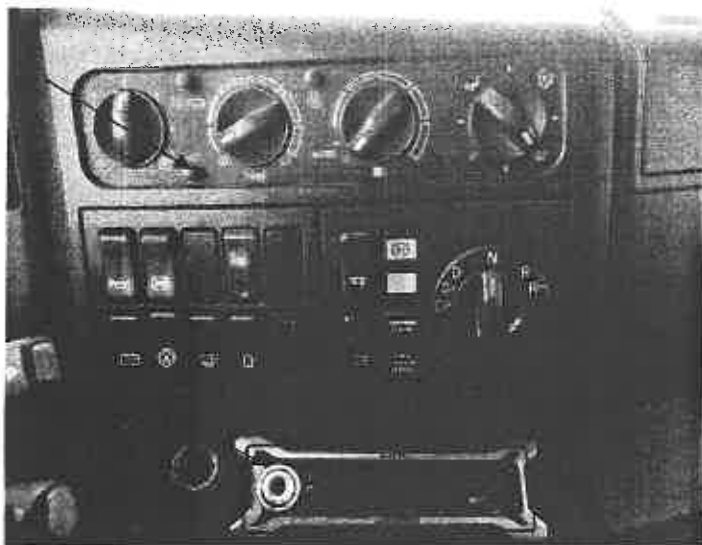
- ергономична седалка на водача с пневмоуправление с подгряване



- волан ляво разположен



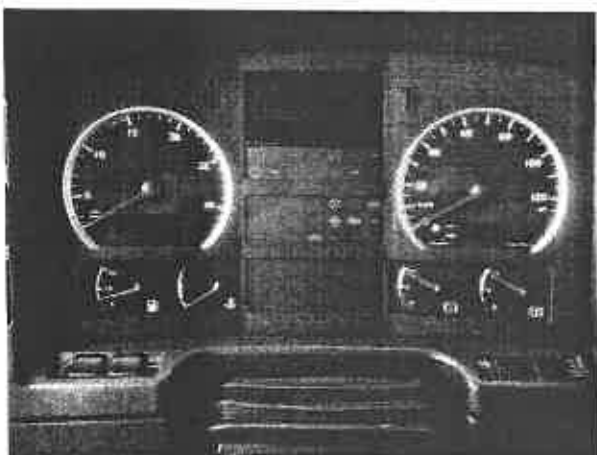
- климатик
- радио CD



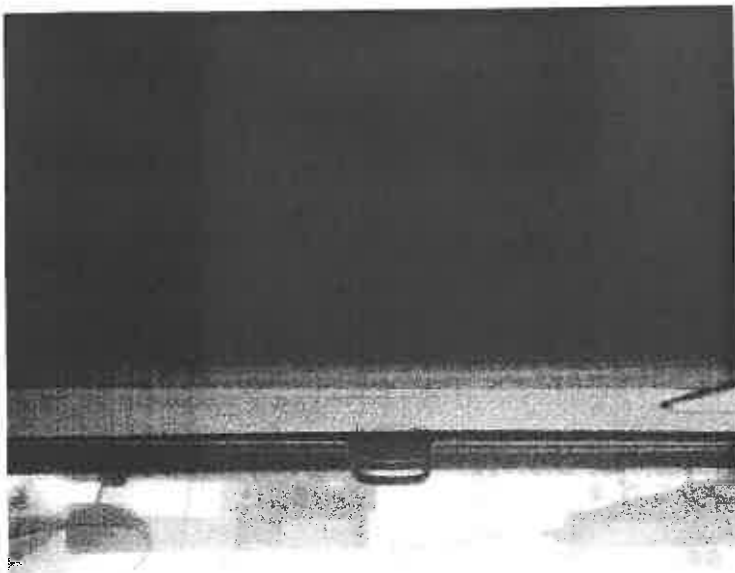
- люк на покрива на кабината



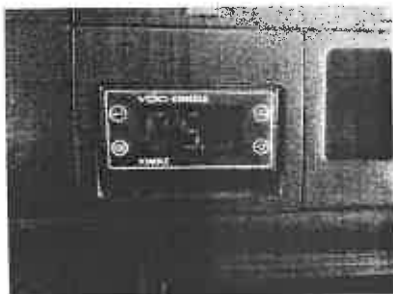
- бордови компютър с дисплей на таблото на водача



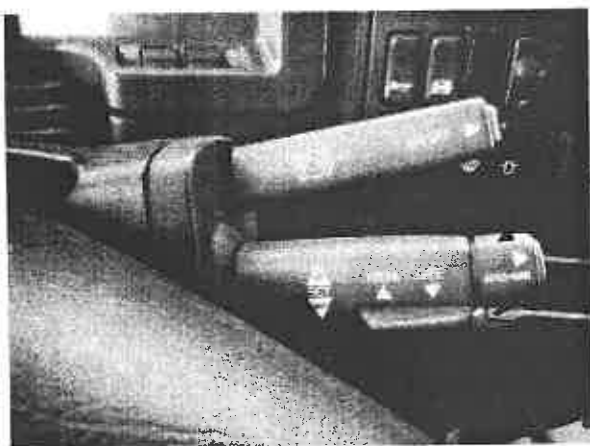
- тахограф



- електронна система с дисплей в кабината за отчитане теглото на буклука в надстройката



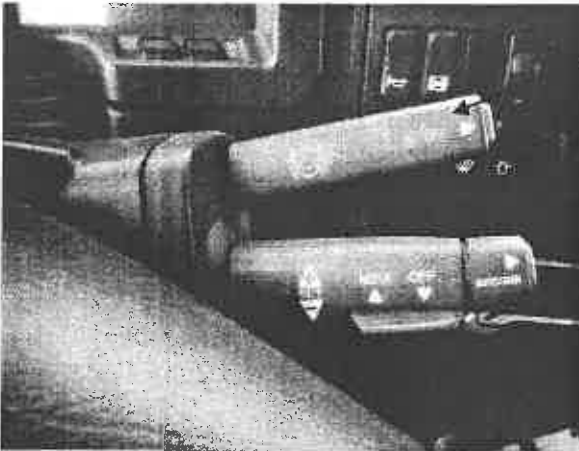
- круиз контрол



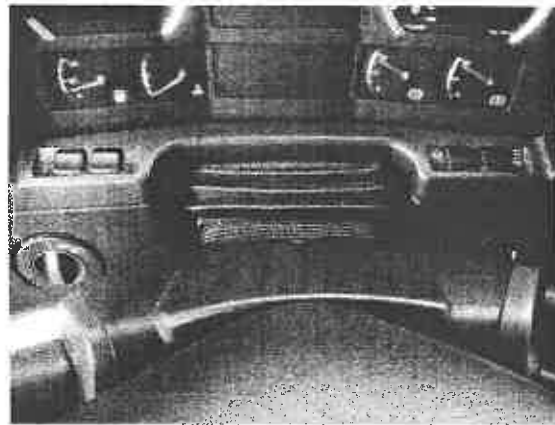
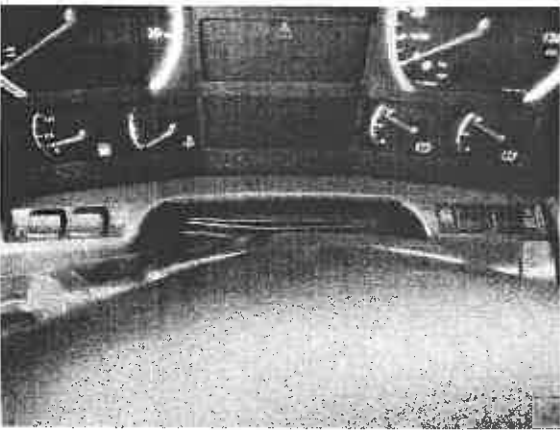
- електрически управляеми стъкла, централно заключване



- моторна спирачка



- регулируем волан



- 7 броя външни огледала – 4 броя за обратно виждане с електрическо управление и подгряване, 2 броя странични на лявата и дясната врата за наблюдение на предните гуми и 1 брой за наблюдение предната част на автомобила
- външна слънцезащитна козирка

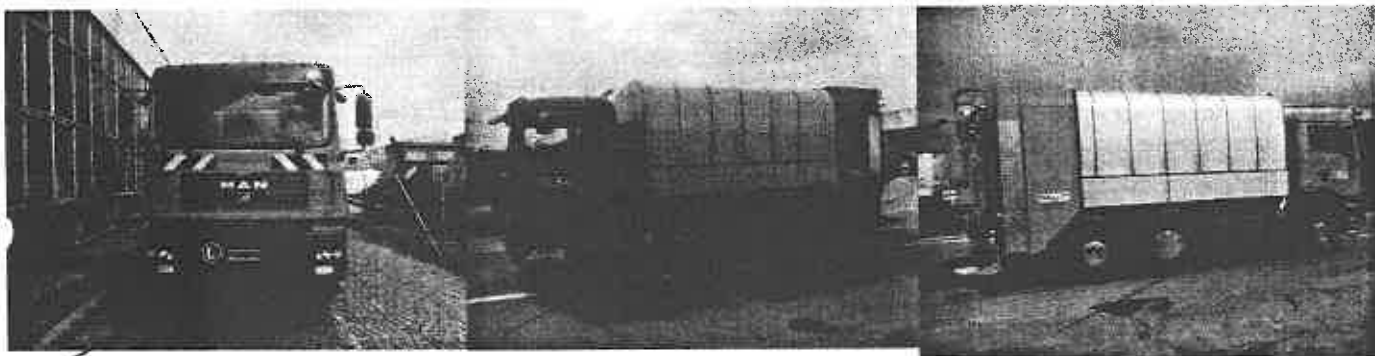


Оборудване, осветление и сигнализация за безопасна работа

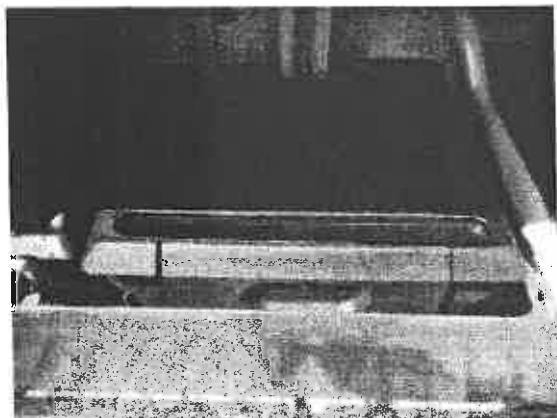
- 1 бр. маяк в задната част на автомобила
- 1 брой прожектор на шутунга , монтиран в задната част на надстройката за нощна работа
- горни и долни светлини на задния панел на надстройката
- светлоотразителни стикери и ленти



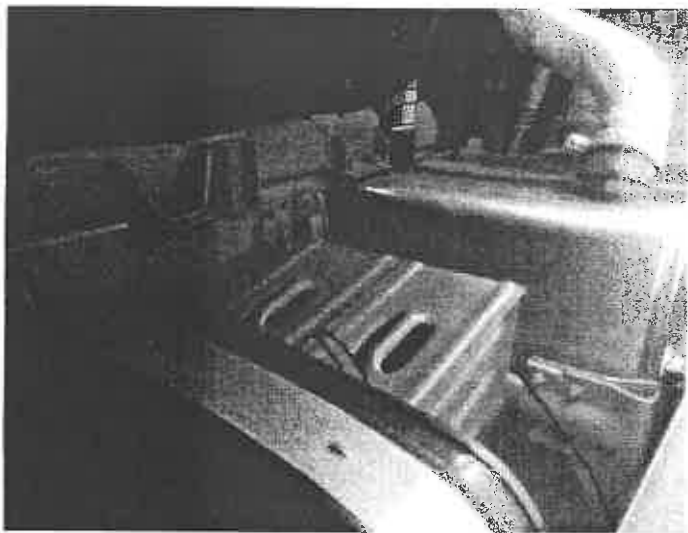
- странични защити и предна защитна греда, монтирана под бронята, предпазващи пешеходци и велосипедисти



- сандък за инструменти и оборудване с обем 0,1 м³

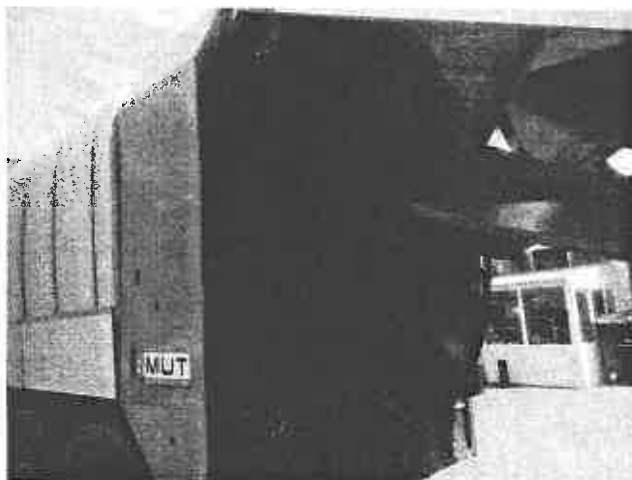
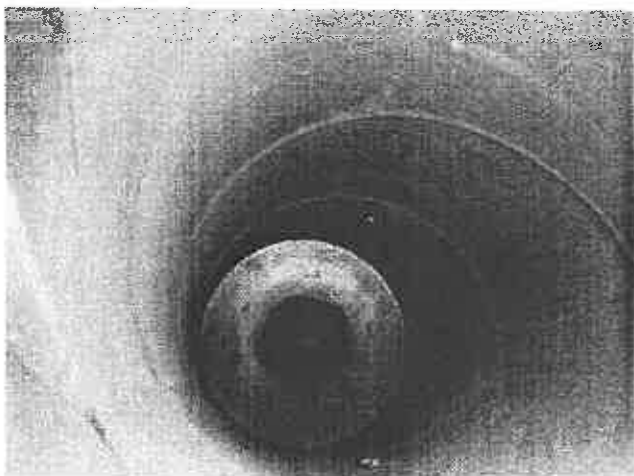


- триъгълник, аптечка, пожарогасител, жилетка
- 2 бр. столорни клинове монтирани на стойки
- звуков сигнал при движение на заден ход



Надстройка – сметосъбираща надстройка за обслужване на кофи и контейнери с обем от 80 л. до 1100 л.

- тип ротопреса
- обем на надстройката 18 м³
- степен на компактиране 1:4



-шутунг за работа с контейнери от 80 л. до 1100 л.



- централна автоматична гресираща система



- външна декоративна и обезшумителна защитна алуминиева обшивка на барабана на ротопресата,



- 2 броя степенки за операторите



- камера в задната част на надстройката с монитор в кабината

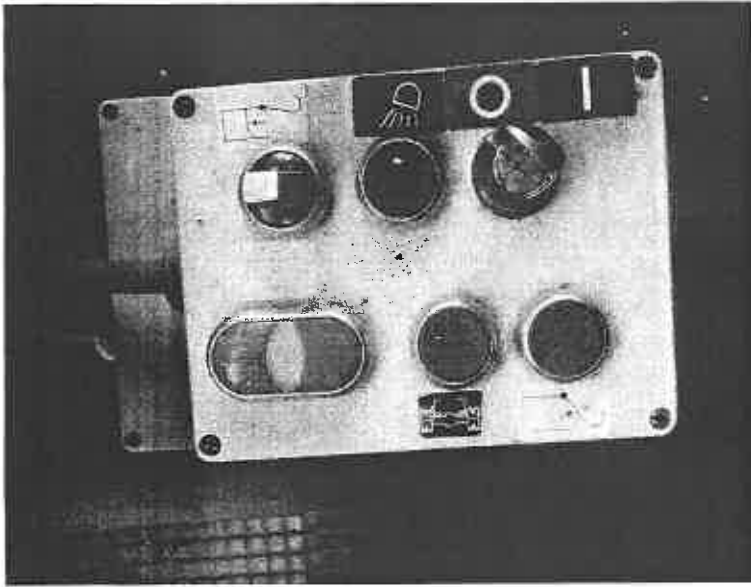


- шутунг затворен тип
- от лявата и дясна страна на шутунга ръкохватки на хидравличните разпределители за вдигане на контейнерите
- пултове за управление на надстройката от операторите от лявата и дясната задна част на надстройката с аварийни бутони
- лява и дясна степенки с ръкохватки на машината за операторите
- лопата и метла поставени на стойка на задния панел на надстройката



6.1

- пулт за управление на надстройката от дясната страна на водача в кабината



Повдигащ механизъм /шутунг/

- за работа при вдигане на контейнери от 80 л. до 1100 л;
- шутунг за работа с контейнери, разделен на две части за вдигане на кофи от 80 до 340 л. - поотделно и заключващ механизъм при вдигане на контейнери от 500 до 1100 л;
- шутунг затворен тип с широчина на светлия отвор 1400 мм, с два броя завеси;



A1	Zulassungsstelle	9002401 Wr. Städtische LD Wien 2		
A2	DVR-Nr.	000016785		
A	Kennzeichen	W-1884MA		
	Zugelassen am	29.11.2005	H	dra
C1.1	Name/Firma	MAGISTRATSABTEILUNG 48		
C1.2				
A3	Geburtsdatum/Firmenbuchnr.			
C1.3	Anschrift	Einsiedlerg. 2 A-1050 Wien.		
C4	Antragsteller ist	Besitzer		
A4	Verwendungsbestimmung	zu keiner besonderen Verwendung bestimmt		
E	Fahrzeugidentifizierungsnt.	WMAH17ZZ45W060364		
B	Erstmalige Zulassung am	29.11.2005		
A5	Genehmigungsgrundlage	Einzelgenehmigung §31 KFG		
A6	Datum der Genehmigung	24.11.2005		
A	Genehmigungsnr.	MA16/P/14306/2005		

A7	Nationaler Code			
J	Art des Fahrzeuges / Klasse	Lastkraftwagen N3		
D1	Fabrikmarke	MAN		
D8	Handelsbezeichnung	TGA 26.310		
D2	Type/Variante/Version	TGA 26.310 6x2-2BL/-/-		
A8	Art des Aufbaus	Müllwagen		
R	Farbe	Orange	A9 hint. Kennz. Tafel	einzeilig
S1	Sitzplätze (gesamt)	3	S2	Stehplätze
G	Eigengewicht (kg)	13440	N	höchste
				1. 8000
F1	Gesamtgewicht (kg)	26000		zulässige
				2. 11500
A10	Nutzlast (kg)	12485		Achslasten (kg)
				3. 7500
A11	Sattelast (kg)			4.
O1	Anhängelast (kg) geb.		O2	ungebremst
A12	Stützlast (kg)		M	Radstand (mm)
				3400
A13	Rad/Reifen Dimensionen	315/80R22,5		

P5	Motornummer (Type)	D2866LF26		
P3	Antriebsart	Diesel		
T	Höchstgeschw. (km/h)	85	P1	Hubraum (ccm)
				10518
P2	Leistung (kW)	228,0	P4	bei Drehzahl (min ⁻¹)
				1900
Q	Leistung/Gewicht (kW/kg)			
U	Betrieblärm nach		U3	Fahrgeräusch (dBA)
				80
U1	Standgeräusch (dBA)	89	U2	bei Drehzahl (min ⁻¹)
				1425
A14	Kennzeichnung Schalldämpfer			
V	Abgasverhalten nach (Klasse)	(in g/km od g/kWh)		
V1	CO	0,630	V3	NOx
				4,020
V2	HC		V4	HC+NOx
V6	Trübungszahl (m ⁻¹)		V5	Partikel
				0,080
A15	Kraftstoffverbrauch nach			
V8	Gesamt (l/100 km)		V7	CO ₂ (g/km)
A16	Begutachtungsplakette	weiß		

A17 Auflagen / A18 Behördliche Eintragungen

Das h.zul. Gesamtgewicht und die höchst zul. Achslasten dürfen nicht überschritten werden. Die Überlastanzeige muss funktionstüchtig sein. Dementsprechend ist zu beladen.

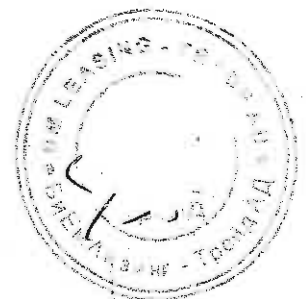
Bei Benützung des Müllfahrzeuges ist der Sicherheitsort anzulegen.

Verwendung der Nebelschlussleuchte muss der Aufsicht nach un-

Auf Straßen mit öffentlichem Verkehr dürfen die vorderen/hinteren Arbeitsscheinwerfer nicht verwendet werden.

024 01
reklappt werden.
AG vic
1020 Wien, Obere Dona
für die LPD Wien

abgemeldet am: 16. NOV. 2015



превод от немски език

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ

Регистрационен сертификат

Част I

A 13094149

Печат

Подпис не се чете

име на компетентния орган

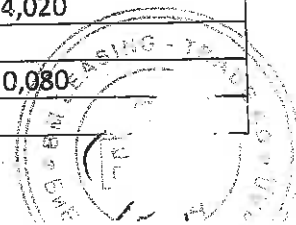


превод от немски език

A1 Адрес на регистрация	9002401 Wr. Stadtische LD Wien 2		
A2 ЕИК номер	000016705		
A Регистрационен номер	W-1884MA		
I Регистриран на:	29.11.2005	H	валиден до:
C1.1 Име/Фирма	Magistratsabteilung 48		
C1.2			
A3 Собственик ЕГН/Фирмен номер			
C1.3 Адрес	Einsiedlerg 2 A-1050 Wien		
C 4 Заявителя е	Собственика		
A 4 Употреба, предназначение	Предназначен за всяка конкретна цел		
E Идентификационен номер на превозното средство	WMAH17ZZ45W060364		
B Първоначалното одобрение на	29.11.2005		
A5 Основа на одобрение	Индивидуално типово одобрение §31 KFG		
A6 Дата на типовото одобрение	24.11.2005		
K Номер на типовото одобрение	MA46/P/14306/2005		

A7 Национален код				
J Клас / Тип на превозното средство	Товарен автомобил категория N3			
D1 Марка	MAN			
D3 Модел	TGA 26.310			
D2 Тип/Вариант/Версия	TGA 26.310 6x2-2BL/--/--			
A8 Тип на каросерията	Сметосъбираща			
R Цвят	Оранжев	A9 Съотв. маса от знак	един ред	
S1 Брой места	3	S2 места за правостоящи		
G Собствено тегло (кг)	13 440	N максимално допустимо натоварвания на осите (кг)		
F1 Технически допустимата обща маса (кг)	26 000		1	8000
A10 Полезен товар (кг)	12 485		2	11500
A11 Натоварване на седлото			3	7500
O1 Теглителна сила		O2 не обозначено		
A12 Вертикално натоварване		M междуосие (мм)	3400	
A13 Рад / Размер на гумите	315/80 R22,5			

P5 Двигател (тип)	D2866LF26		
P3 Вид гориво	Дизел		
T Максимална скорост (км/ч)	85	P1 Работен обем (куб.см)	10518
P2 Мощност (kW)	228,0 kW	P4 при обороти (мин ⁻¹)	1900
Q Мощност / тегло (kW/kg)			
U Ниво на шума при работа (dBA)		U3 ниво на шум (dBA)	80
U1 Ниво на шум (dBA)	89	U2 при скорост (мин ⁻¹)	1425
A14 Маркиране на заглушител			
V Емисии в съответствие(клас)	(в g/km и g/kWh)		
V1	CO	0,630	V3 NO _x 4,020
V2	HC		V4 HC+ NO _x
V6 Коефициент на димност		V5 Частици	0,080
A15 Разход на гориво			



V8 Общо (л/100 км)	V7 CO ₂ (г/км)
A16 Бележки	
<p>A17 Изисквания / A18 Регулаторни записи</p> <p>Разрешено Общо тегло и натоварване на осне трябва да се превишават. Индикаторът за претоварване MUV функционална кърпа Тинг бъде съответно да се зареди.</p> <p>Индикаторът за претоварване трябва да бъде функционален. Съответно, за да се товари.</p> <p>При използване на средната седалка предпазния колан трябва да се използва.</p> <p>Използвайте задният фар за мъгла, които трябва да бъде монтиран централно в задната част отзад.</p> <p>За пътища с обществен транспорт, напред / назад .</p> <p>Работни светлини.</p>	
<p>Подпис не се чете</p> <p>Печат</p>	



017

Europäische Gemeinschaft
Republik Österreich

A

Zulassungsbescheinigung

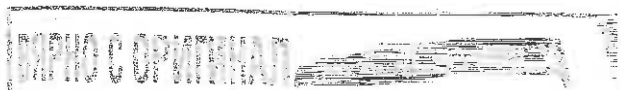
- Permiso de circulación
- Registerringsattest
- Άδεία κυκλοφορίας
- Registration certificate
- Registrierattest
- Certificat d'immatriculation
- Carta di circolazione
- Kentekenbewijs
- Certificado de matricula
- Registerringsbevis

Teil II

A 13094149



Österreichische Staatsdruckerei 81 Dr. 1/200



превод от немски език

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ
РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ

Регистрационен сертификат

Част II

A 13094149

Печат

Подпис не се чете

име на компетентния орган

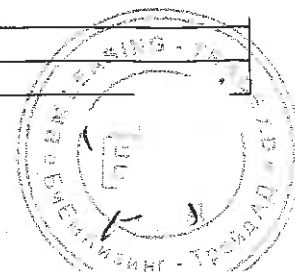


превод от немски език

A1 Адрес на регистрация	9002401 Wr. Stadtische LD Wien 2		
A2 ЕИК номер	000016705		
A Регистрация номер	W-1884MA		
I Регистриран на:	29.11.2005	H	валиден до:
C 1.1 Име/Фирма	Magistratsabteilung 48		
C 1.2			
A3 Собственик ЕГН/Фирмен номер			
C1.3 Адрес	Einsiedlerg 2 A-1050 Wien		
C 4 Заявителя е	Собственика		
A 4 Употреба, предназначение	Предназначен за всяка конкретна цел		
E Идентификационен номер на превозното средство	WMAH17ZZ45W060364		
B Първоначалното одобрение на	29.11.2005		
A5 Основа на одобрение	Индивидуално типово одобрение §31 KFG		
A6 Дата на типовото одобрение	24.11.2005		
K Номер на типовото одобрение	MA46/P/14306/2005		

A7 Национален код				
J Клас / Тип на превозното средство	Товарен автомобил категория N3			
D1 Марка	MAN			
D3 Модел	TGA 26.310			
D2 Тип/Вариант/Версия	TGA 26.310 6x2-2BL/--/--			
A8 Тип на каросерията	Сметосъбираща			
R Цвят	Оранжев	A9 Съотв. маса от знак	един ред	
S1 Брой места	3	S2 места за правостоящи		
G Собствено тегло (кг)	13 440	N максимално допустимо натоварвания на осите (кг)		
F1 Технически допустимата обща маса (кг)	26 000		1	8000
A10 Полезен товар (кг)	12 485		2	11500
A11 Натоварване на седлото			3	7500
O1 Теглителна сила		O2 не обозначено		
A12 Вертикално натоварване		M междуосие (мм)	3400	
A13 Рад / Размер на гумите	315/80 R22,5			

P5 Двигател (тип)	D2866LF26		
P3 Вид гориво	Дизел		
T Максимална скорост (км/ч)	85	P1 Работен обем (куб.см)	10518
P2 Мощност (kW)	228,0 kW	P4 при обороти (мин ⁻¹)	1900
Q Мощност / тегло (kW/kg)			
U Ниво на шума при работа (dBA)		U3 ниво на шум (dBA)	80
U1 Ниво на шум (dBA)	89	U2 при скорост (мин ⁻¹)	1425
A14 Маркиране на заглушител			
V Емисии в съответствие(клас)	(в g/km и g/kWh)		
V1 CO	0,630	V3 NO _x	4,020
V2 HC		V4 HC+ NO _x	
V6 Коефициент на димност		V5 Частици	0,080
A15 Разход на гориво			
V8 Общо (л/100 км)		V7 CO ₂ (г/км)	
A16 Бележки			





УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ 0927

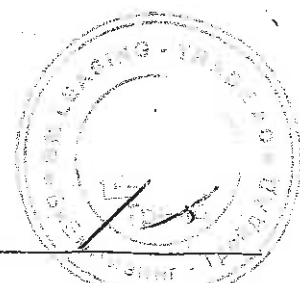
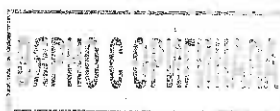
Фирма "МВБ Трак енд Бъс България" АД, официален вносител на **MAN Truck & Bus AG** за България издава настоящето удостоверение в уверение на това, че товарен автомобил **MAN** модел **TGA 26.310 6X2-2 BL** е произведен с номер на шаси **WMAH17ZZ45W060364**, двигател номер **53510312101032** и обем на двигателя **11967** куб. см, покриващ екологичните норми за **EURO 3**.

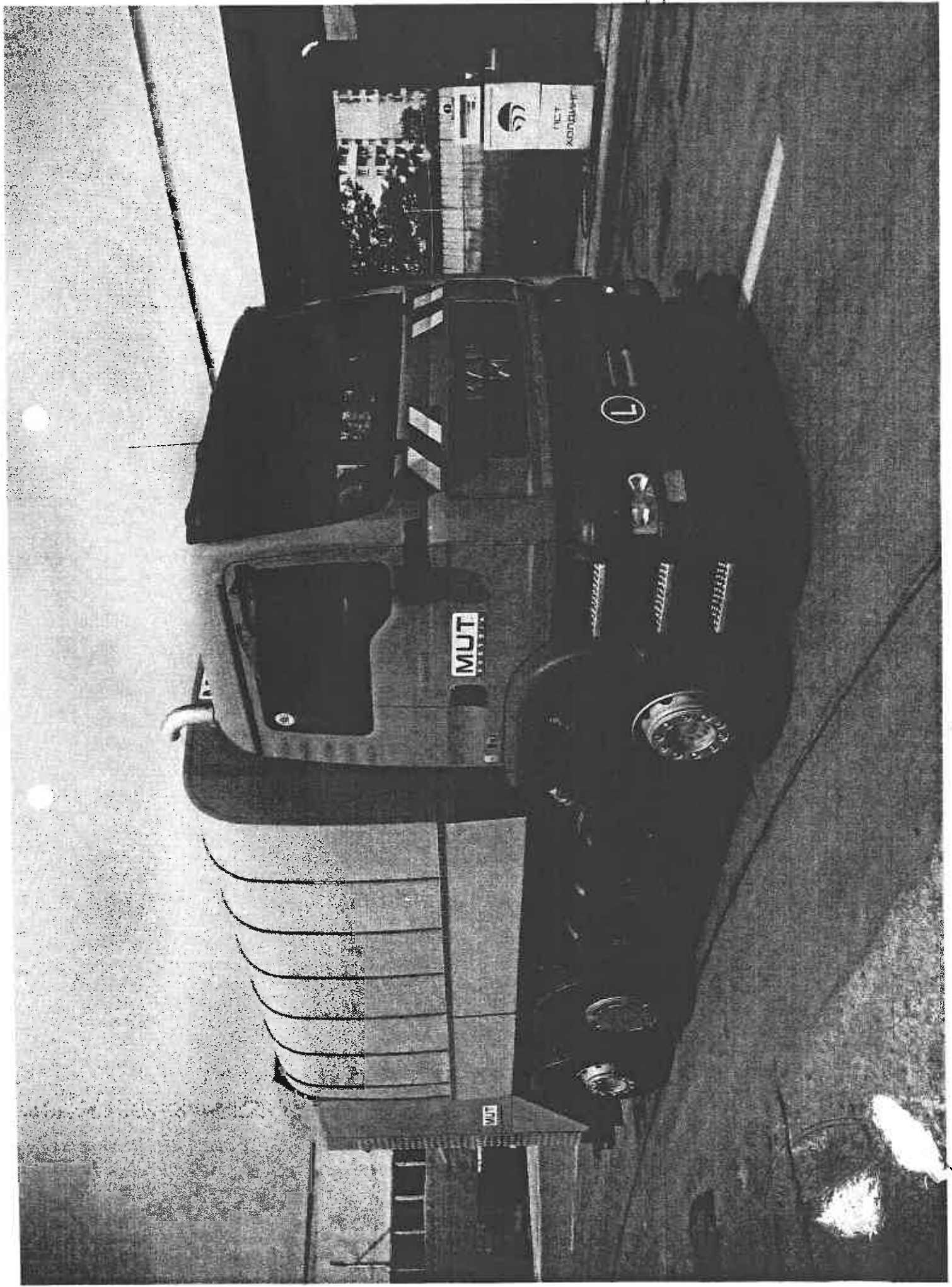
Настоящето да послужи при необходимост.

гр. София
29.03.2016 г.

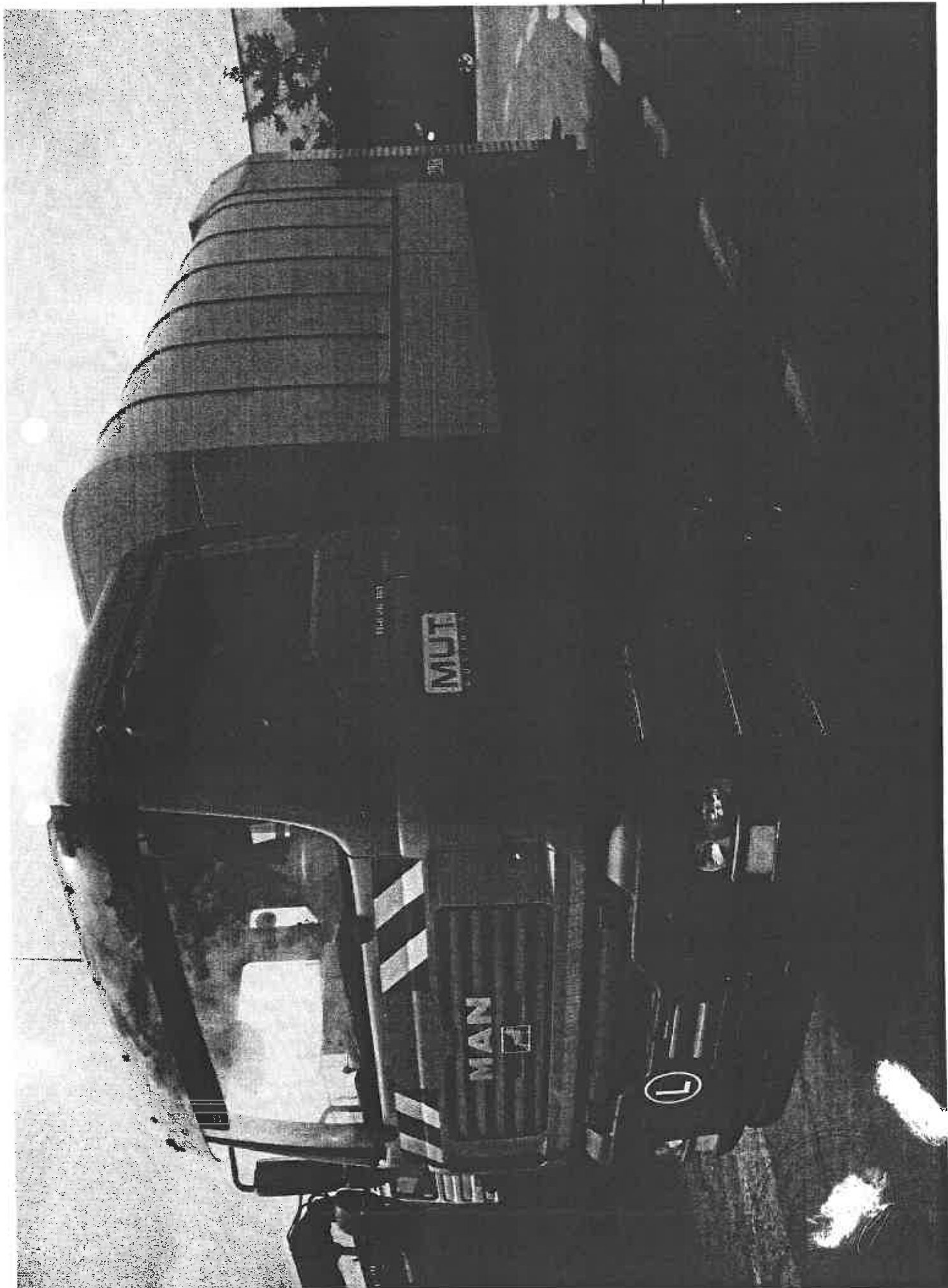
Подпис:

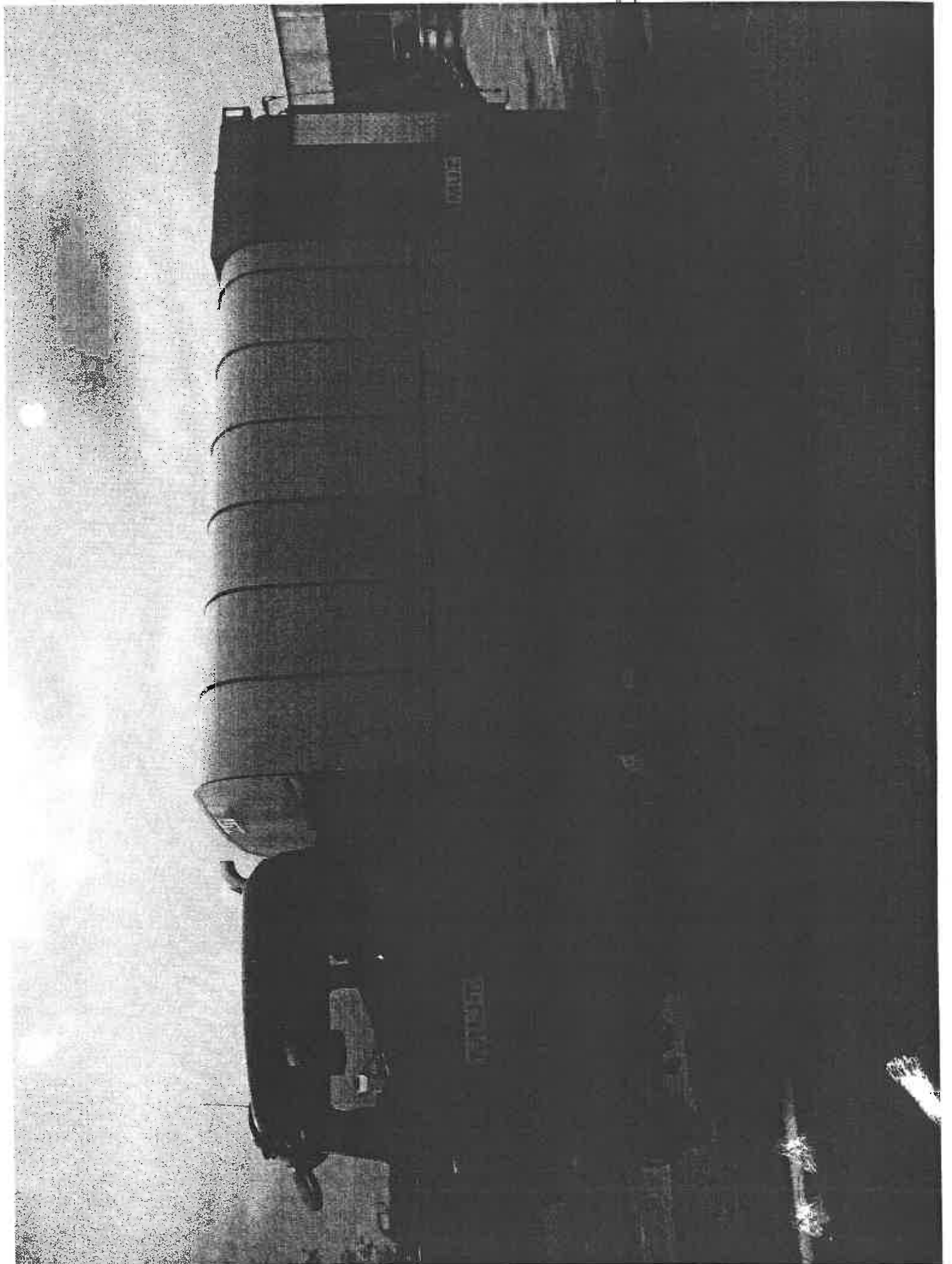
инж. Александър Духлев
Служител отдел "Следпродажбено обслужване"

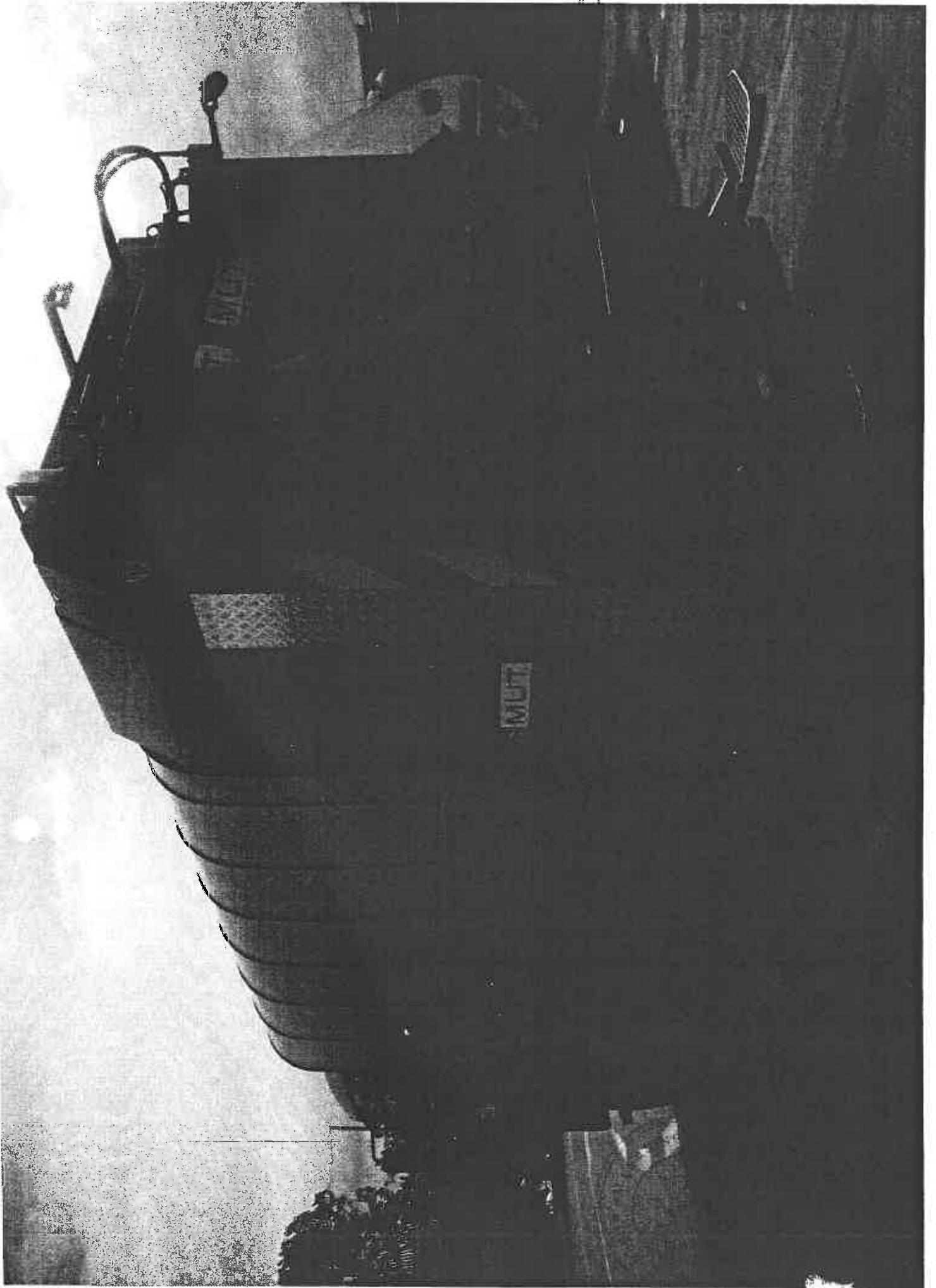


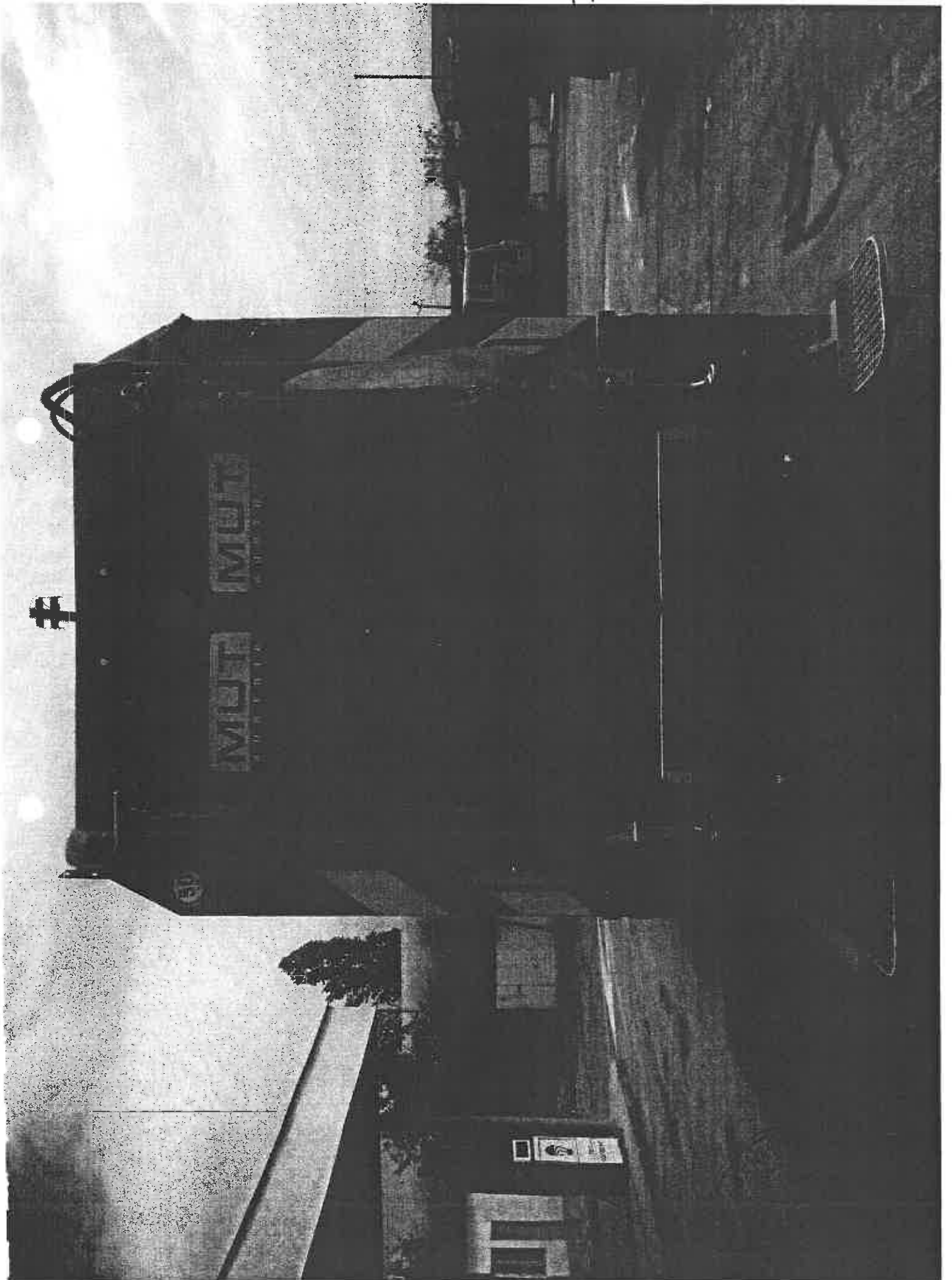


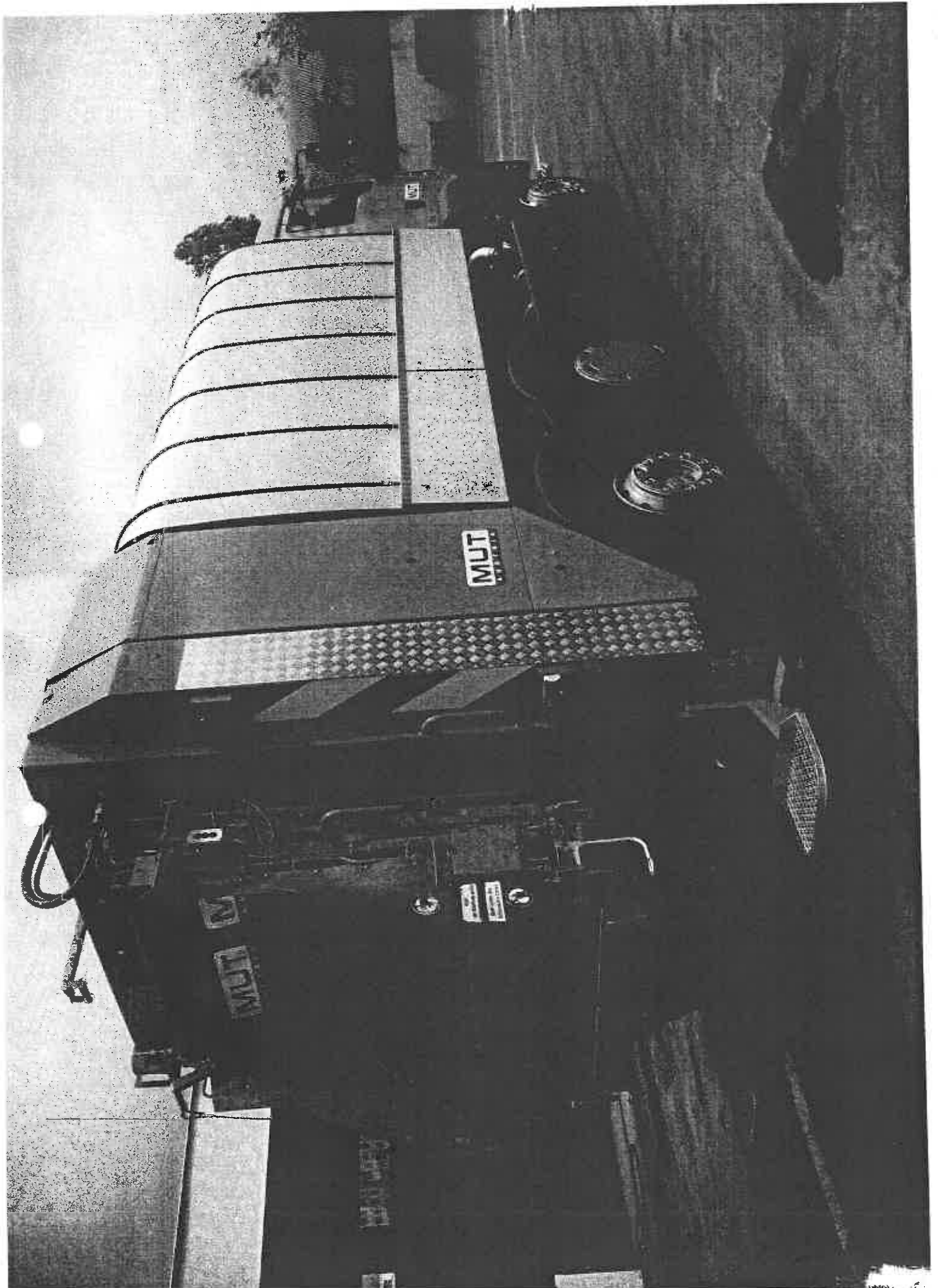


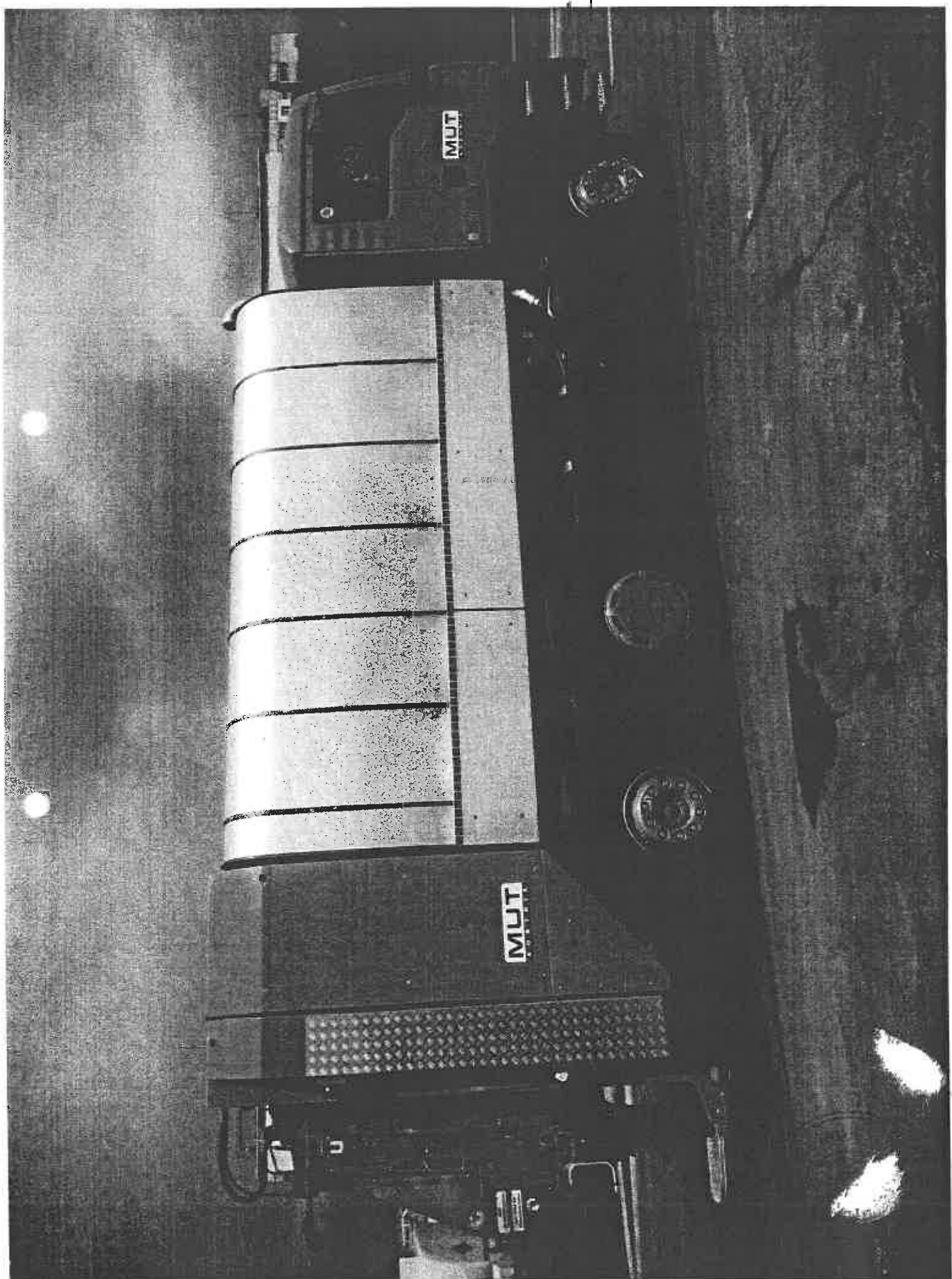






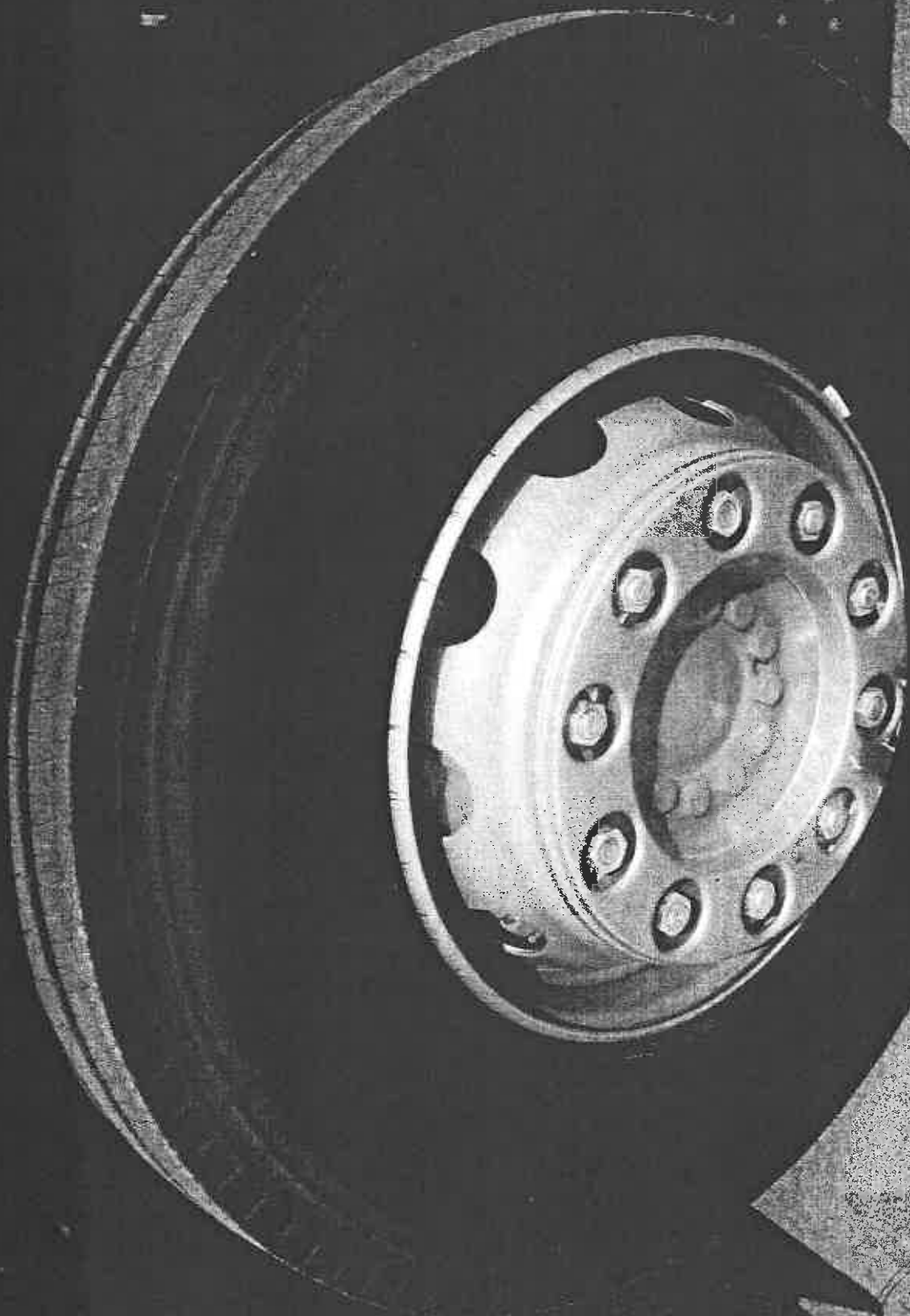


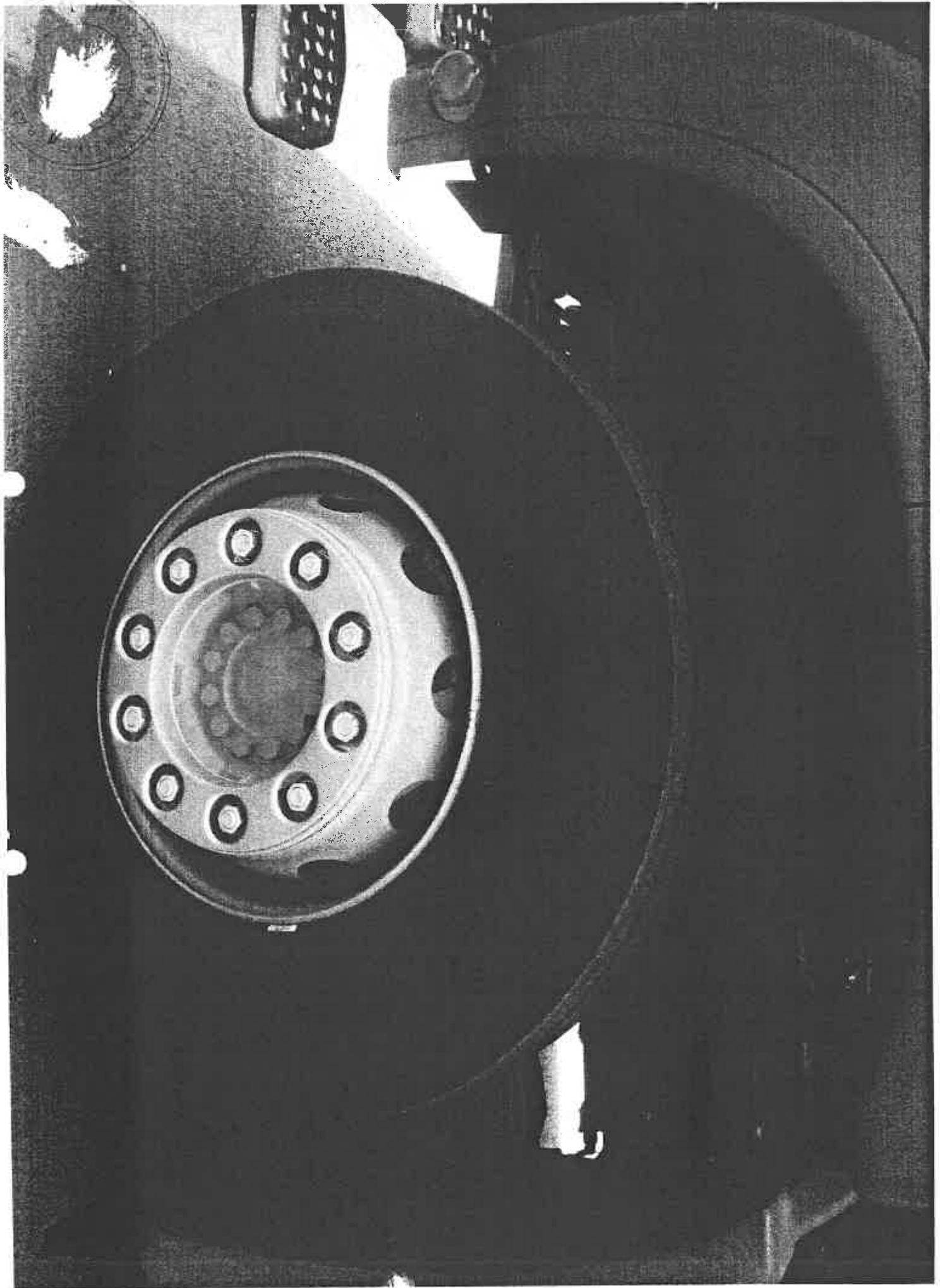


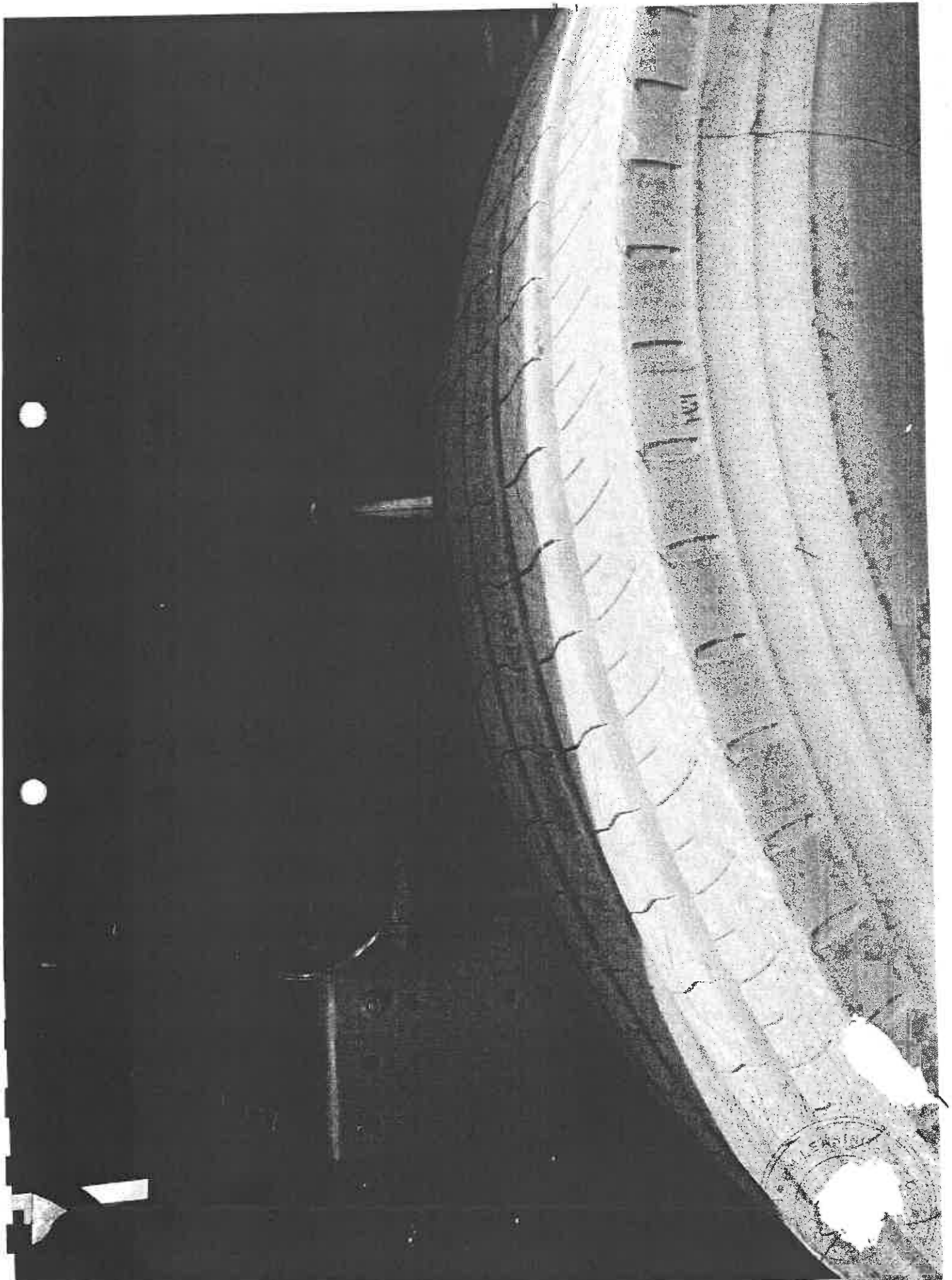


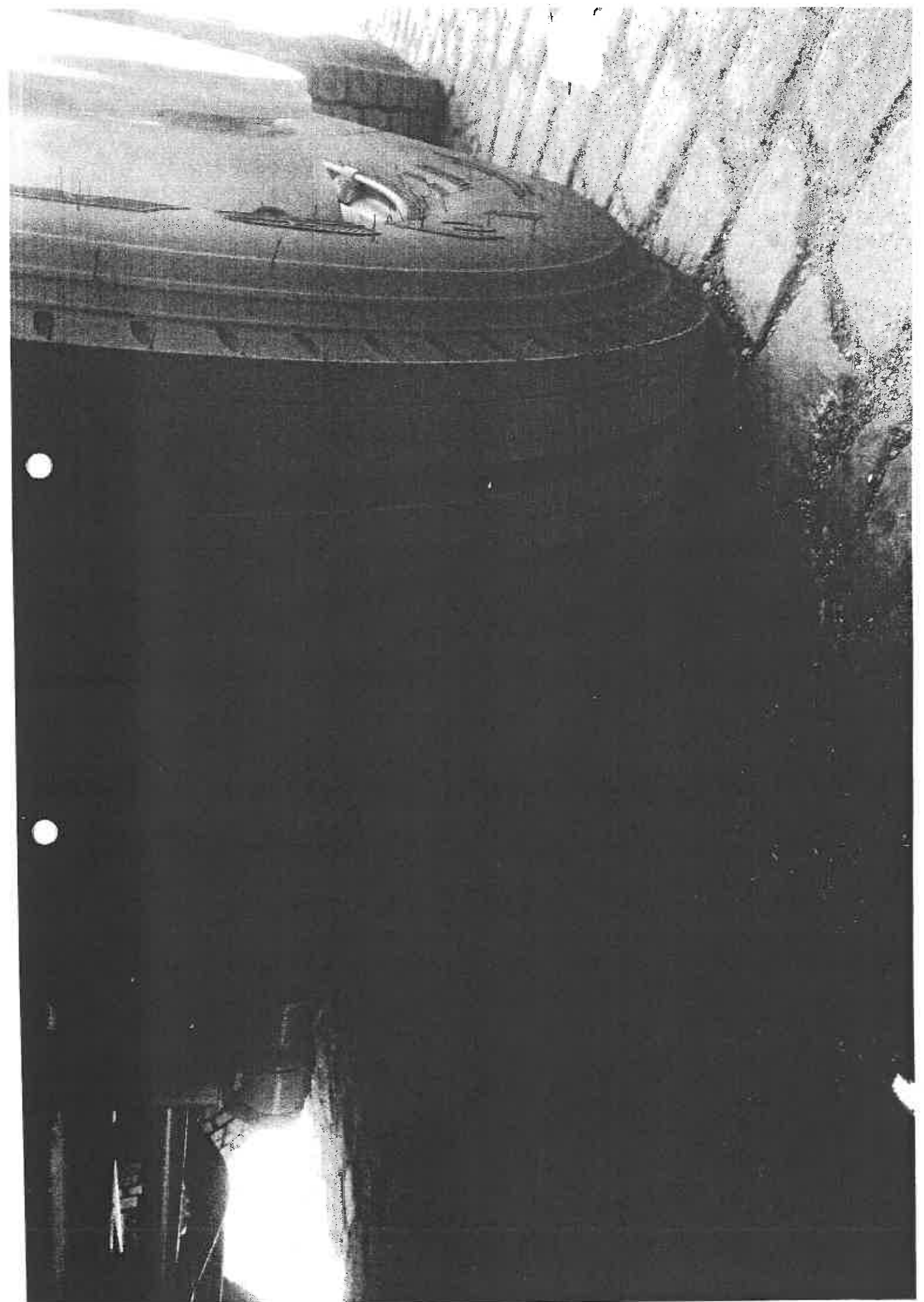
MUT

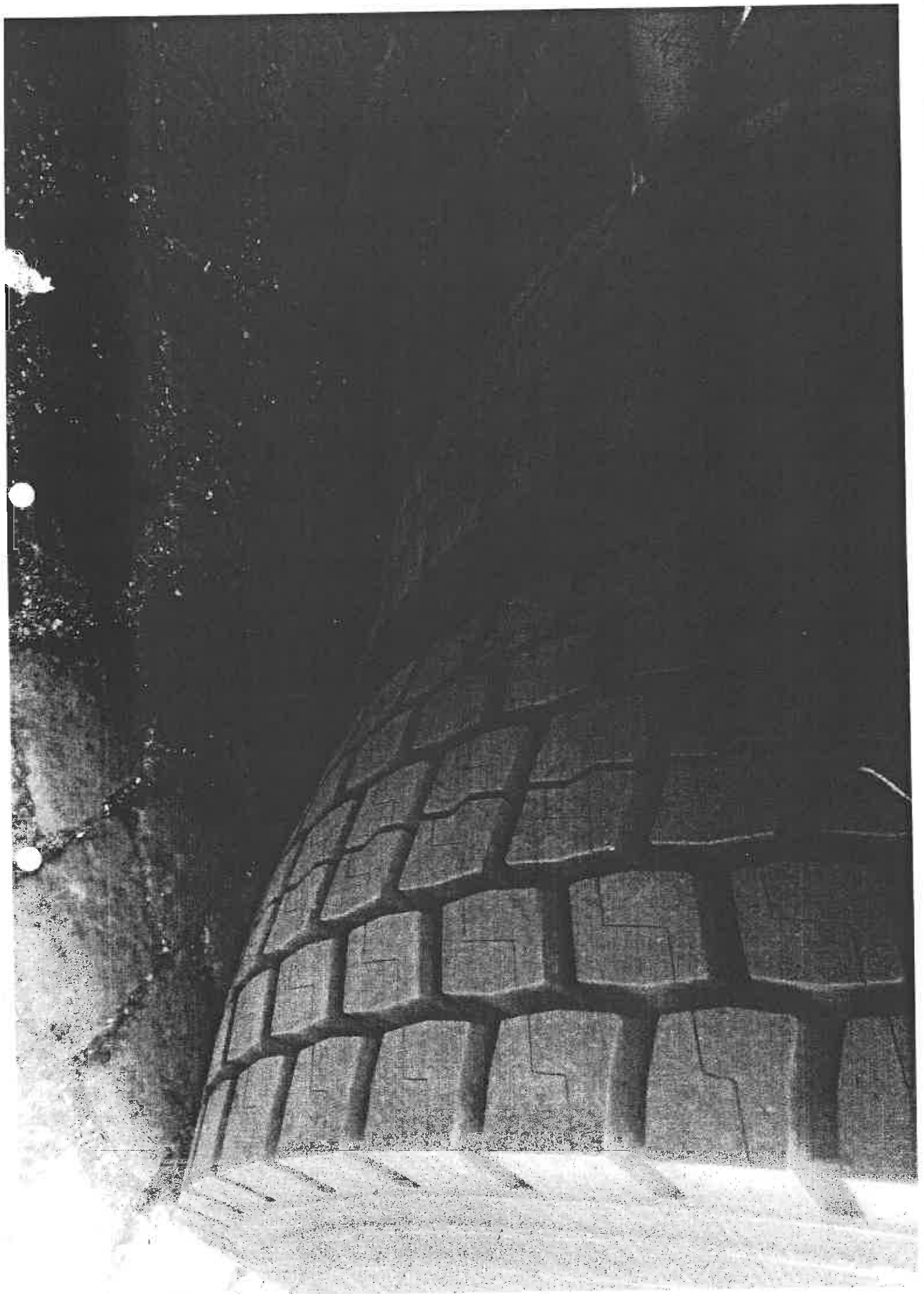
MUT

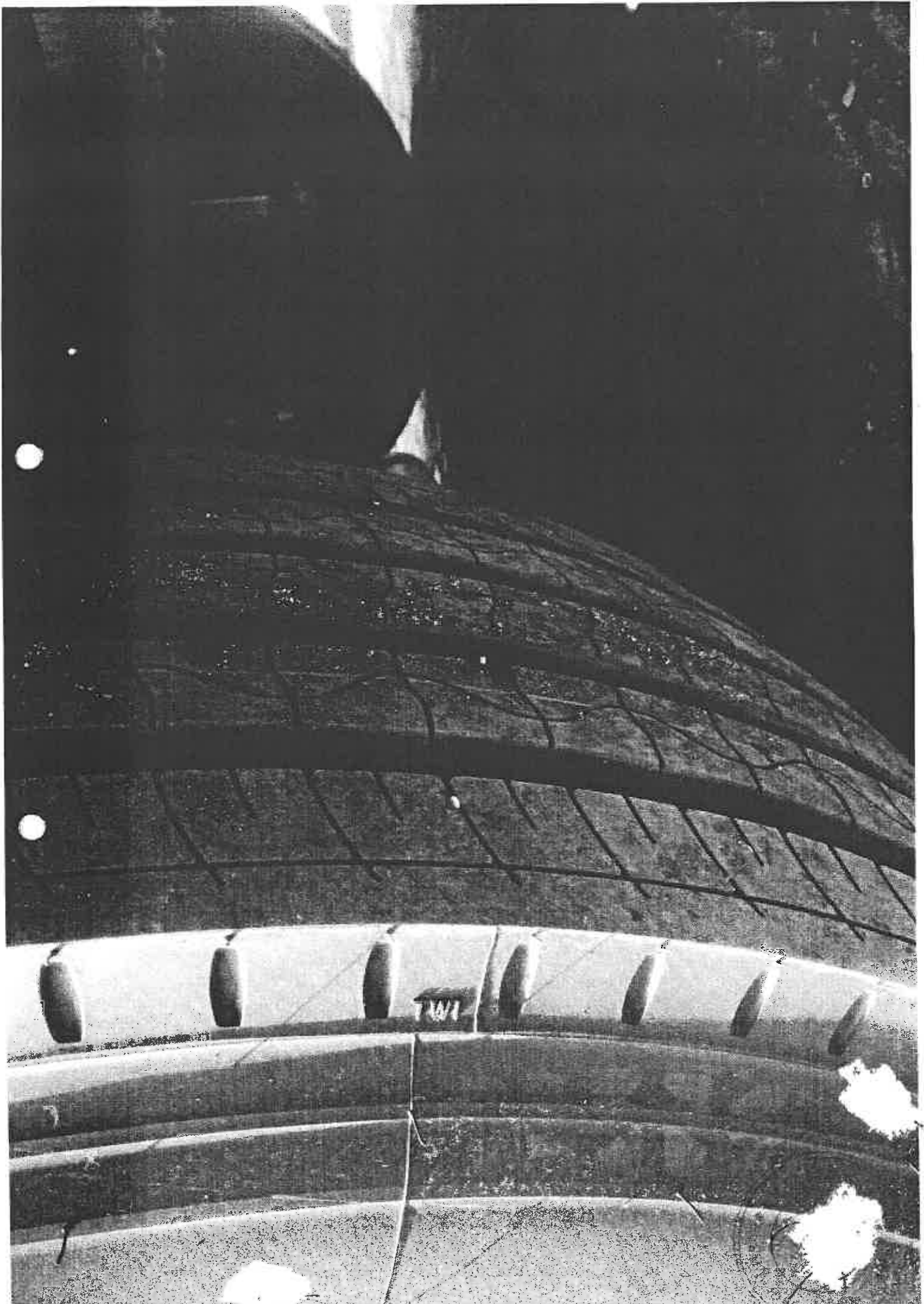


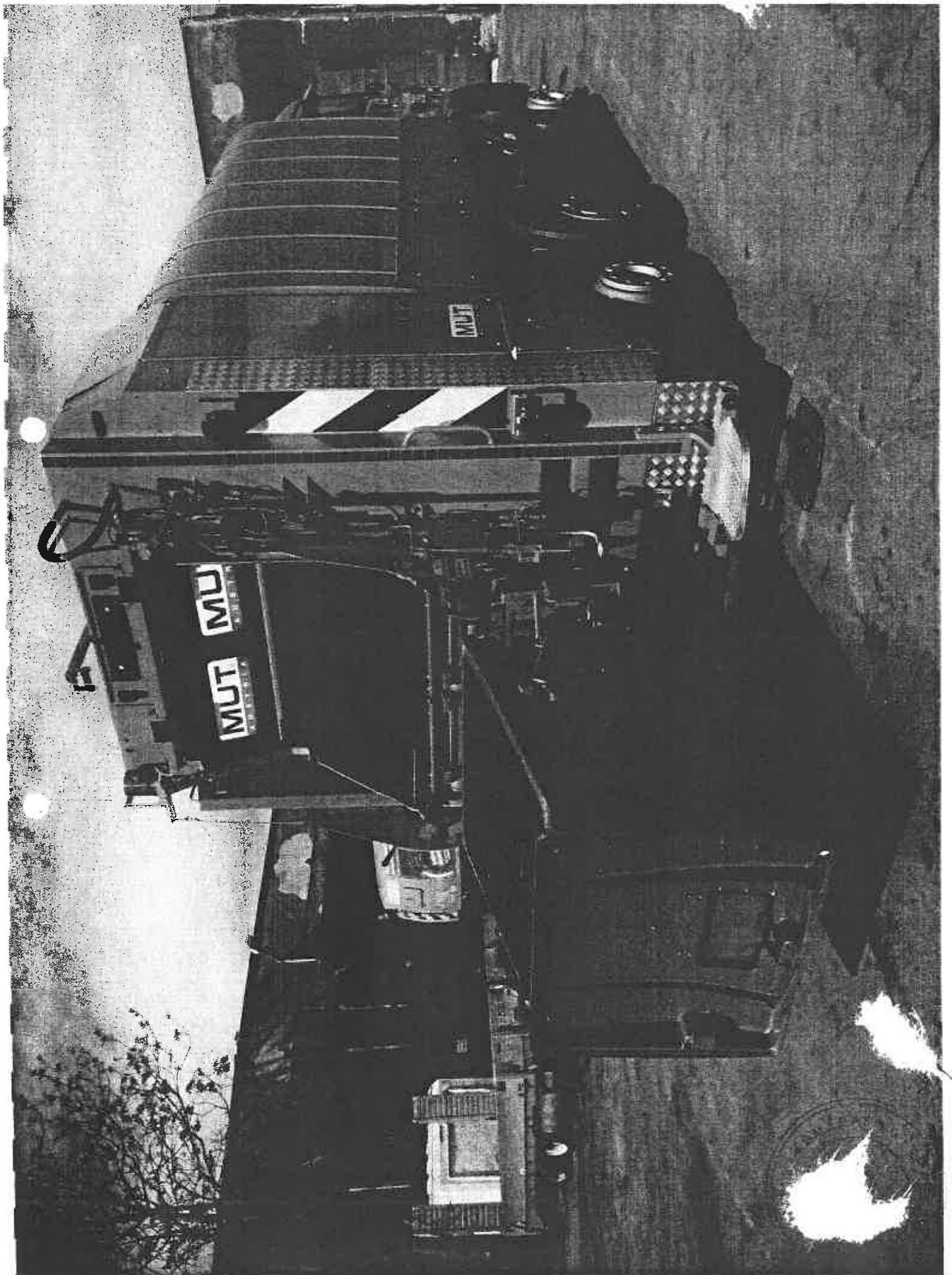


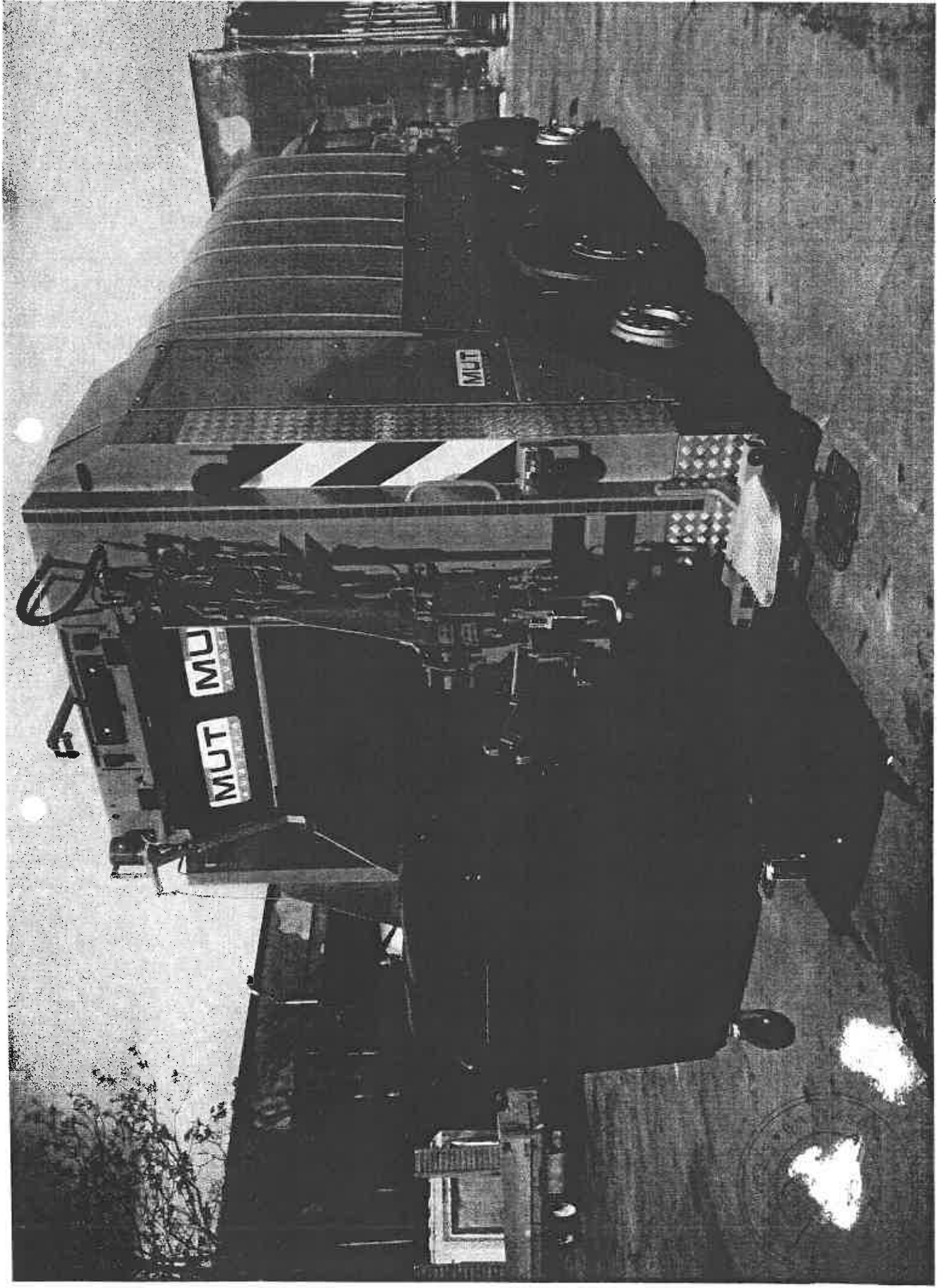


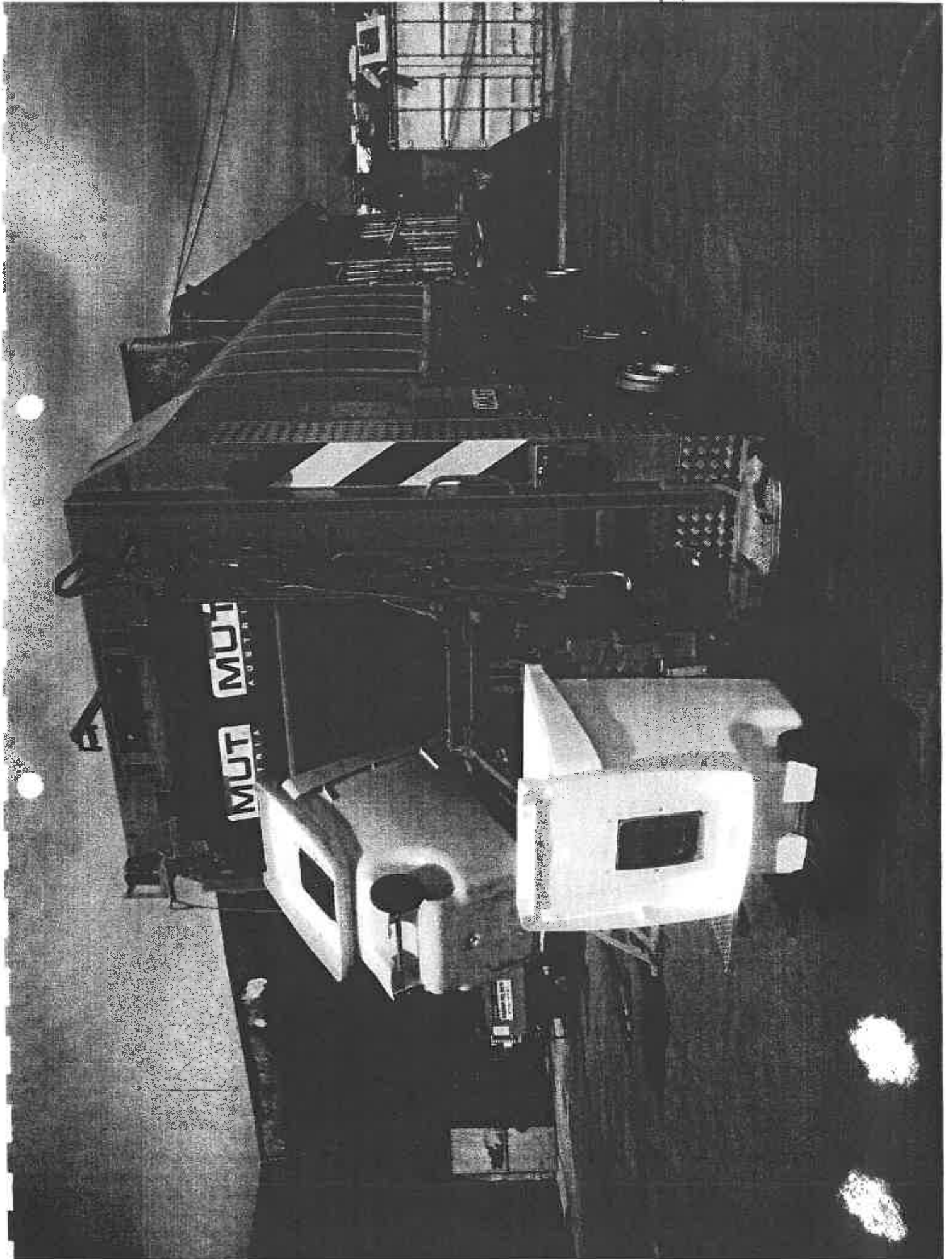


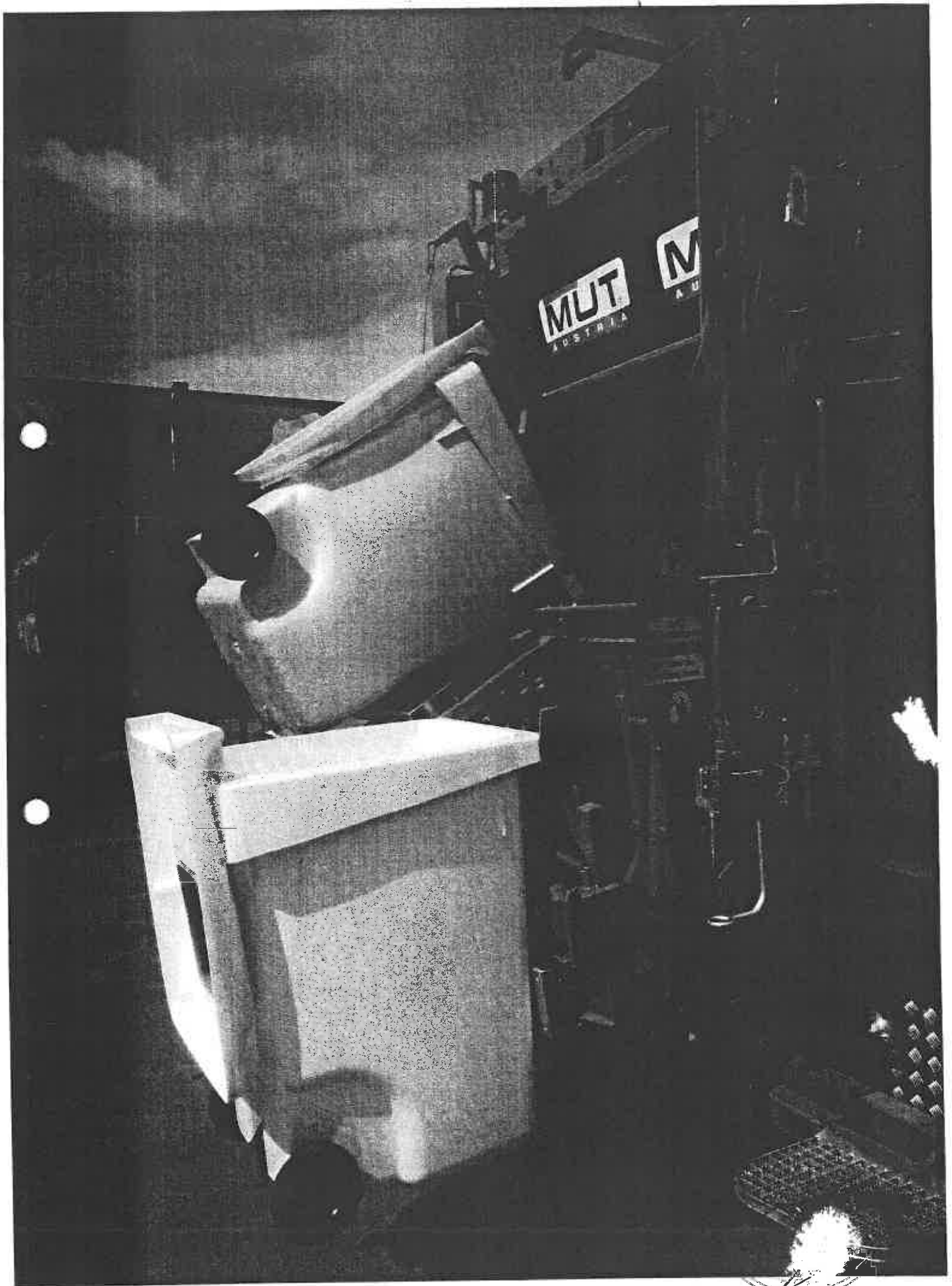


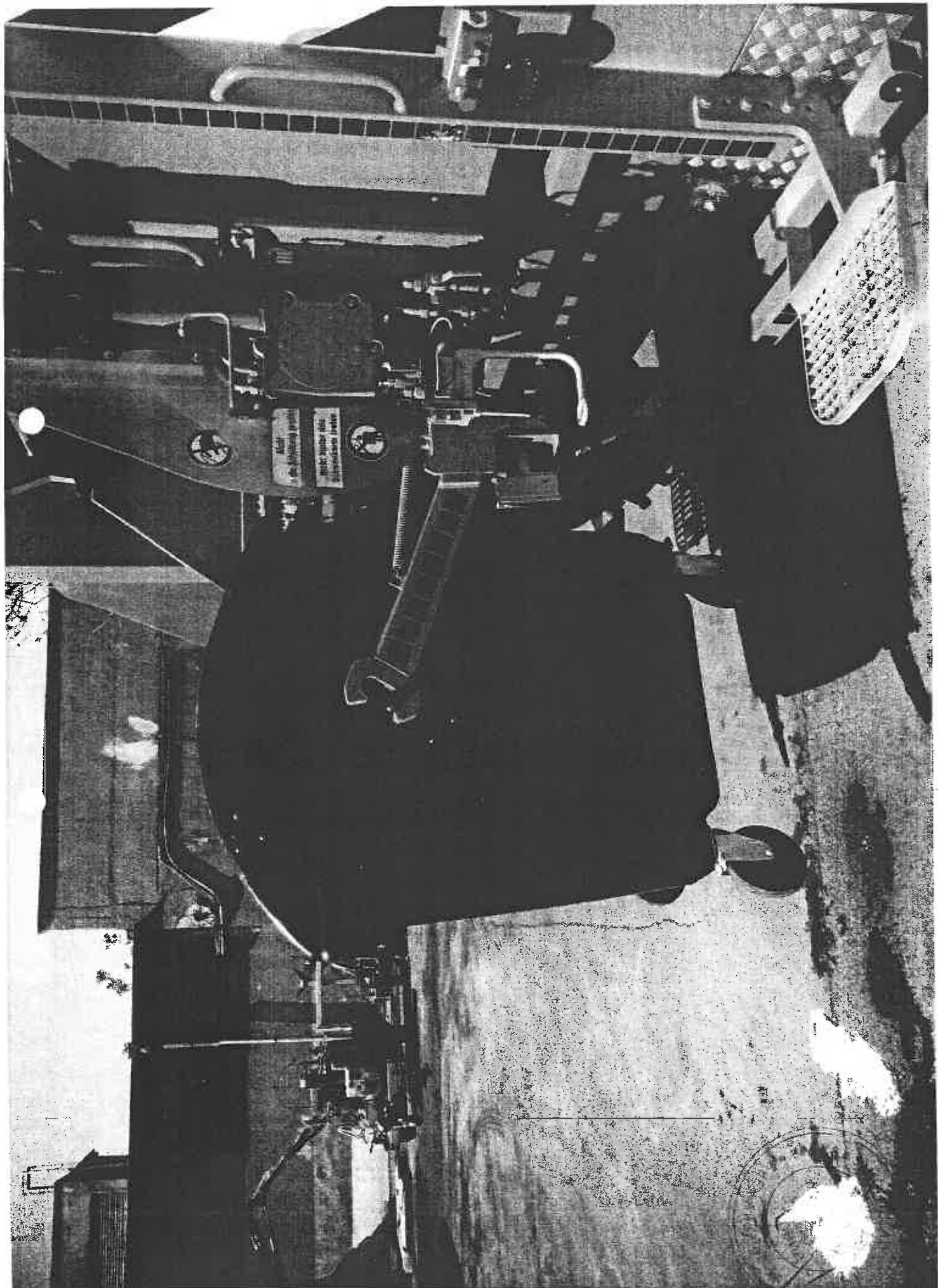


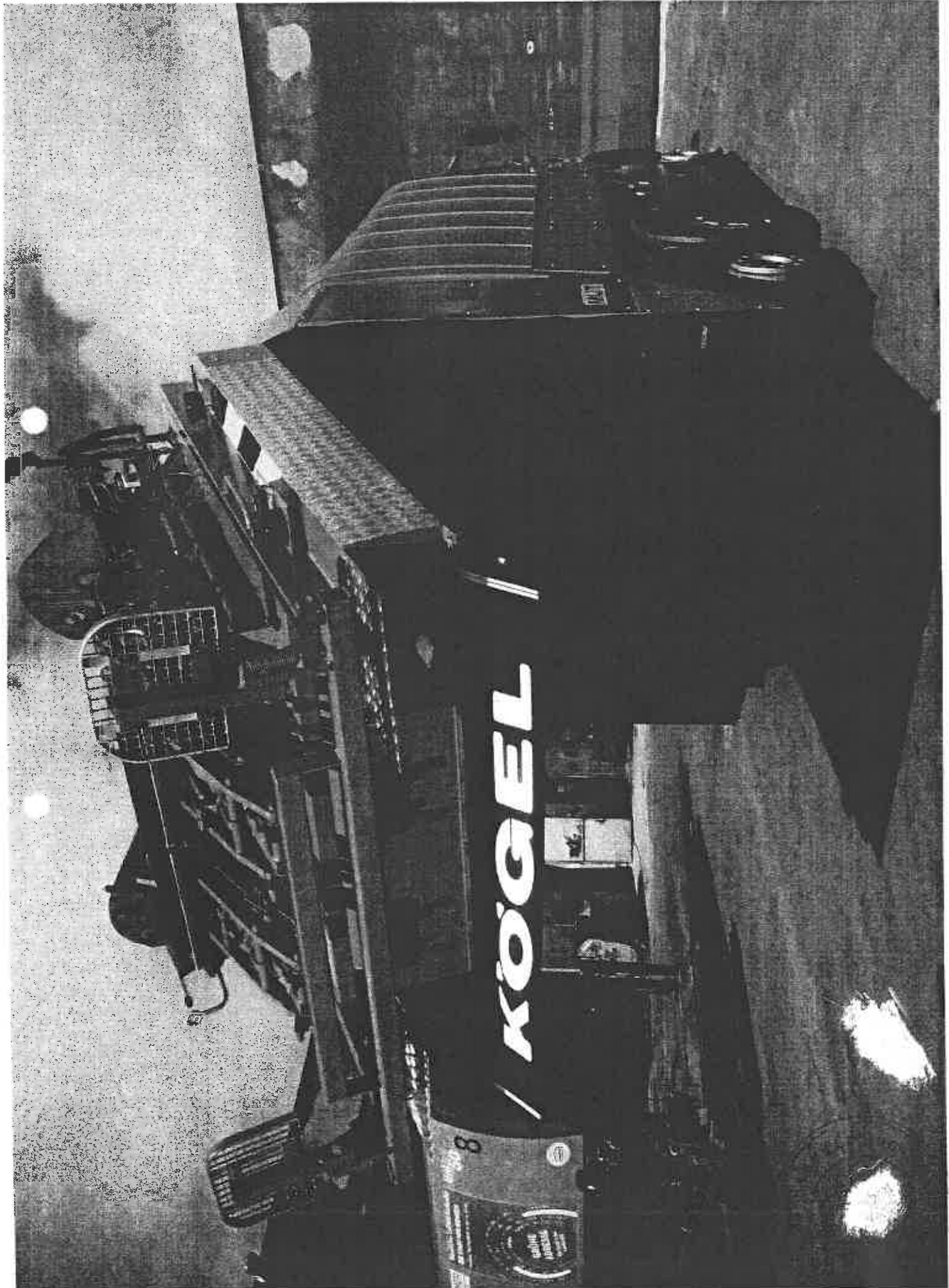








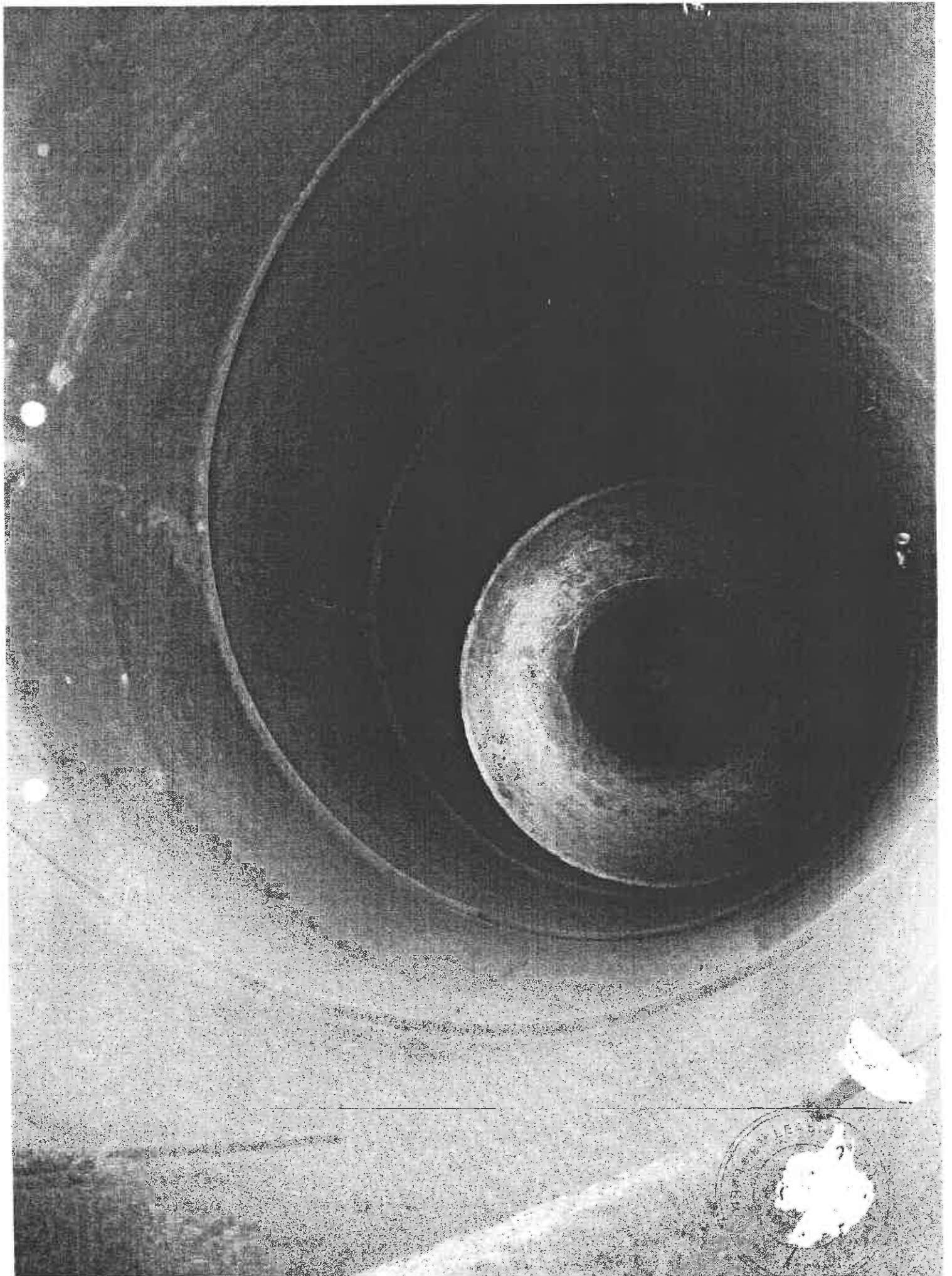


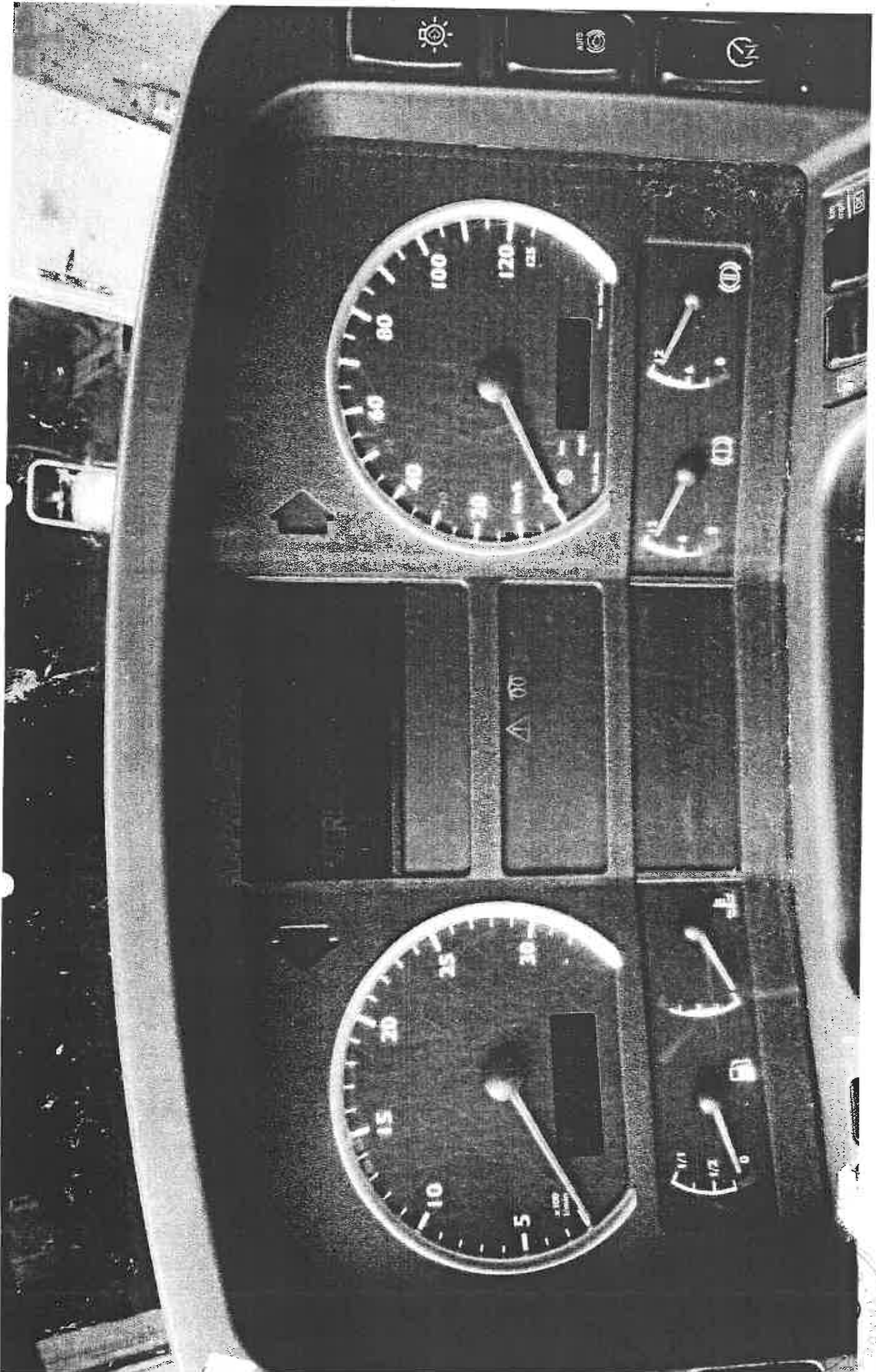


KÖGEL

8









TEMP AUTO

Keine Feststellbremse

Handbrake assembly with parking brake lever and mounting bracket.

Erzeuger des Fahrzeuges

MAN 26.310 / 7337-48

Fahrgestell Nr.

WMAH17ZZ45W060364

Eigengewicht

13440

höchstzul.

Achslast 1 8000 kg

Gesamtgewicht

26000 kg

Nutzlast

12485 kg

Achslast 2 11500 kg

Ges. Länge

8550

Ges. Breite

2550

A

B

Achslast 3 7500 kg

Achslast 4

Europäische Gemeinschaft
Republik Österreich

A

Zulassungsbescheinigung

Permiso de circulación
Registrierungsattest
Άδεια κυκλοφορίας
Registrazione certificate
Feldtjenestbevis
Certificat d'immatriculation
Carta di circolazione
Kartoförbehör
Certificado de matricula
Registrierungsbescheinigung

Teil 1

A 12/482437



ÖSTERREICHISCHE REPUBLIK
MINISTERIUM FÜR VERKEHR
Karte der zuständigen Behörde

Österreichische Spartenkarte 1/19 1200

ÖSTERREICHISCHE REPUBLIK



A1	Zulassungsort	9002401 Wr. Städtische LD Wien 2
A2	DVR Nr.	000016705
A	Kennzeichen	W-1642MA
I	Zugelassen am	18.10.2005 bis
C1.1	Name/Firma	MAGISTRATSABTEILUNG 48
C1.2		
A3	Geburtsdatum/Firmenbuchnr.	
C1.3	Anschrift	Einsiedlerg. 2 A-1050 Wien
C4	Antragsteller ist	Besitzer
A4	Verwendungsbestimmung	zu keiner besonderen Verwendung bestimmt
E	Fahrzeugidentifizierungsnr.	WMAH17ZZ85W060386
B	Erstmalige Zulassung am	18.10.2005
A5	Genehmigungsgrundlage	Einzelgenehmigung §31 KFG
A6	Datum der Genehmigung	13.10.2005
K	Genehmigungsnummer	MA 46/P/13818/2005

A7	Nationaler Code					
J	Art des Fahrzeuges / Klasse	Lastkraftwagen N3				
D1	Fabrikmarke	MAN				
D3	Handelsbezeichnung	TGA 26.310				
D2	Type/Variante/Version	TGA 26.310/-/-				
A8	Art des Aufbaus	Müllwagen				
R	Farbe	Orange	A9	hint. Kennz. Tafel	einzeilig	
S1	Sitzplätze (gesamt)	3	S2	Stehplätze		
G	Eigengewicht (kg)	13440	N	höchste zulässige Achslasten (kg)	1 8000 2 11500 3 7500 4	
F1	Gesamtgewicht (kg)	26000				
A10	Höchste zulässige (kg)	Nutzlast (kg)	12485			
A11		Sattelast (kg)				
O1		Anhängelast (kg) gebr.		O2	ungebr.	
A12		Stützlast (kg)		M	Radstand (mm)	3400
A13	Rad/Rreifen Dimensionen	315/80R22,5 2.Achse doppelt				

P5	Motornummer (Type)	D2886LF26			
P3	Antriebsart	Diesel			
T	Höchstgeschw. (km/h)	85	P1	Hubraum (cm ³)	10518
P2	Leistung (kW)	228,0	P4	bei Drehzahl (min ⁻¹)	1900
Q	Leistung/Gewicht (kW/kg)				
U	Betriebsgeräusch nach		U3	Fahrgeräusch (dBA)	80
U1	Standgeräusch (dBA)	89	U2	bei Drehzahl (min ⁻¹)	1425
A14	Kennzeichnung Schalldämpfer				
V	Abgasverhalten nach (Klasse)	(in g/km od g/kWh)			
V1	CO	0,630	V3	NOx	4,020
V2	HC	0,120	V4	HC+NOx	
V6	Trübungszahl (m ⁻¹)		V5	Partikel	
A15	Kraftstoffverbrauch nach				
V8	Gesamt (l/100 km)		V7	CO ₂ (g/km)	
A16	Begleitungsplakette	weiß			

A17 Auflagen / A18 Behördliche Eintragungen

Das h.zul.Gesamtgewicht und die höchst zul.Achslasten dürfen nicht überschritten werden. Die Überlastanzeige muss funktionstüchtig sein. Dementsprechend ist zu beladen.

Bei Benützung des Mittelstzes ist der Sicherheitsgurt anzulegen.

Verwendung der Nebenschlussleuchte muss der Aufsicht nach unten gedreht werden.

Auf Straßen mit öffentlichem Verkehr dürfen die vorderen Hinterräder nicht als Arbeitsräder verwendet werden.

Abgemeldet am 25.07.2015



превод от немски език

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ

Регистрационен сертификат

Част I

A 12482437

Печат

Подпис не се чете

име на компетентния орган

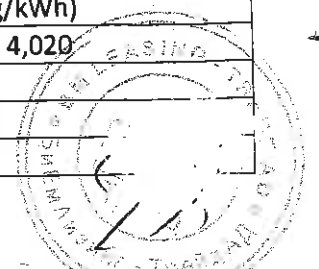


превод от немски език

A1 Адрес на регистрация	9002401 Wr. Stadtische LD Wien 2		
A2 ЕИК номер	000016705		
A Регистрационен номер	W-1642MA		
I Регистриран	на:	18.10.2005	N валиден до:
C1.1 Име/Фирма	Magistratsabteilung 48		
C1.2			
A3 Собственик ЕГН/Фирмен номер			
C1.3 Адрес	Einsiedlerg 2 A-1050 Wien		
C 4 Заявителя е	Собственика		
A 4 Употреба, предназначение	Предназначен за всяка конкретна цел		
E Идентификационен номер на превозното средство	WMAH17ZZ85W060366		
B Първоначалното одобрение на	18.10.2005		
A5 Основа на одобрение	Индивидуално типово одобрение §31 KFG		
A6 Дата на типовото одобрение	13.10.2005		
K Номер на типовото одобрение	MA46/P/13818/2005		

A7 Национален код			
J Клас / Тип на превозното средство	Товарен автомобил категория N3		
D1 Марка	MAN		
D3 Модел	TGA 26.310		
D2 Тип/Вариант/Версия	TGA 26.310/--/--		
A8 Тип на каросерията	Сметосъбираща		
R Цвят	Оранжев	A9 Съотв. маса от знак	един ред
S1 Брой места	3	S2 места за правостоящи	
G Собствено тегло (кг)	13 440	N	
F1 Технически допустимата обща маса (кг)	26 000	максимално допустимо натоварвания на осите (кг)	1 8000 2 11500 3 7500 4
A10 Полезен товар (кг)	12 485		
A11 Натоварване на седлото			
O1 Теглителна сила		O2 не обозначено	
A12 Вертикално натоварване		M междуосие (мм)	3400
A13 Рад / Размер на гумите	315/80 R22,5 , на две оси единични		

P5 Двигател (тип)	D2866LF26		
P3 Вид гориво	Дизел		
T Максимална скорост (км/ч)	85	P1 Работен обем (куб.см)	10518
P2 Мощност (kW)	228,0 kW	P4 при обороти (мин ⁻¹)	1900
Q Мощност / тегло (kW/kg)			
U Ниво на шума при работа (dBA)		U3 ниво на шум (dBA)	80
U1 Ниво на шум (dBA)	89	U2 при скорост (мин ⁻¹)	1425
A14 Маркиране на заглушител			
V Емисии в съответствие(клас)	(в g/km и g/kWh)		
V1	CO 0,630	V3 NO _x	4,020
V2	HC 0,120	V4 HC+ NO _x	
V6 Коефициент на димност		V5 Частици	
A15 Разход на гориво			



V8 Общо (л/100 км)	V7 CO ₂ (г/км)	
A16 Бележки		
<p>A17 Изисквания / A18 Регулаторни записи</p> <p>Разрешено Общо тегло и натоварване на осне трябва да се превишават. Индикаторът за претоварване MUV функционална кърпа Тинг бъде съответно да се зареди.</p> <p>Индикаторът за претоварване трябва да бъде функционален. Съответно, за да се товари.</p> <p>При използване на средната седалка предпазния колан трябва да се използва.</p> <p>Използвайте задният фар за мъгла, които трябва да бъде монтиран централно в задната част отзад.</p> <p>За пътища с обществен транспорт, напред / назад .</p> <p>Работни светлини.</p> <p>Подпис не се чете</p> <p>Печат</p>		



Europäische Gemeinschaft
Republik Österreich

A

Zulassungsbescheinigung

Permiso de circulación
Registretingsattest
Abitar: xuzologoj;
Registrazione certificata
Rekisterintilokatus
Certificat d'immatriculation
Carta di circolazione
Keritekbewijs
Certificado de matrícula
Registretingsattest

Teil II

A 12 33437



Österreichische Staatsschranke 515 100



A1	Zulassungssatz	90C2401 Wr. Städtische LD Wien 2		
A2	DVR-Nr.	000018765		
A	Kennzeichen	W-1642MA		
I	Zugelassen am	18.10.2005	H	bis
C1.1	Name/Firma	MAGISTRATSABTEILUNG 48		
C1.2				
A3	Geburtsdatum/Firmenbuchnr.			
C1.3	Anschrift	Einsiedlerg. 2 A-1050 Wien		
C4	Antragsteller ist	Besitzer		
A4	Verwendungsbestimmung	zu keiner besonderen Verwendung bestimmt		
E	Fahrzeugidentifizierungsnr.	WMAH17ZZ85W060366		
B	Erstmalige Zulassung am	18.10.2005		
A5	Genehmigungsgrundlage	Einzelgenehmigung §31 KFG		
A6	Datum der Genehmigung	13.10.2005		
K	Genehmigungsnummer	MA/46/P/13818/2005		

A7	Nationaler Code			
J	Art des Fahrzeuges / Klasse	Lastkraftwagen N3		
D1	Fabrikmarke	MAN		
D3	Handelsbezeichnung	TGA 26.310		
D2	Type/Variante/Version	TGA 26.310/-/-		
A8	Art des Aufbaus	Müllwagen		
R	Farbe	Orange	A9 hint. Kennz. Tafel	einzelig
S1	Sitzplätze (gesamt)	3	S2	Stehplätze
G	Eigengewicht (kg)	13440	N	höchste zulässige Achslasten (kg)
F1	Höchstzulässige Zuladung (t)	Gesamtgewicht (kg)	1	8000
A10		Nutzlast (kg)	2	11500
A11		Sattelast (kg)	3	7500
O1		Anhängelast (kg) gebr.	4	
A12	Stützlast (kg)		O2	ungebremst
			M	Radstand (mm)
A13	Rad/Reifen Dimensionen	315/80R22,5 2.Achse doppelt		

P5	Motornummer (Type)	D2866LF26		
P3	Antriebsart	Diesel		
T	Höchstgeschw. (km/h)	85	P1	Hubraum (cm ³)
P2	Leistung (kW)	228,0	P4	bei Drehzahl (min ⁻¹)
Q	Leistung/Gewicht (kW/kg)			
U	Betriebsgeräusch nach		U3	Fahrgeräusch (dBA)
U1	Standgeräusch	89	U2	bei Drehzahl (min ⁻¹)
A14	Kennzeichnung	90C2401 Wr. Städtische LD Wien 2		
V	Abgasverhalten	(in g/km od g/kWh)		
V1		0,630	V3	NOx
V2	HC	0,120	V4	HC+NOx
V6	Trübungszahl (m ⁻¹)		V5	Partikel
A15	Kraftstoffverbrauch nach			
V8	Gesamt (l/100 km)		V7	CO ₂ (g/km)
A16	Begutachtungseplakette	weiß		

OSTRICH CONTINENTAL



превод от немски език

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ
РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ

Регистрационен сертификат

Част II

A 12482437

Печат

Подпис не се чете

име на компетентния орган

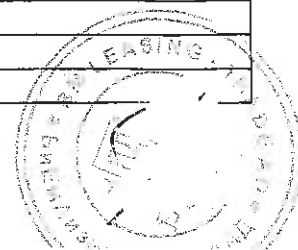


превод от немски език

A1 Адрес на регистрация	9002401 Wr. Stadtische LD Wien 2		
A2 ЕИК номер	000016705		
A Регистрационен номер	W-1642MA		
I Регистриран на:	18.10.2005	H	валиден до:
C1.1 Име/Фирма	Magistratsabteilung 48		
C1.2			
A3 Собственик ЕГН/Фирмен номер			
C1.3 Адрес	Einsiedlerg 2 A-1050 Wien		
C 4 Заявителя е	Собственика		
A 4 Употреба, предназначение	Предназначен за всяка конкретна цел		
E Индентификационен номер на превозното средство	WMAH17ZZ85W060366		
B Първоначалното одобрение на	18.10.2005		
A5 Основа на одобрение	Индивидуално типово одобрение §31 KFG		
A6 Дата на типовото одобрение	13.10.2005		
K Номер на типовото одобрение	MA46/P/13818/2005		

A7 Национален код			
J Клас / Тип на превозното средство	Товарен автомобил категория N3		
D1 Марка	MAN		
D3 Модел	TGA 26.310		
D2 Тип/Вариант/Версия	TGA 26.310/--/--		
A8 Тип на каросерията	Сметосъбираща		
R Цвят	Оранжев	A9 Съотв. маса от знак	един ред
S1 Брой места	3	S2 места за правостоящи	
G Собствено тегло (кг)	13 440	N	
F1 Технически допустимата обща маса (кг)	26 000	максимално допустимо	1 8000
A10 Полезен товар (кг)	12 485	натоварвания	2 11500
A11 Натоварване на седлото		на осите (кг)	3 7500
O1 Теглителна сила		O2 не обозначено	
A12 Вертикално натоварване		M междуосие (мм)	3400
A13 Рад./ Размер на гумите	315/80 R22,5 , на две оси единични		

P5 Двигател (тип)	D2866LF26		
P3 Вид гориво	Дизел		
T Максимална скорост (км/ч)	85	P1 Работен обем (куб.см)	10518
P2 Мощност (kW)	228,0 kW	P4 при обороти (мин ⁻¹)	1900
Q Мощност / тегло (kW/kg)			
U Ниво на шума при работа (dBA)		U3 ниво на шум (dBA)	80
U1 Ниво на шум (dBA)	89	U2 при скорост (мин ⁻¹)	1425
A14 Маркиране на заглушител			
V Емисии в съответствие(клас)	(в g/km и g/kWh)		
V1 CO	0,630	V3 NO _x	4,020
V2 HC	0,120	V4 HC+ NO _x	
V6 Коефициент на димност		V5 Частици	
A15 Разход на гориво			
V8 Общо (л/100 км)		V7 CO ₂ (г/км)	
A16 Бележки			





УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ 1000

Фирма "МВБ Трак енд Бъс България" АД, официален вносител на **MAN Truck & Bus AG** за България издава настоящето удостоверение в уверение на това, че товарен автомобил **MAN** модел **TGA 26.310 6X2-2 BL** е произведен с номер на шаси **WMAH17ZZ85W060366**, двигател номер **53510312081032** и обем на двигателя **11967** куб. см, покриващ екологичните норми за **EURO 3**.

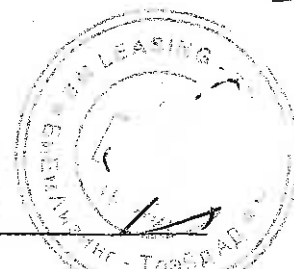
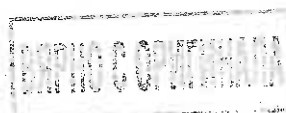
Настоящото да послужи при необходимост.

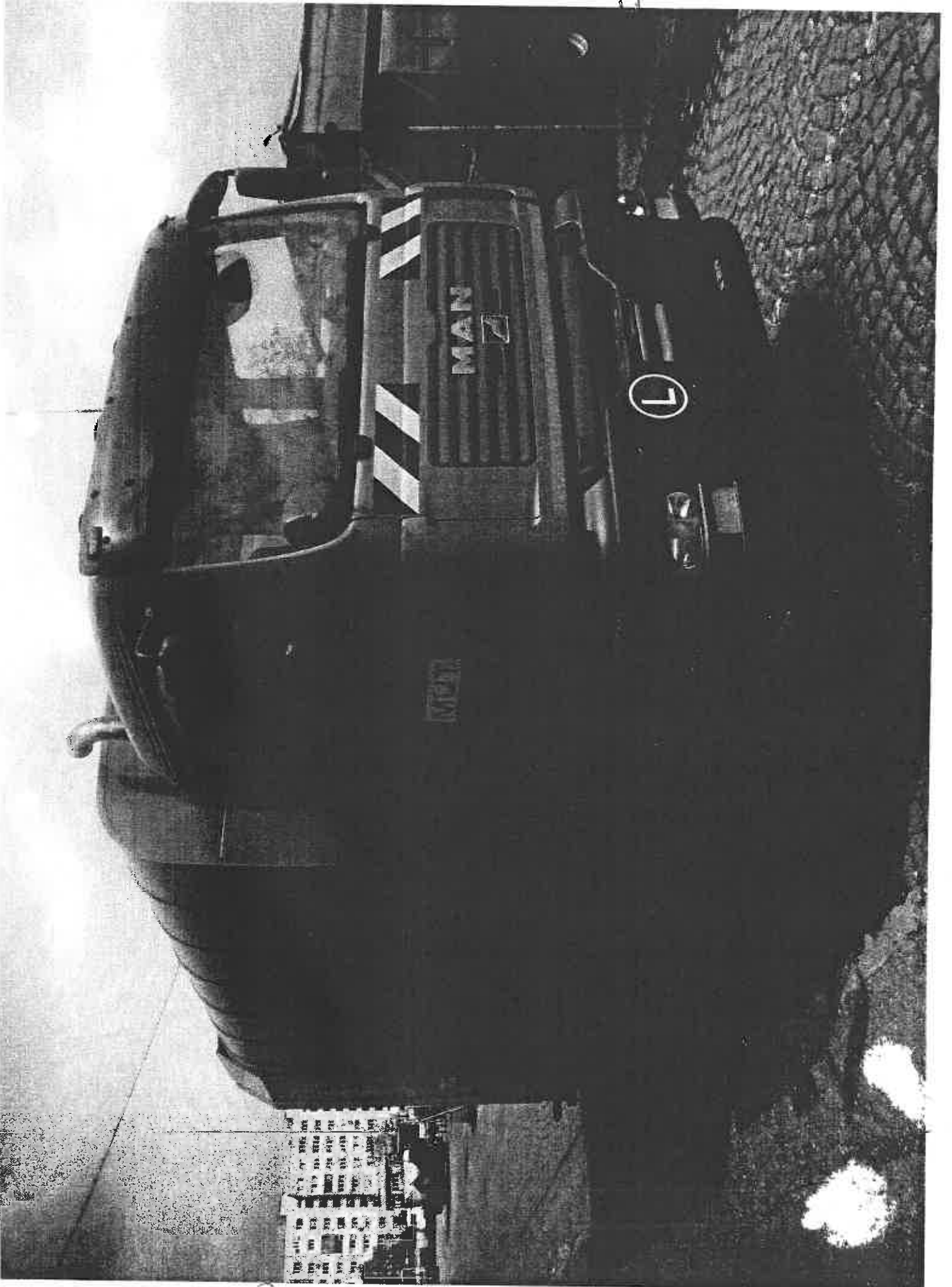
гр. София
22.04.2016 г.

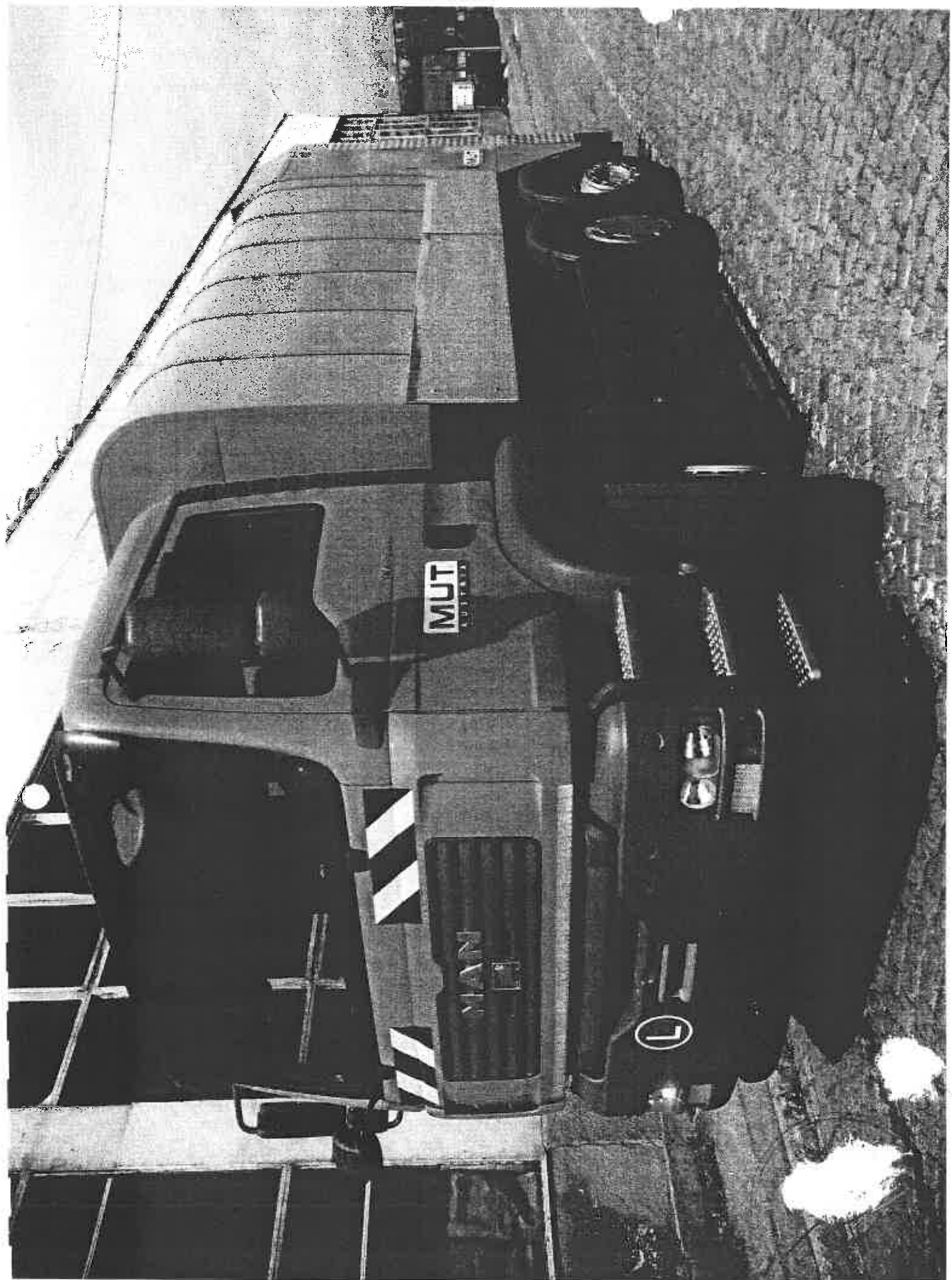
Подпис:

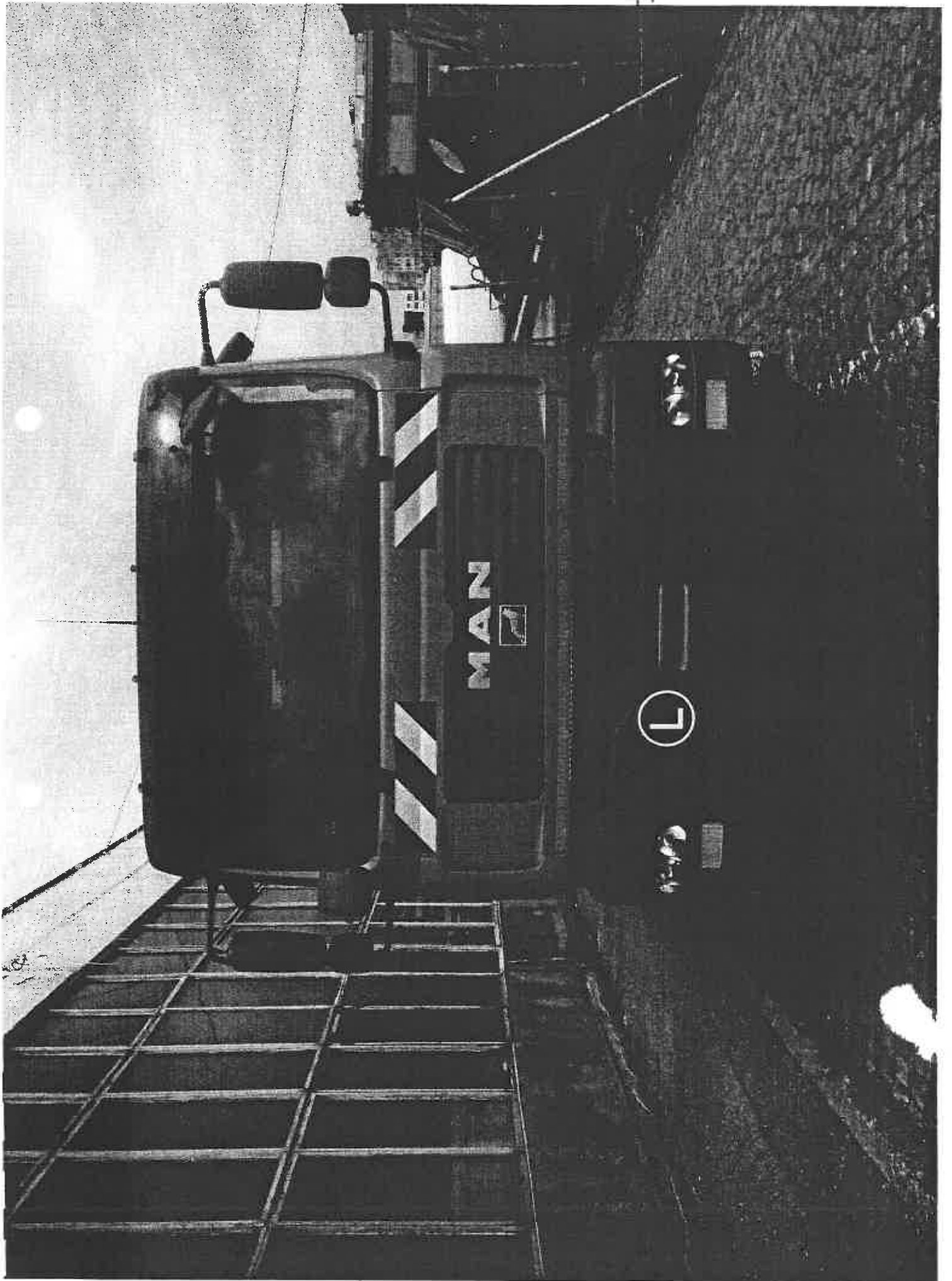
инж. Александър Духлев

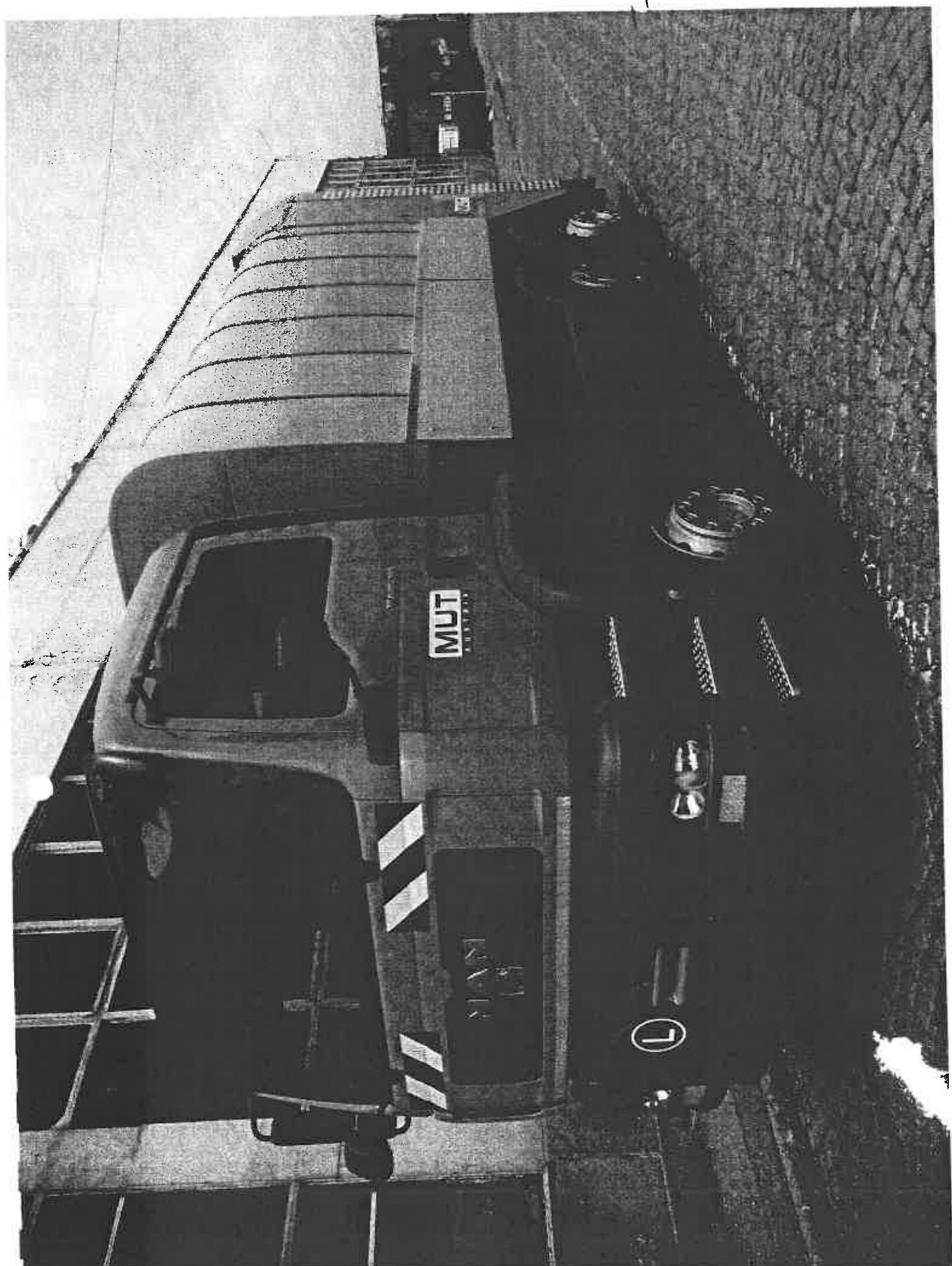
Служител отдел "Следпродажбено обслужване"

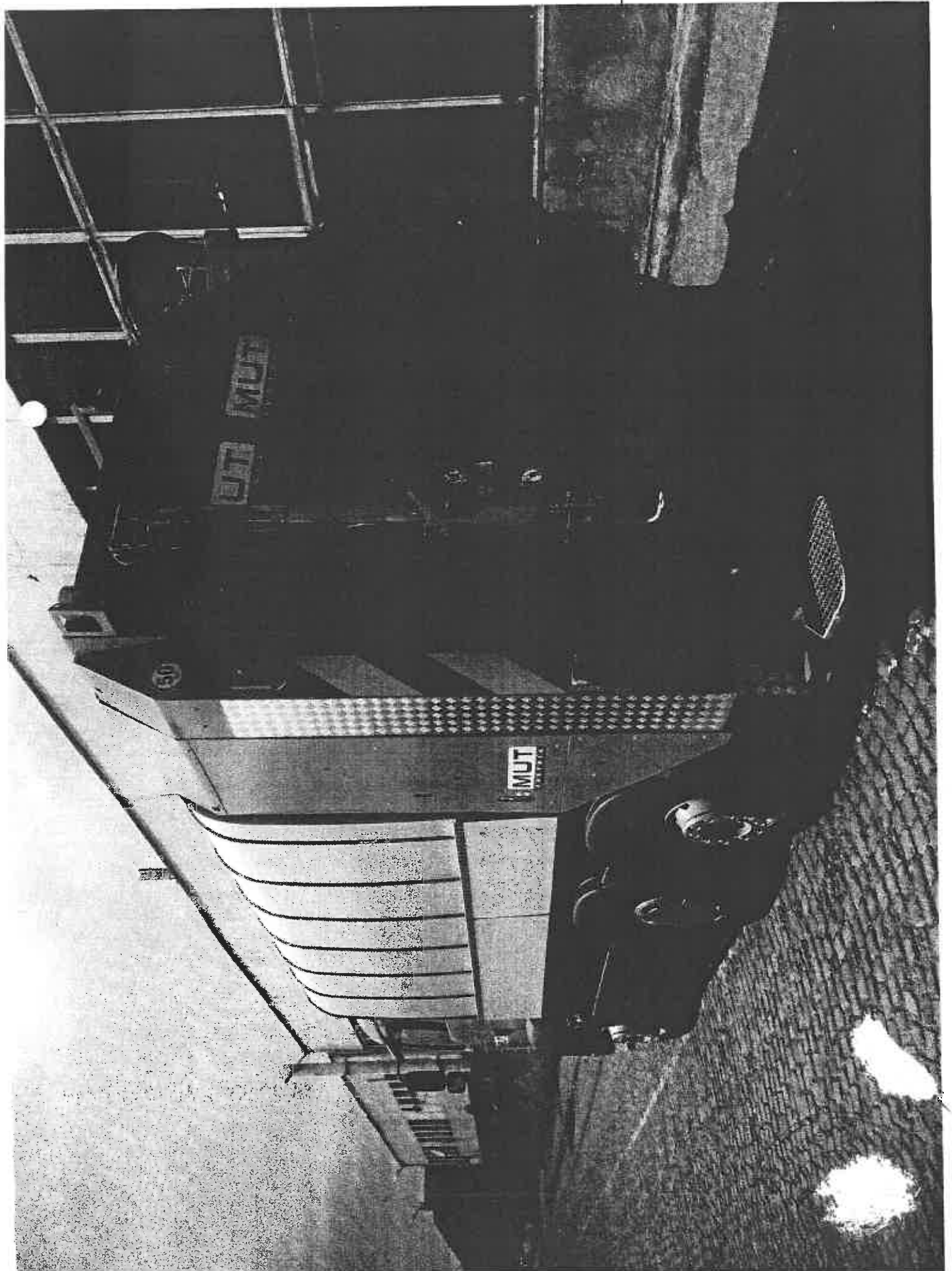


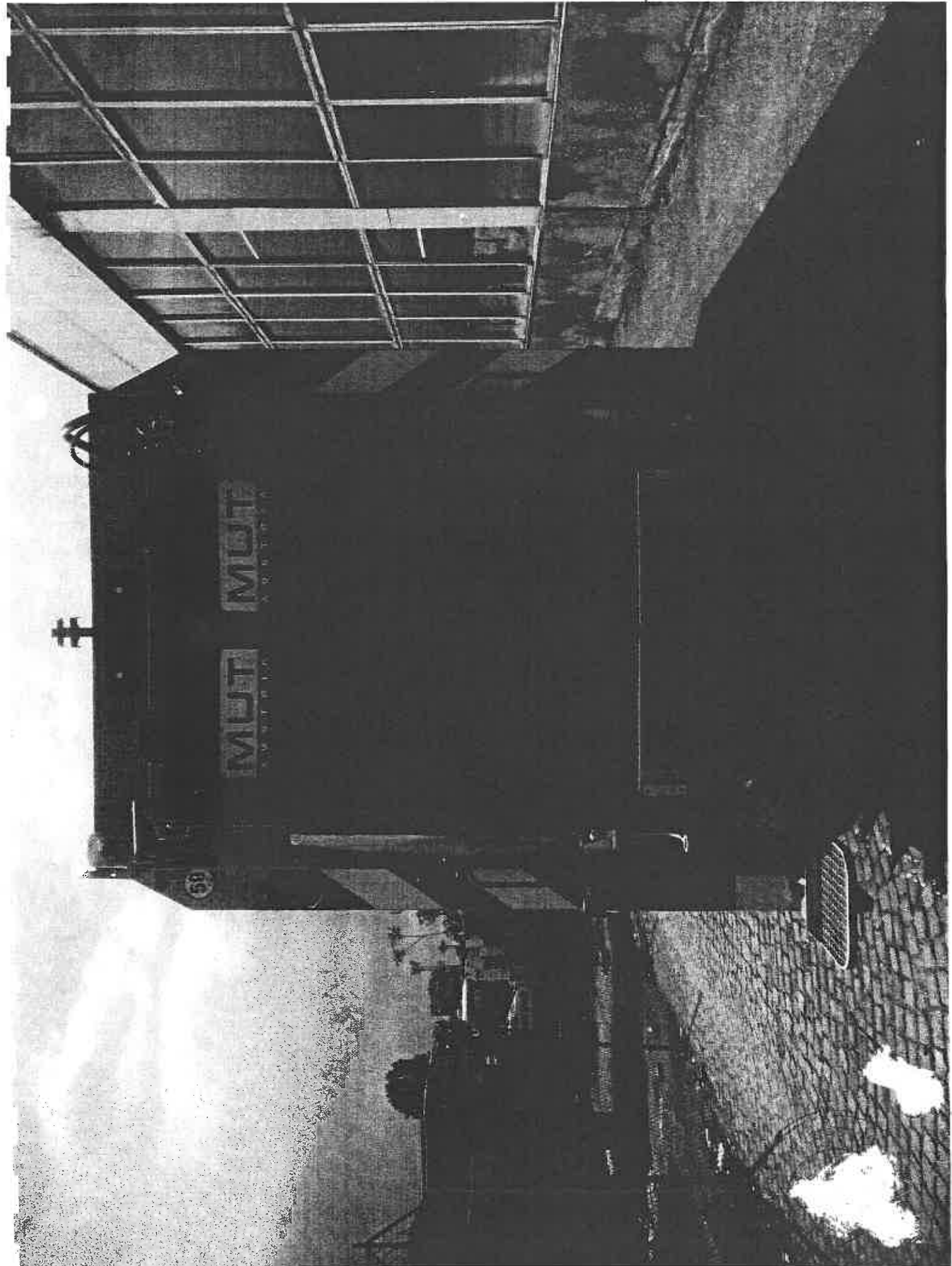


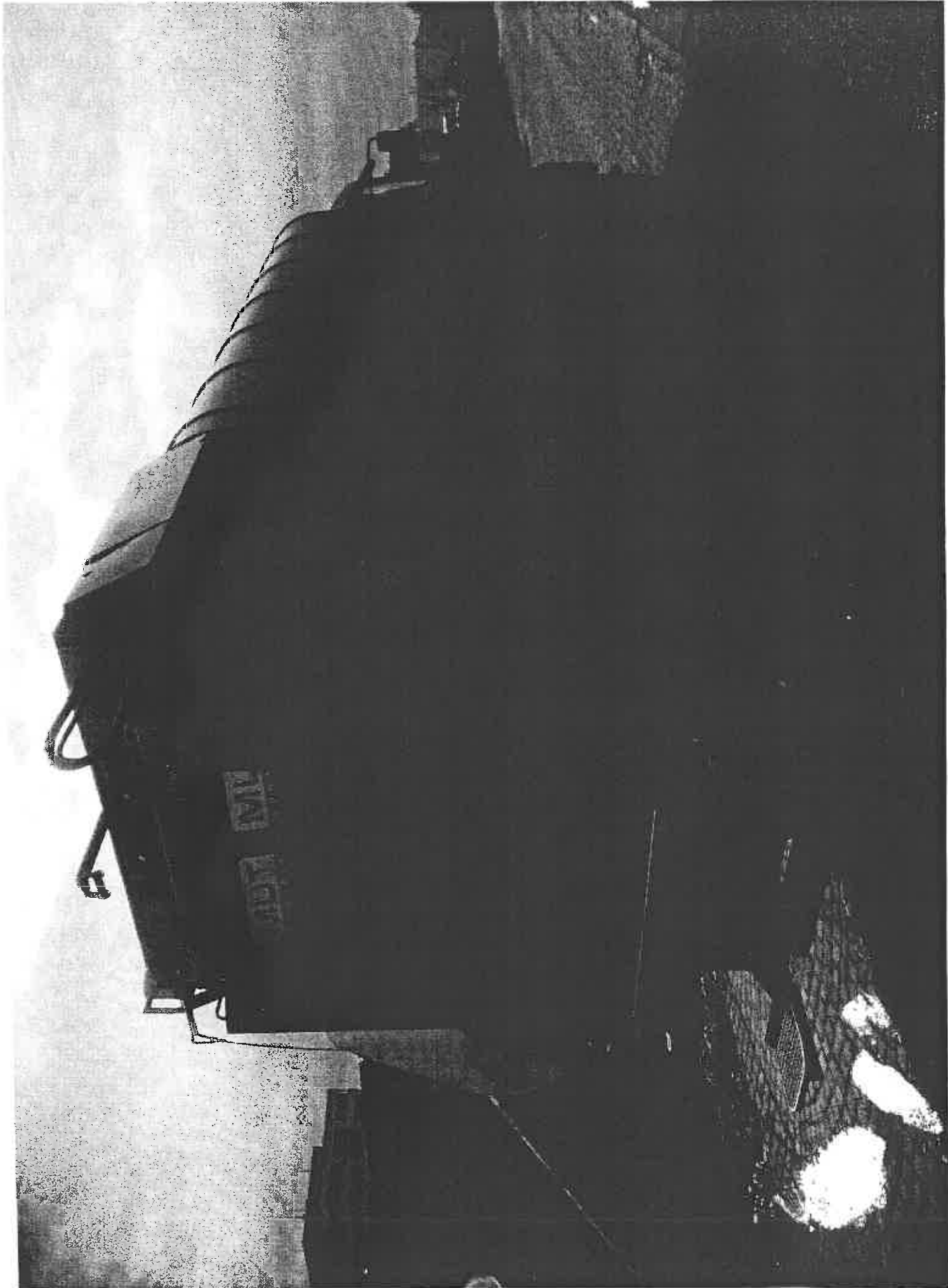


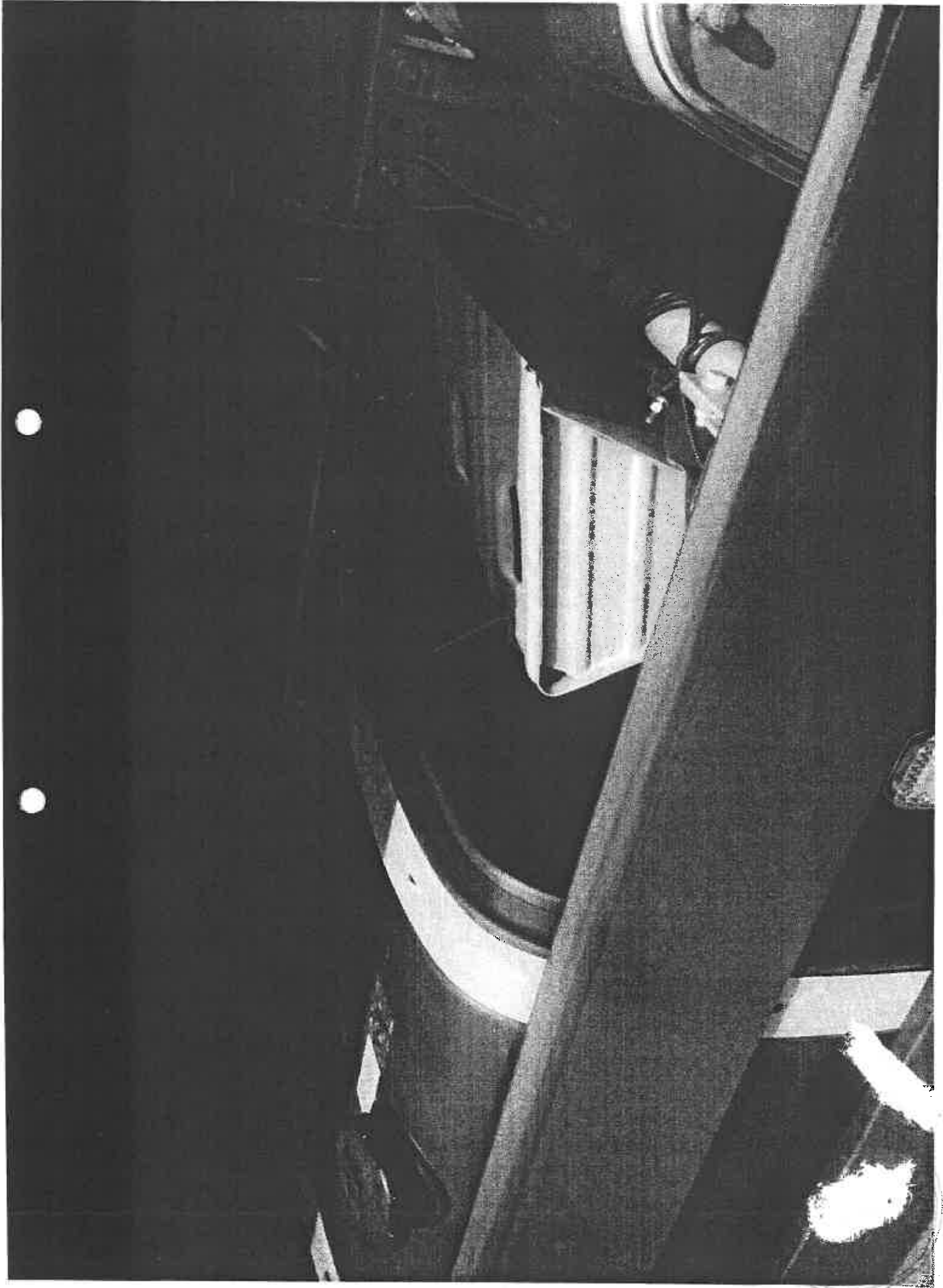


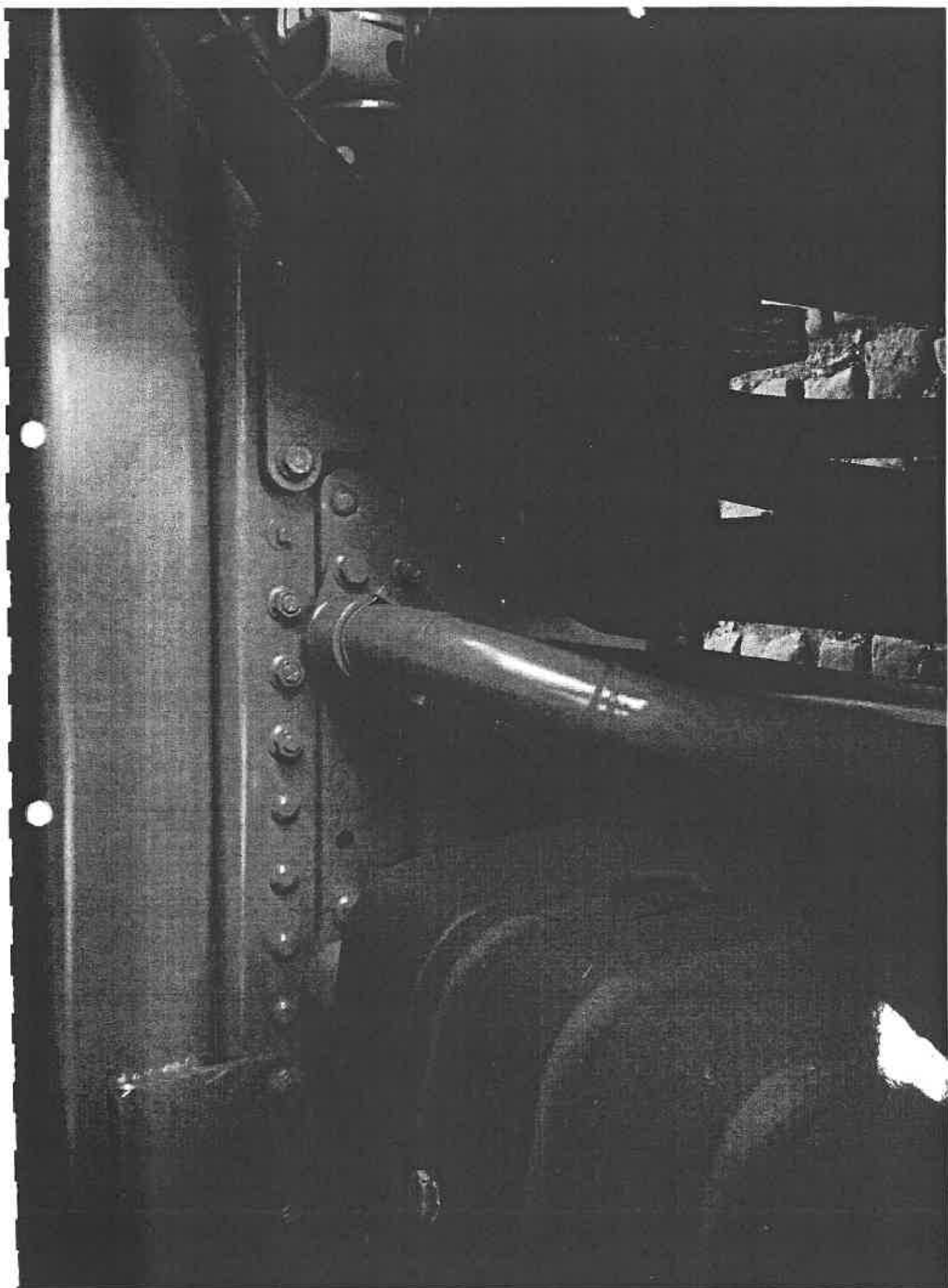




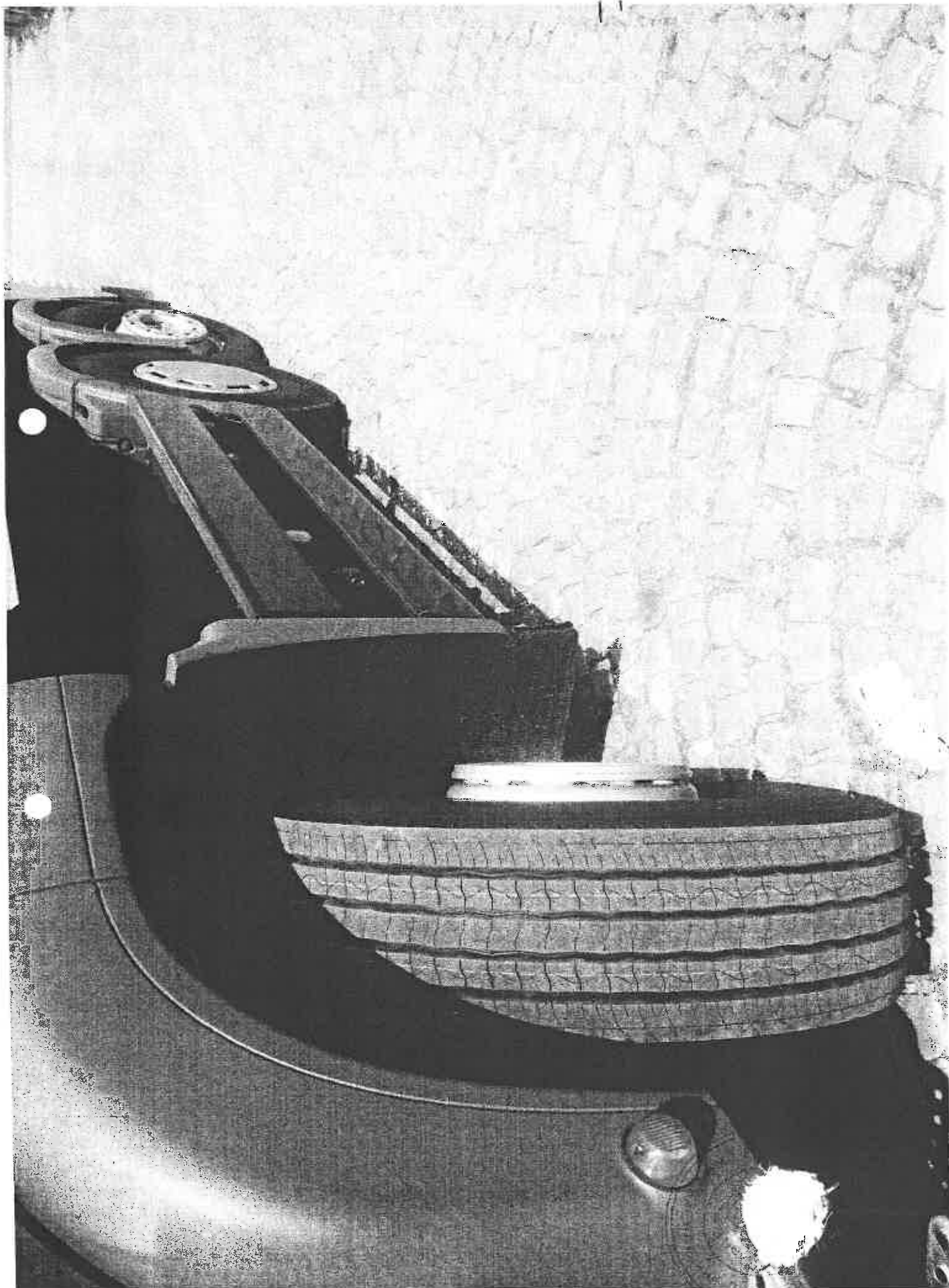


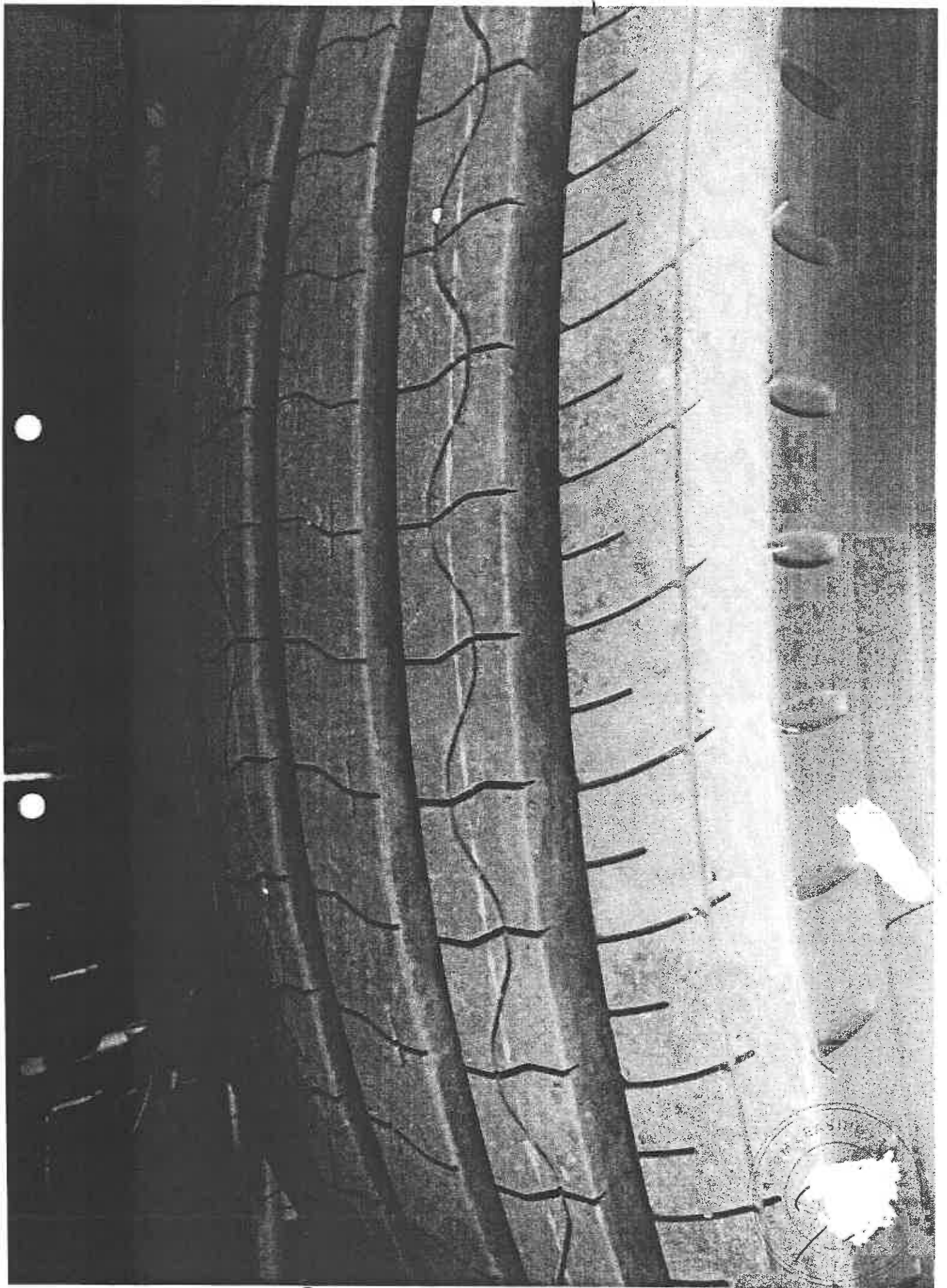


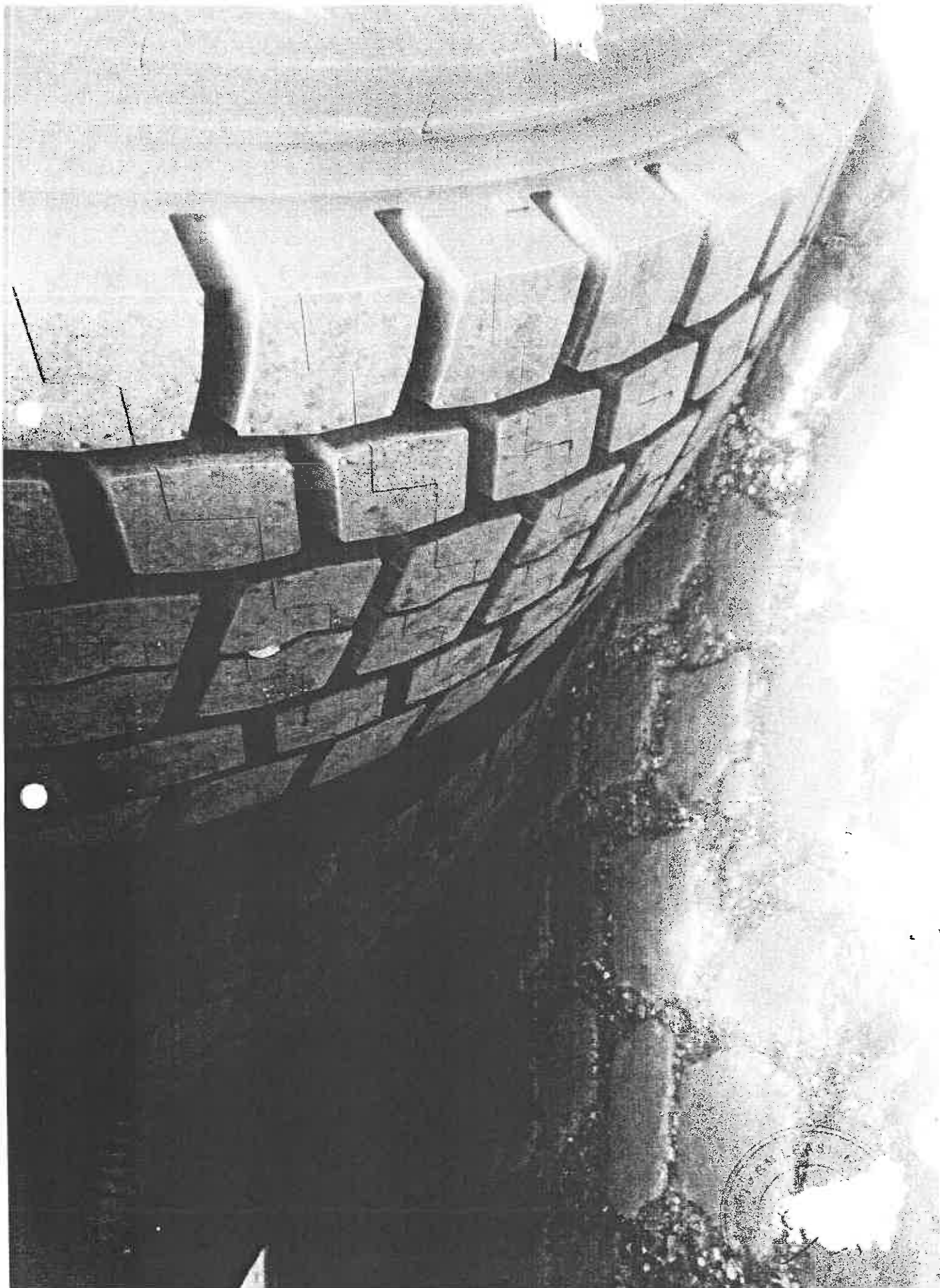


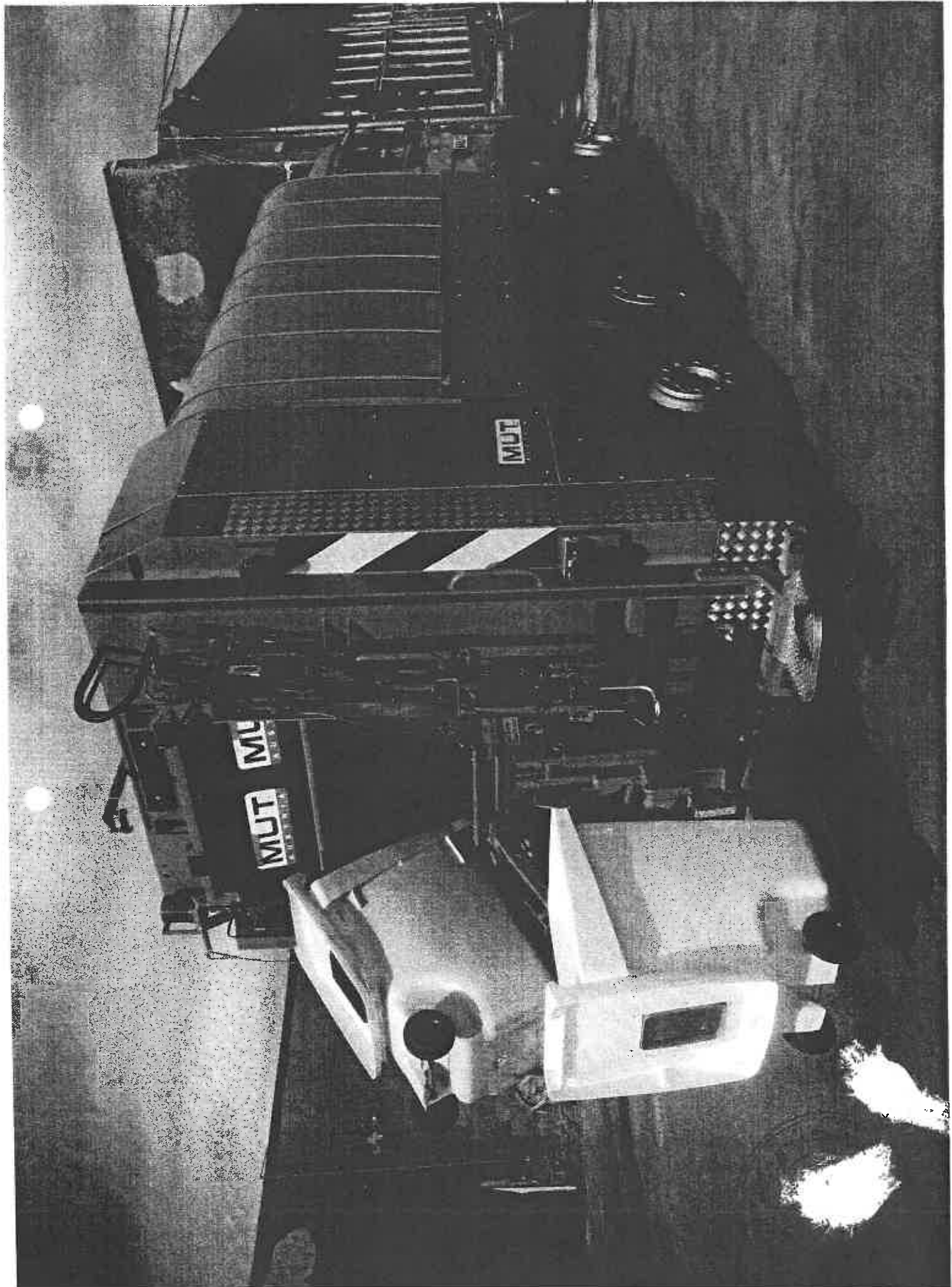




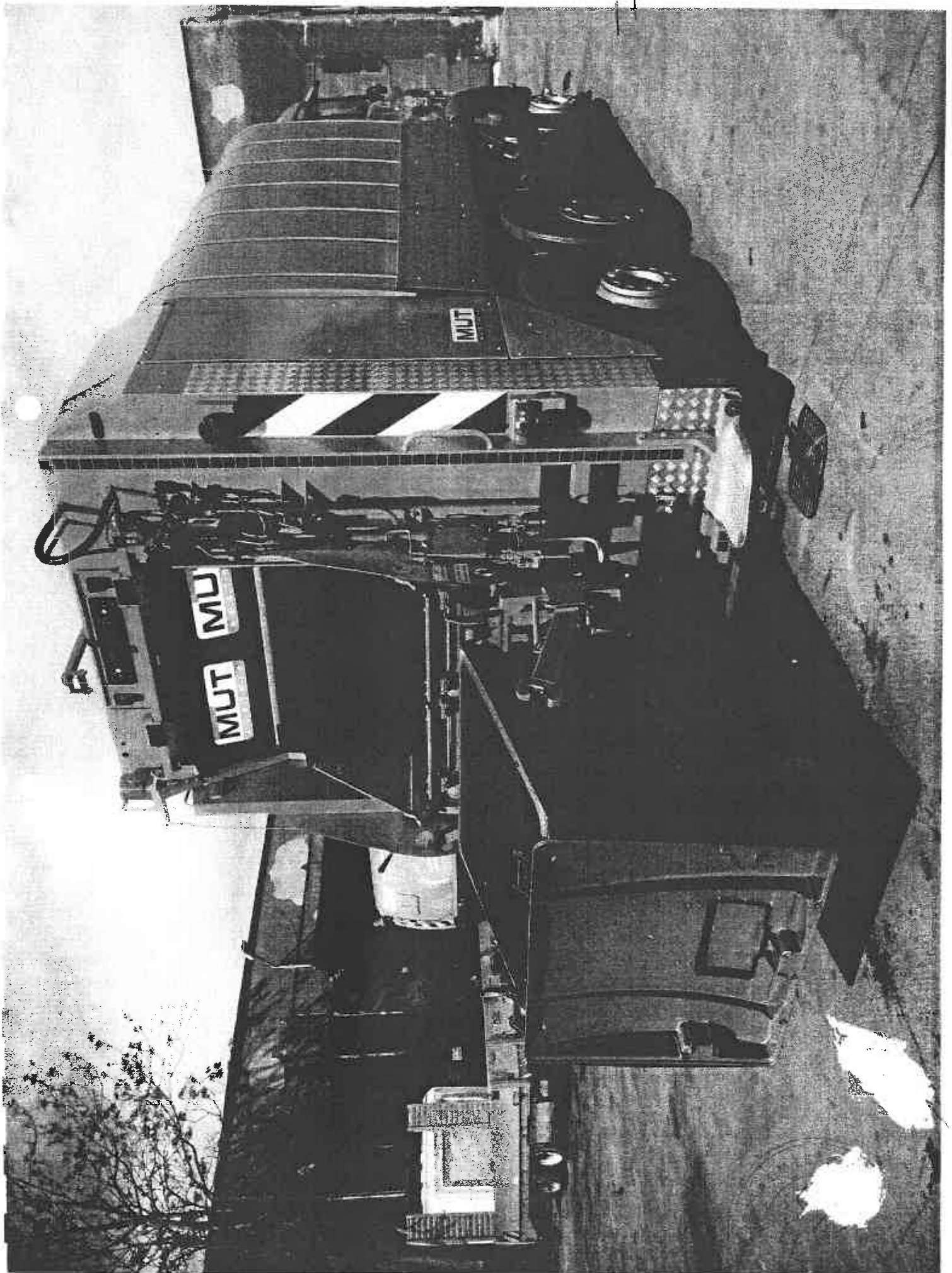










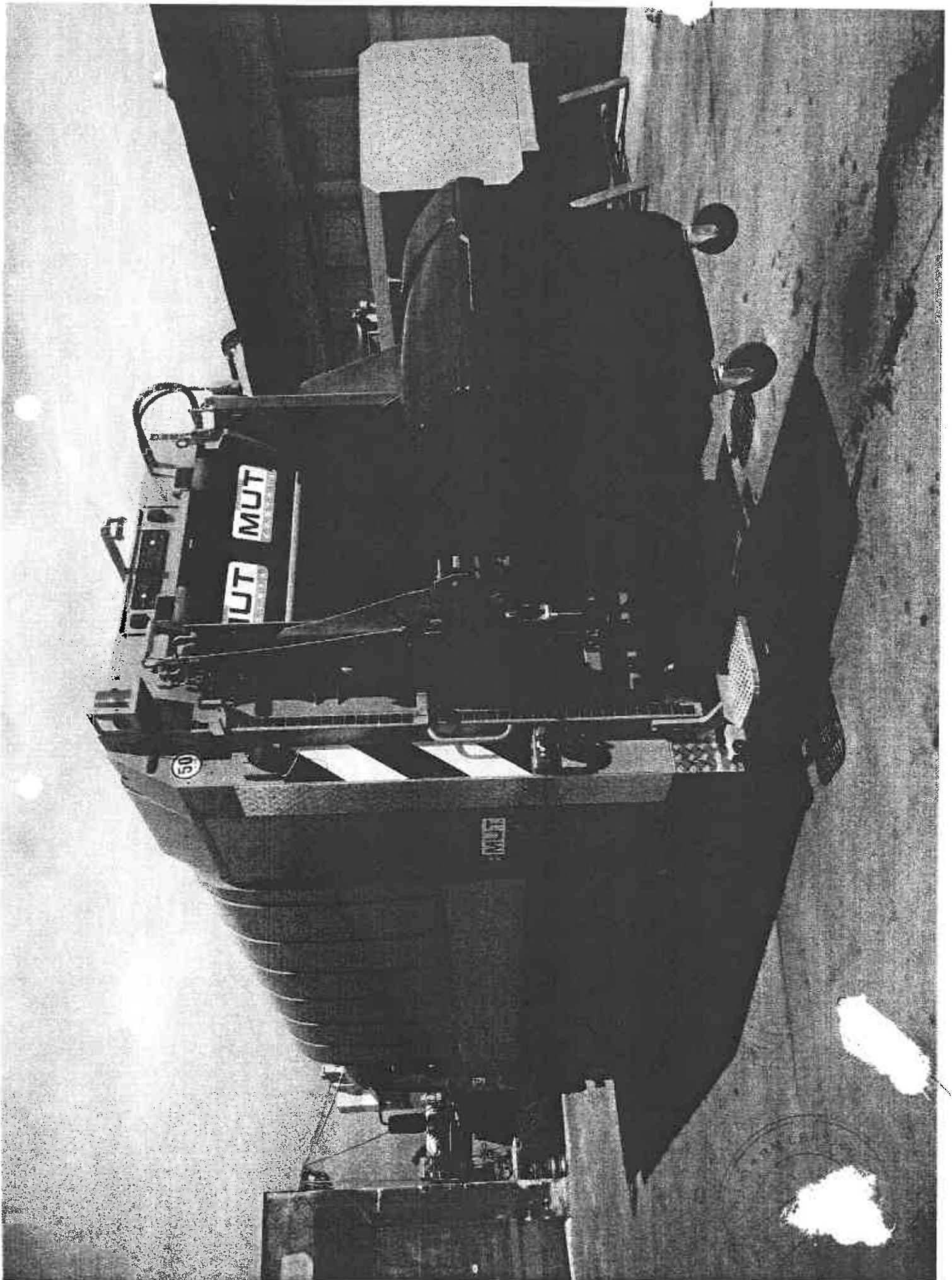


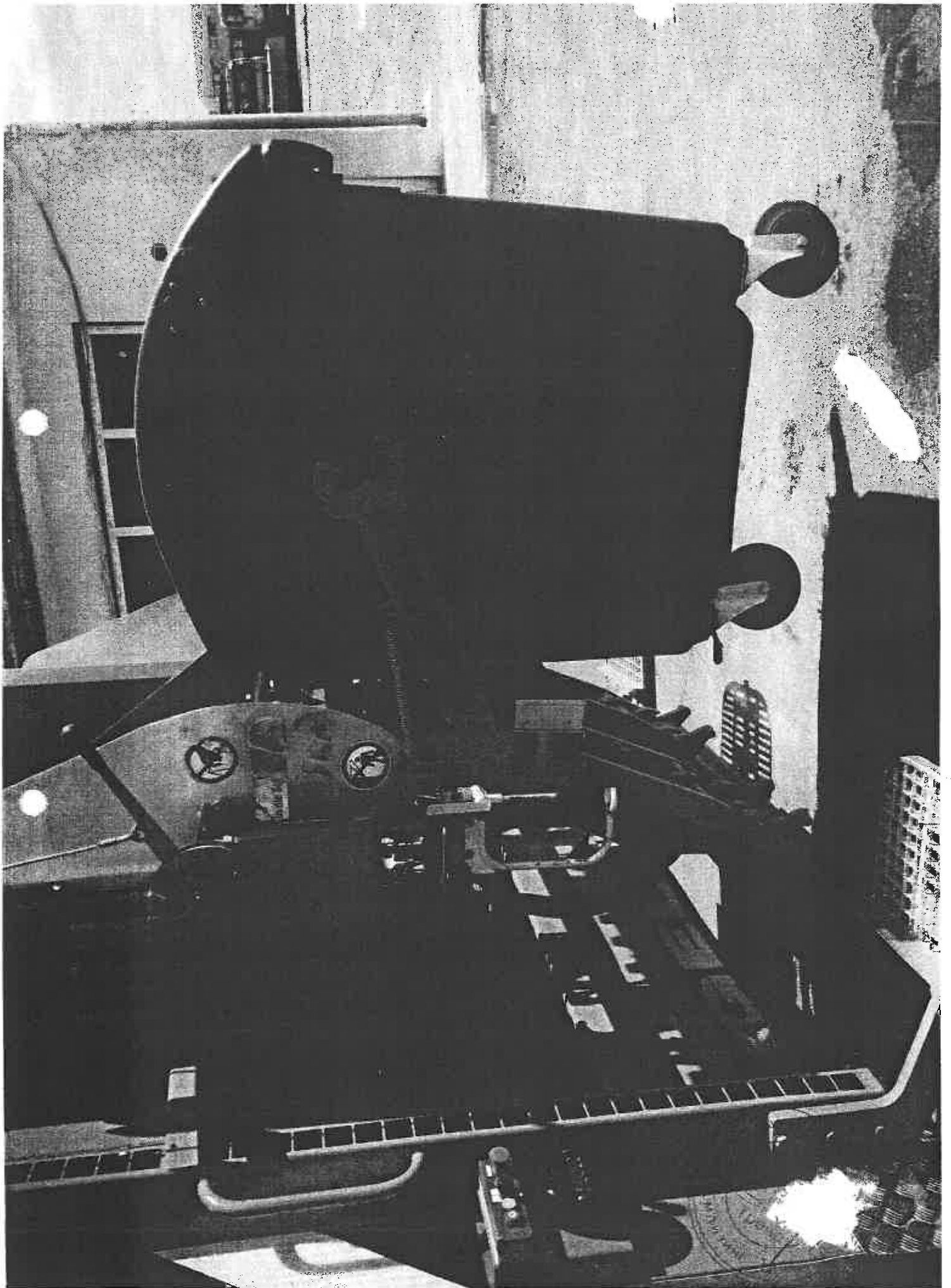


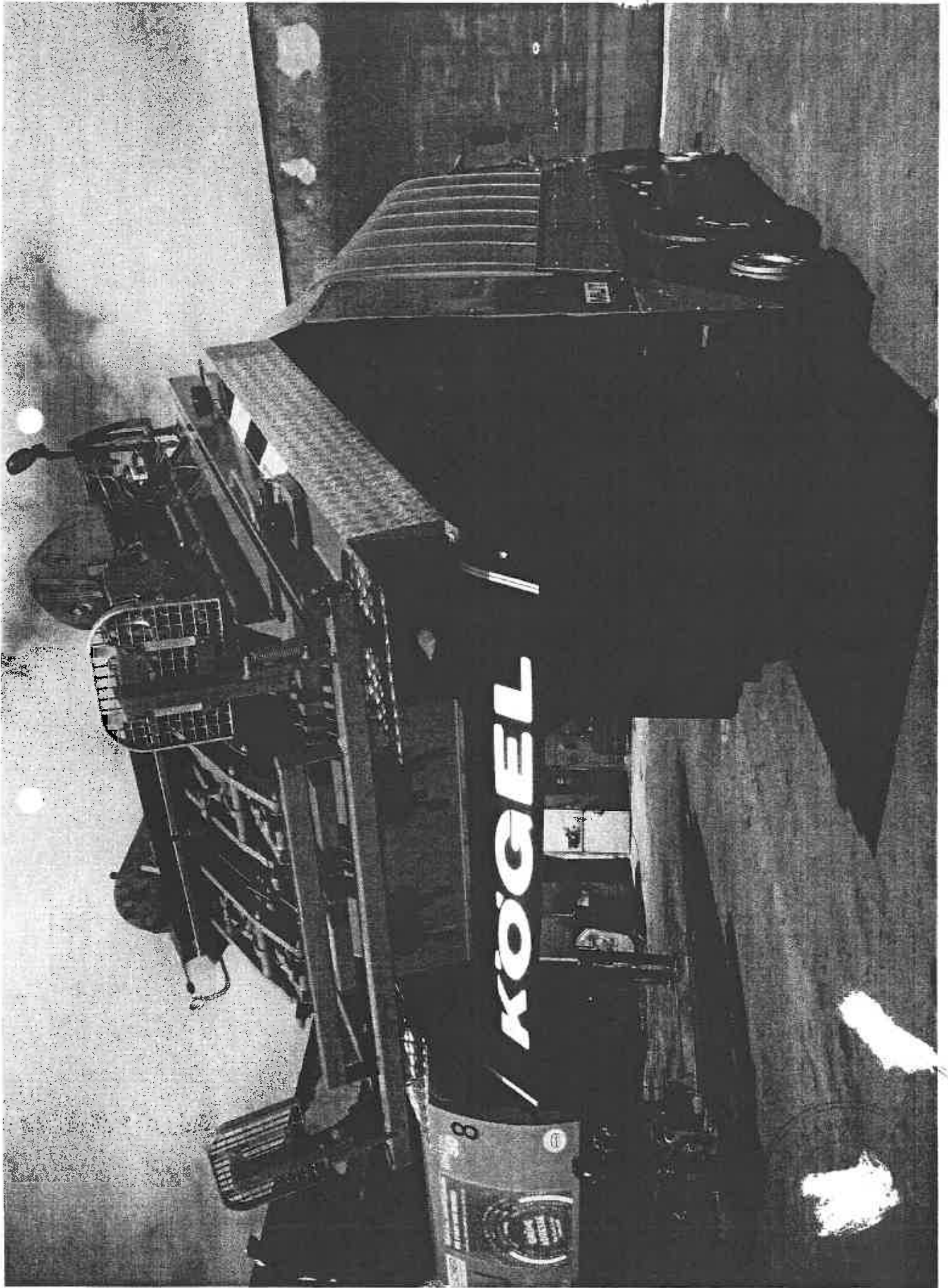
A central control panel with several buttons and indicators. From left to right, there is a button with a car icon, a button with a car icon and a plus sign, a button with a car icon and a minus sign, a button with a car icon and a plus sign, a button with a car icon and a minus sign, and a button with a car icon and a plus sign. Below these buttons are several indicator lights, including a car icon, a car icon with a plus sign, a car icon with a minus sign, and a car icon with a plus sign. The text "SING" is visible on the right side of the panel.

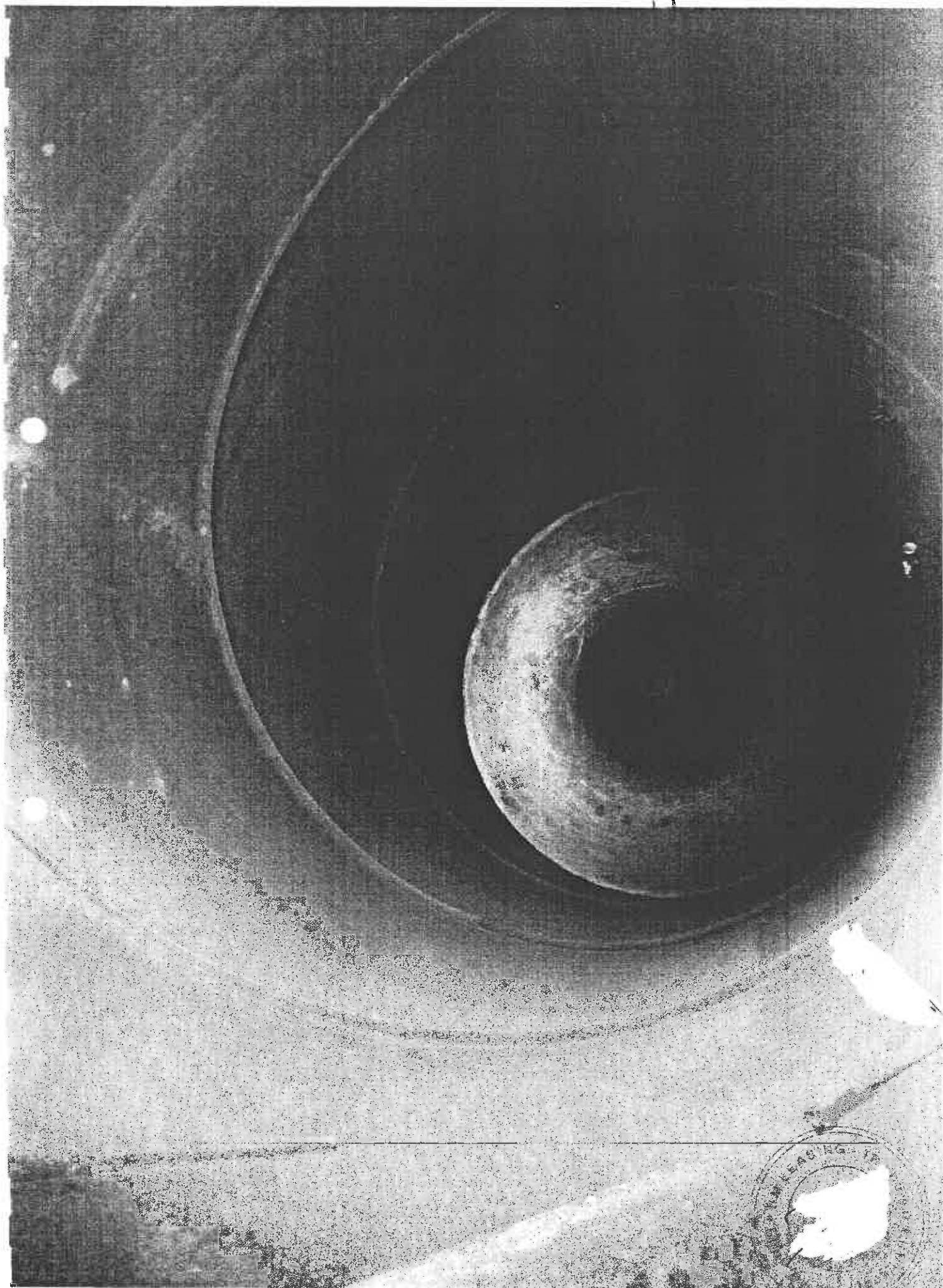




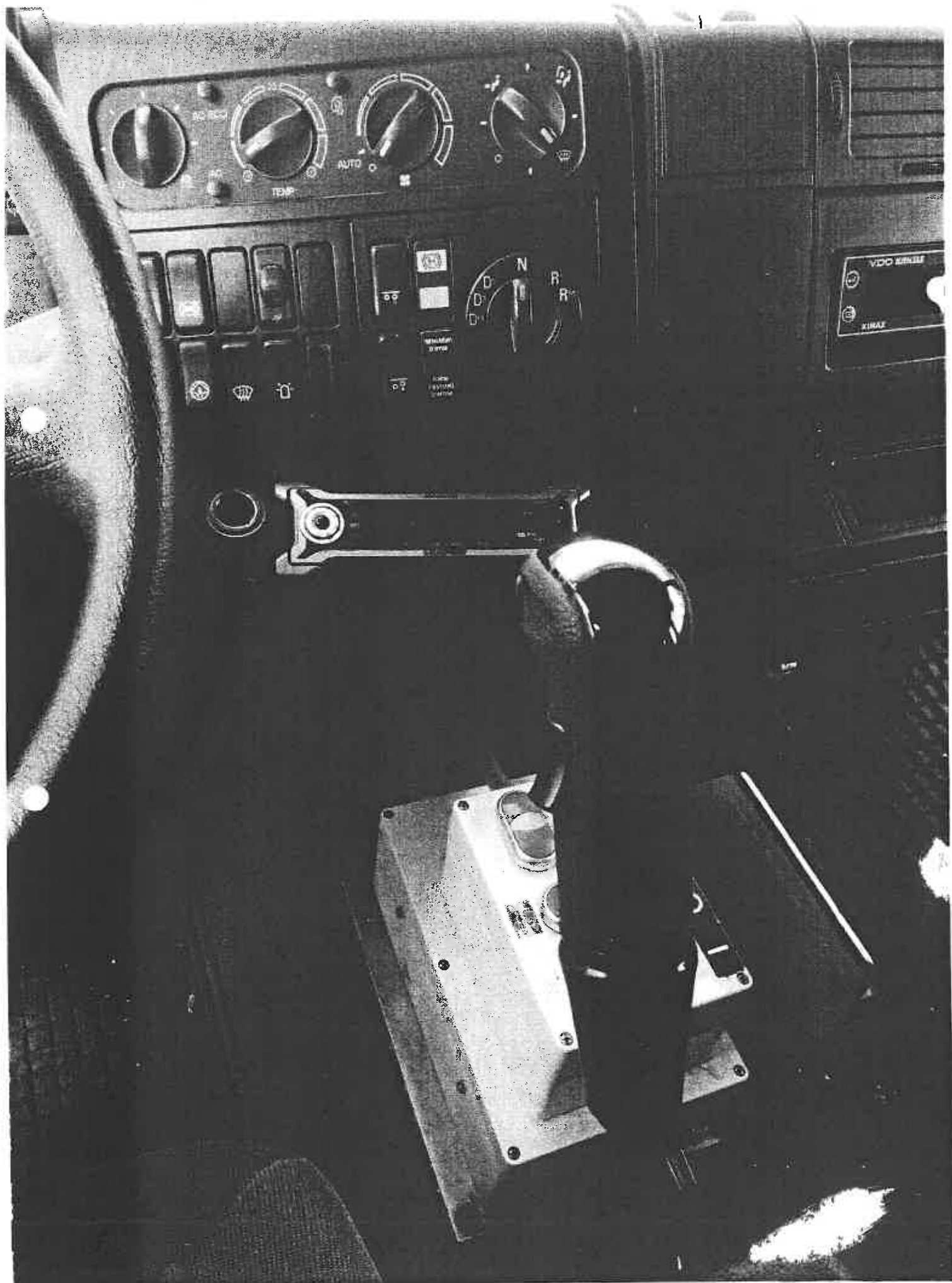


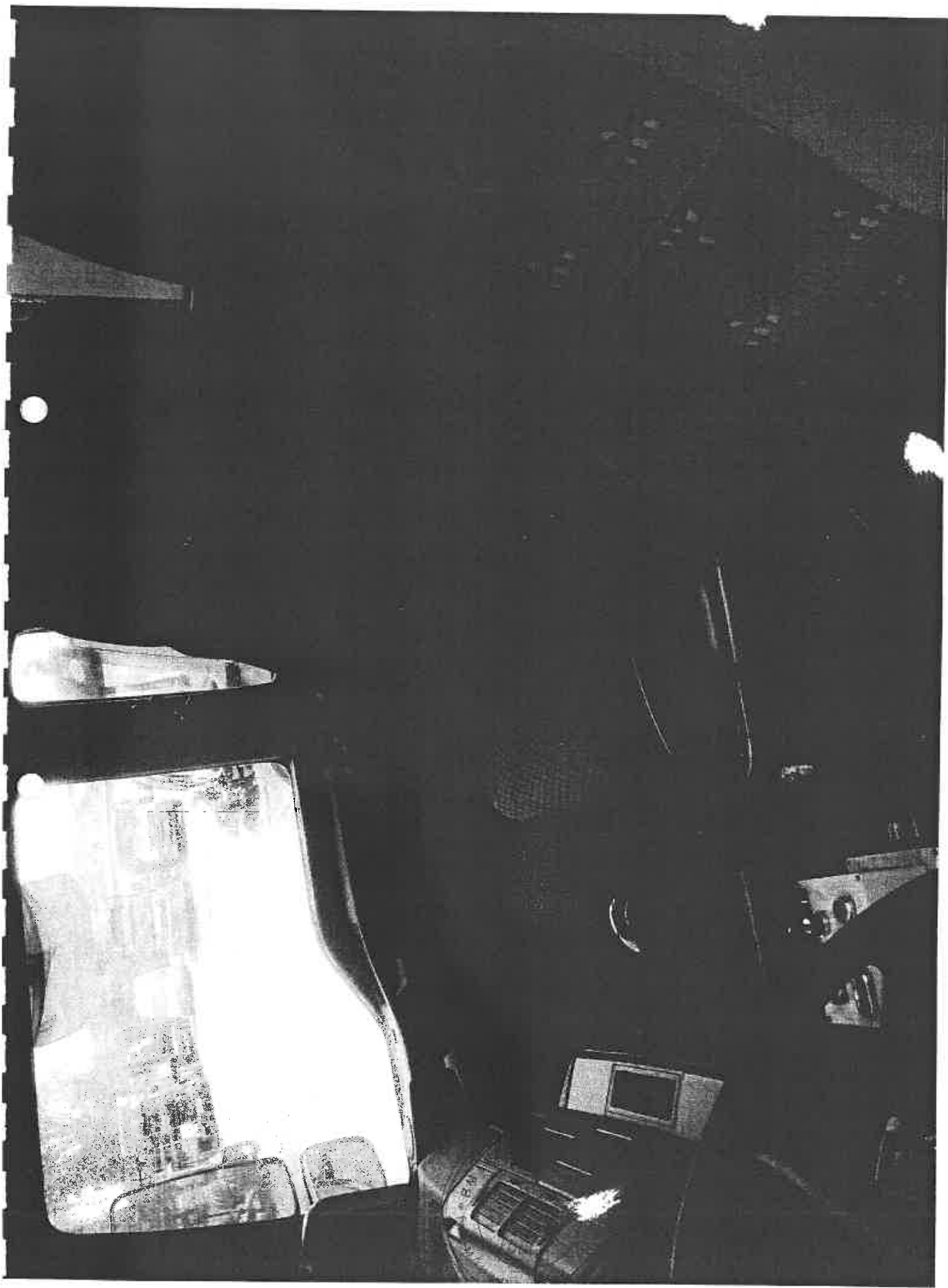












Erzeuger des Fahrzeuges

MAN 26.310 / 7331-48

Fahrgestell Nr.

MANAHL 64285A060366

Eigengewicht

13440

höchstzul.

Gesamtgewicht

26000 kg

Nutzlast

12485 kg

Achslast 1 5000 kg

Achslast 2 11500 kg

Achslast 3 7500 kg

Achslast 4

Ges. Länge

8550

A

Ges. Breite

2550

B



ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" 68; Кмет: 0915/8-20-11; факс: 0915/8-29-14
e-mail: bslatina@mail.bg; www.byala-slatina.com

ОБРАЗЕЦ № 136

ДО
ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА
ГР. БЯЛА СЛАТИНА
УЛ. „КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ №68

ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА от „БИ ЕМ ЛИЗИНГ-ТРЕЙД“ АД

адрес / седалище и адрес на управление гр.София, ул. „Трудолюбие“ 11, ап.13, ЕИК по
Булстат 130696746, представляван/о от Димитър . Иванов, ЕГН

За участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на техника за нуждите на Общинско предприятие „Чистота и строителство“ гр. Бяла Слатина“ в две обособени позиции: Обособена позиция № 1: Доставка на употребявана мотометачна машина; Обособена позиция № 2: Доставка на два броя специализирани автомобили–сметосъбиращи, тип ротопреса“

За Обособена позиция № 2: Доставка на два броя специализирани автомобили – сметосъбиращи, тип ротопреса“

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

След като се запознахме с обявлението и документацията за участие, вкл. всички образци и условията на договора, получаването на които потвърждаваме с настоящото, правим следното ценово предложение:

Цена за доставка на първи специализиран автомобил –сметосъбиращ, тип ротопреса /доставка франко обект на Възложителя/: 65 777,77 (шестдесет и пет хиляди седемстотин седемдесет и седем лева и седемдесет и седем стотинки) без ДДС.

Цена за доставка на втори специализиран автомобил –сметосъбиращ, тип ротопреса /доставка франко обект на Възложителя/: 65 777,77 (шестдесет и пет хиляди седемстотин седемдесет и седем лева и седемдесет и седем стотинки) без ДДС.

Обща цена за доставка на два броя специализирани автомобили–сметосъбиращи, тип ротопреса /доставка франко обект на Възложителя/: 131 555,54 (сто тридесет и една хиляди петстотин петдесет и пет лева и петдесет и четири стотинки без ДДС.

Обща цена за доставка на два броя специализирани автомобили – сметосъбиращи, тип ротопреса /доставка франко обект на Възложителя/: 157 866,65 (сто петдесет и седем хиляди осемстотин шестдесет и шест лева и шестдесет и пет стотинки) с ДДС.

Съгласни сме валидността на нашето предложение да бъде 120 (сто и двадесет) дни, считано от крайния срок за получаване на офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на горния срок.

До подписване на двустранен договор, това предложение, заедно с писменото потвърждение от Ваша страна (известие за възлагане на договора) формират обвързващо споразумение между двете страни.

Дата 25.04.2016 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Димитър Йорданов Иванов



*Димитър сс Йорданов, мн
сметосъбр. п. 2, а. л. 1, т. 5 от 3310*